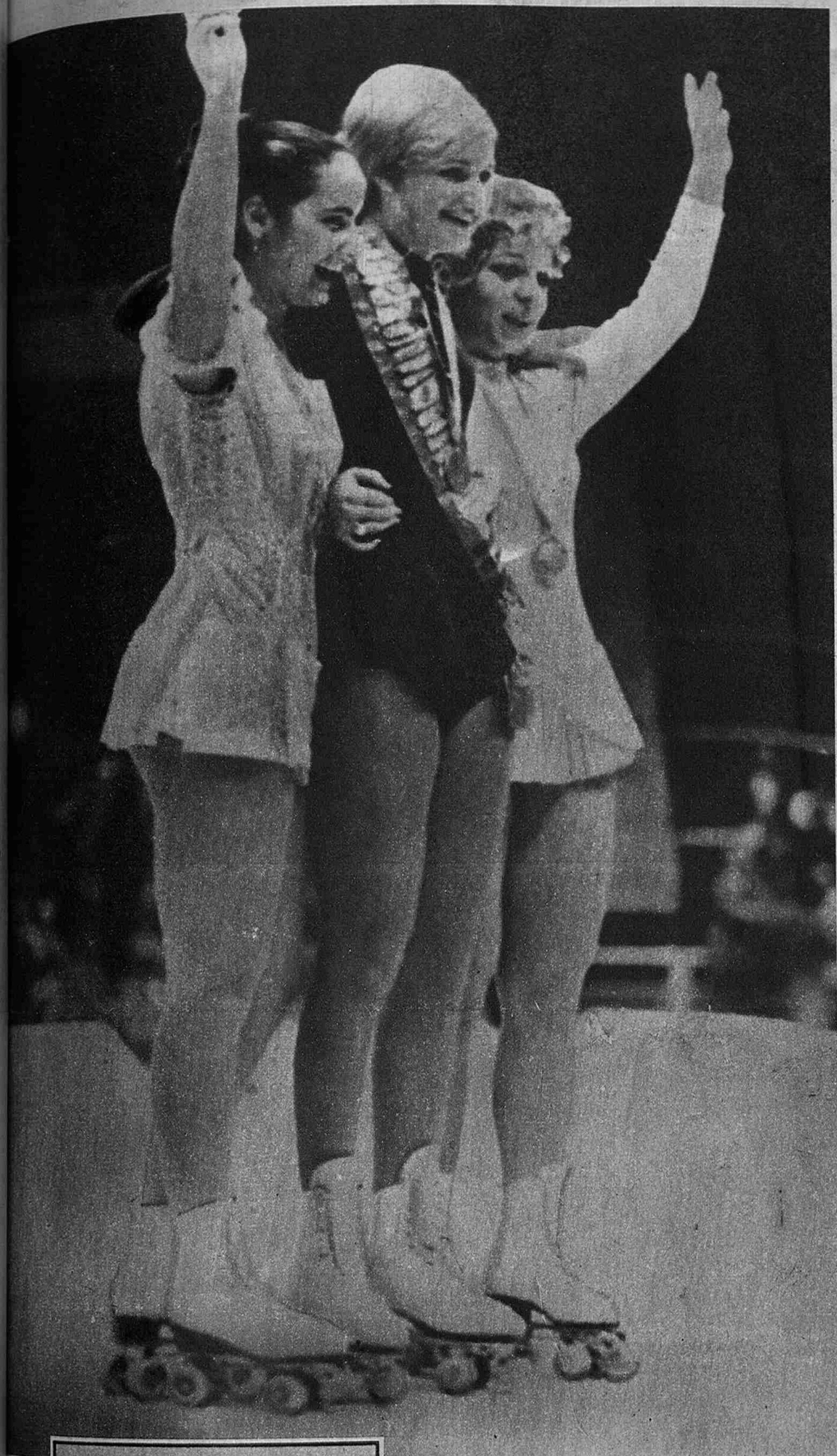


Arriba

Madrid, domingo 10 de octubre de 1971



CIONIN, EN EL PODIO

La primera en la foto, la morenita, es una santanderina que ayer ganó la medalla de bronce en los Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico que se celebran en Barcelona. Ascensión Villagrà —"Cionín" la llaman en su tierra— se clasificó en tercer lugar en la prueba libre. — (Europa Press.)



HOMENAJE A JOSE ANTONIO

Al finalizar las II Jornadas Informativas de directores de Prensa y Radio del Movimiento, se rindió un homenaje a José Antonio en la Basílica del Valle de los Caídos. En la fotografía, los directores de nuestra Cadena, presididos por el Ministro Secretario, ante la tumba del Fundador, sobre la que el Ministro depositó las Cinco Rosas. — (Fotografía de Antonio.)



MAO VUELVE A ESCENA

Esta, que se sepa, es la primera fotografía de Mao Tse Tung, tras su paréntesis de rumores. Pertenece al recibimiento al Emperador de Etiopía, Haile Selassie, en Pekín. La fotografía ha sido facilitada por fuentes oficiales chinas. (Foto de Cifra.)

REBELION EN BUENOS AIRES

Rebelión, según las últimas noticias, frustrada. Los regimientos de Azul y Olavarría, cerca de Buenos Aires, se levantaron contra el Presidente Lanusse. En la fotografía, tropas centrales se dirigen hacia Azul. Los jefes sublevados se han rendido. — (Cifra.)





EL CAUDILLO RECIBE A ERHARD

Ayer en el Palacio de El Pardo, el Jefe del Estado recibió en audiencia al ex canciller de Alemania Federal, Ludwig Erhard, que iba acompañado por los embajadores de España en Bonn y de Alemania Federal en Madrid. (Fotografía Cifra.)



LA AUTONOMA, A PUNTO

Filosofía, Derecho, Ciencias Económicas y Medicina tendrán un nuevo asiento madrileño en la Universidad Autónoma que se ha construido en Canto Blanco. Comenzarán los cursos próximamente y de seis a siete mil estudiantes tendrán cabida en las instalaciones

CLAUSURA DE LAS JORNADAS INFORMATIVAS

Ayer, en el Valle de los Caídos, finalizaron las II Jornadas Informativas de los directores de Prensa y Radio del Movimiento. La clausura fue presidida por el Ministro Secretario General del Movimiento. Le vemos, bajo estas líneas, imponiendo la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al Delegado Nacional, don Julio Gutiérrez Rubio. — (Fotos de Antonio.)



«ROYALIST», NUEVA ESCUELA

Este es el buque-escuela más moderno del mundo. El "Royalist" fue bautizado el pasado mes de agosto por la princesa Ana, ha sido construido en acero y cobijará a mil cadetes. Aquí le vemos adosado al muelle Tower, de Londres. (E. P.)

KOSYGUIN - HASSAN

Primer día de la visita oficial de Alexei Kosyguin, primer ministro soviético, a Marruecos. La foto corresponde a la entrevista que mantuvo con el Rey Hassan, en Rabat. En el centro, el intérprete. — (E. Press.)



MASCHERA D'ARGENTO

Es, por supuesto, Marisa Mell, que ha abandonado el "sexy" y empieza a cosechar premios. El último, éste: "Máscara D'Argento", por algo más que por su cara bonita. Este le ha sido entregado en Madrid

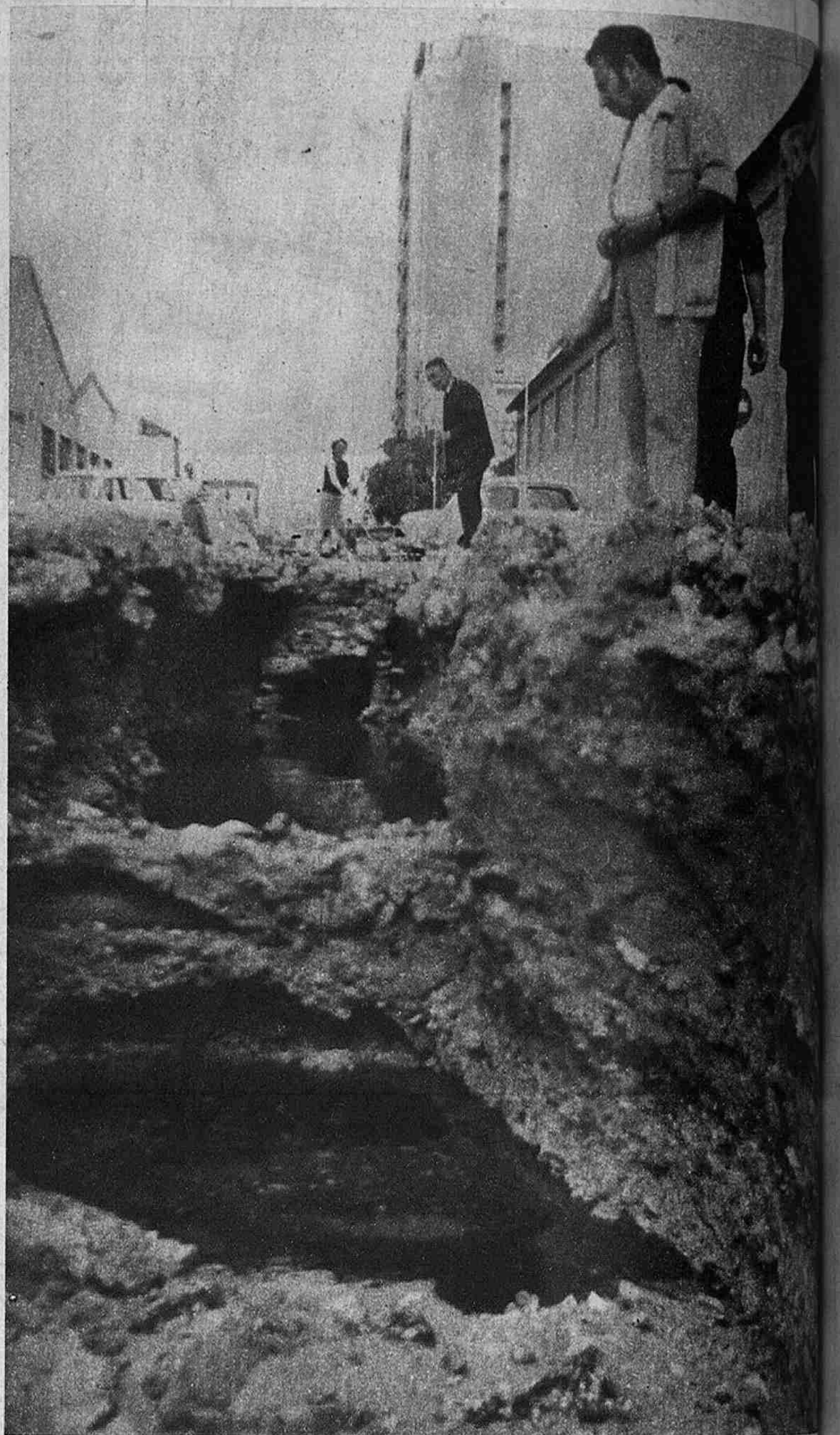
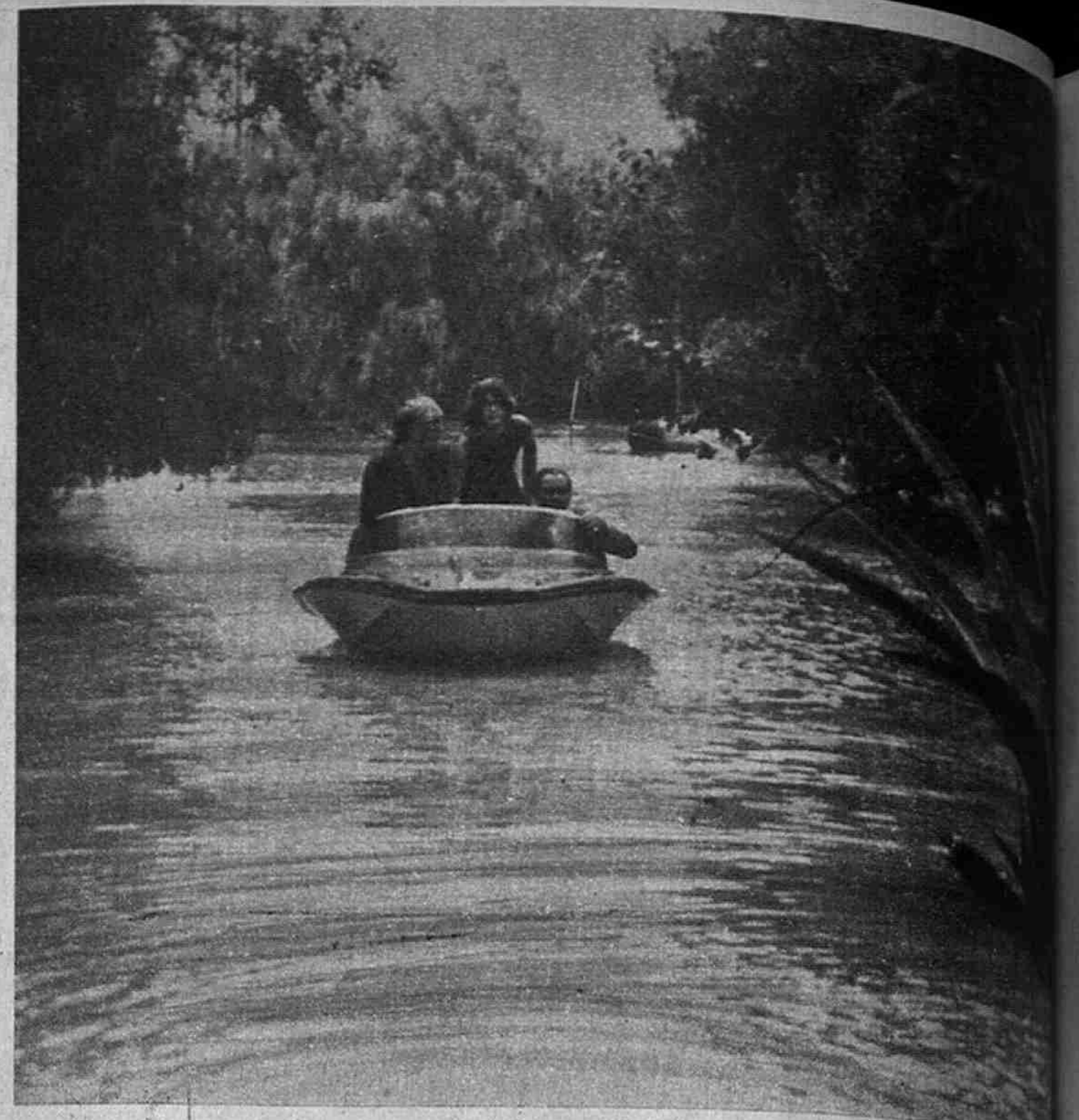
LIGERAS DISCREPANCIAS

Mitin con polémica en Bremen. El orador es Rainer Barzel, elegido presidente del Partido Cristiano-demócrata. A la izquierda, un guardaespaldas le protege con una sombrilla de la lluvia de huevos podridos discrepantes. (Foto Europa Press.)



AMSTERDAM DIJO «NO»

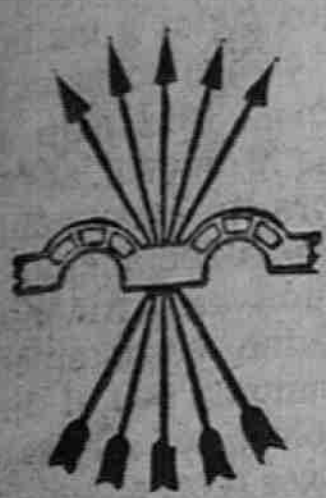
Habrà que bucear en el fondo de la Historia para descifrar este recibimiento "anti" de Amsterdam al Emperador Hiro-Hito y a la Emperatriz Nagako. Aparte de los carteles, hubo sus conatos de violencia, según se ve, y un hombre intentó lanzarse sobre el coche de los Emperadores. (Europa Press.)



ALICANTE, CON EL AGUA AL CUELLO

El SOS más angustioso procede de Benidorm: más de cien millones de pérdidas—aparte del prestigio del sol—, la estación de aguas derruida y los hoteles con el agua al cuello. Así están, o estaban anteayer—foto grande— las cosas en la playa de Levante. Arriba, derecha, un "fueraabordo" es utilizado para evacuar uno de los "campings" de las afueras de la ciudad. Las otras dos fotos proceden de Alicante capital, que también ha soportado el fuerte latigazo de las aguas. Vemos una calle convertida en un auténtico barranco y un puente en las afueras que se vino abajo. La circulación en toda la provincia ha sufrido grandes alteraciones y los bomberos llevan setenta y dos horas trabajando sin descanso en muchas ciudades. (Cifra y Press.)





Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

DEPOSITO L.: 17-1958 — AVDA. GENERALISIMO, 142 — MADRID-16 — TELS. 215 06 40 y 215 22 40

NUMERO 12.127. — II EPOCA. — MADRID, DOMINGO, 10 DE OCTUBRE DE 1971. — 6 PESETAS

FALLO EL GOLPE

ARGENTINA

LOS REGIMIENTOS SUBLEVADOS REGRESAN A SUS CUARTELES

Los jefes de la rebelión a disposición de los tribunales

EL PRESIDENTE LANUSSE REAFIRMA SUS PROPOSITOS DEMOCRATICOS

El jefe de la sublevación militar en las ciudades de Azul y Olavarría se rindió a mediodía de ayer y sus fuerzas regresaron a los acuartelamientos. Con ello se da por finalizada una crisis que podría haber terminado con los propósitos de apertura democrática del Presidente Lanusse.

Antes de la rendición, las fuerzas rebeldes habían sido cercadas por seis columnas integradas por más de nueve mil soldados apoyados por carros de asalto, blindados y artillería pesada, mientras que la

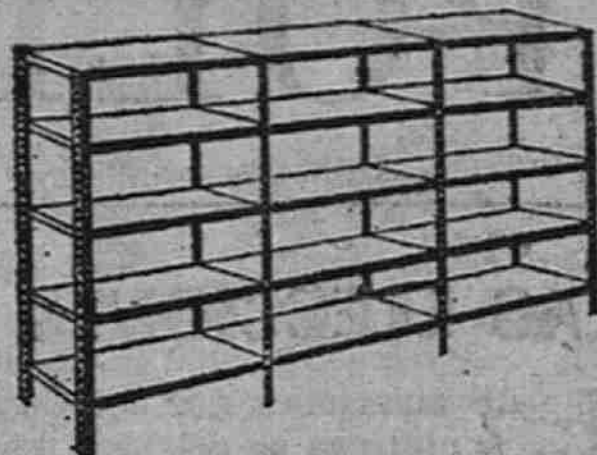
aviación militar lanzaba octavillas en las cuales se conminaba a deponer las armas inmediatamente.

Tras el mensaje dirigido por el Presidente Lanusse a toda la nación, han sido innumerables las entidades empresariales, gremiales, políticas y estudiantiles que han condenado e golpe militar. Entre ellas destacan las de tendencia Justicialista.



✱ ✱ Amplia información en pág. 10

¡ESTAS SON LAS RAZONES DE NUESTRAS VENTAS!



Precio de orientación: Estantería de 2,70 m. de largo, 2 m. de alto, 0,20 m. de fondo, con cinco pisos y sus accesorios correspondientes, 1.725 pesetas. Estanterías de todas clases y tipos: fruteros, botelleros, mostradores, vitrinas, etc., etc. Avisando a nuestro teléfono se visitará un técnico, dándole presupuesto gratis y sin compromiso.

LA CASA DE LAS ESTANTERIAS LOPEZARIAS

C/. VICTOR PRADERA, 31. TELEFONO 2478370 MADRID 8

LADRON DE COCHES Y AMBICIOSO

AMPOSTA (Tarragona).—El empleado del Banco Central, don Héctor Martínez, comprobó que le había desaparecido su coche. Hecha la denuncia, le llamaron después para que diese la conformidad a un talón a su nombre de 8.500 pesetas, desde el Banco de Valencia, en Cullera, donde estaba estacionado el coche robado. Se quiso detener al ladrón del coche y del talonario, pero éste desapareció. (Cl. fra.)

★ VALENCIA ★

VUELVE LA NORMALIDAD

HAN MEJORADO LAS COMUNICACIONES CON LA PROVINCIA Y EL RESTO DE ESPAÑA

Las comunicaciones de Valencia con la provincia y con el resto de España han mejorado al decrecer el temporal en la mañana de ayer. La Compañía Telefónica ha informado que las averías que ocasionaron las lluvias han podido ser resueltas.

A excepción de algunas carreteras comarcales que continúan cerradas al tráfico se ha restablecido la circulación en la mayoría de las rutas nacionales. En lo que concierne a las comunicaciones ferroviarias está establecido el tráfico normal con Madrid, por la línea de Cuenca. Por último, el aeropuerto de Manises se encuentra totalmente abierto al tráfico.

✱ ✱ Información pág. 7

Nuevas rampas de misiles en la URSS

NORTEAMERICA AMENAZADA

● El ritmo de crecimiento alcanza las 150 anuales

"El equilibrio estratégico mundial podría volverse contra los Estados Unidos", según declaraciones del doctor Foster, jefe de Investigación del departamento de Defensa norteamericano. El doctor Foster afirmó que la Unión Soviética ha aumentado considerablemente el ritmo de construcción de rampas de lanzamiento para misiles intercontinentales. El Pentágono supone que tales rampas se destinan a un nuevo tipo de proyectil balístico muy avanzado. La instalación de 150 emplazamientos subterráneos anuales "preocupa seriamente a la Casa Blanca", ya que son suficientemente grandes para alojar a los gigantes misiles "SS-II" de veinticinco megatonas. En la carrera de armamentos, la balanza, en cuanto a misiles, se inclina a favor de la URSS que posee 1.600 contra los 1.054 de los Estados Unidos. Ventaja que puede paliarse en lo que se refiere a submarinos "Polaris" lanzadores de proyectiles de largo alcance donde Norteamérica supera a la Unión Soviética.

✱ ✱ Información en pág. 10

● HACIA LA REVISION DEL ACUERDO ESPAÑA-CEE

El embajador de España ante el Mercado Común, Alberto Ullastres, pasó ayer revista a los problemas actuales que afectan al reajuste del acuerdo de España con la Comunidad Económica Europea. Medida necesaria de cara, sobre todo, a la próxima ampliación de los «seis». Ullastres se mostró satisfecho de que la Comisión Europea, en su informe elevado al Consejo de Ministros de la CEE, haya recogido la gran mayoría de los puntos de vista españoles y los haya hecho suyos. (PAG. 20.)

● MADRID: NUEVA UNIVERSIDAD AUTONOMA

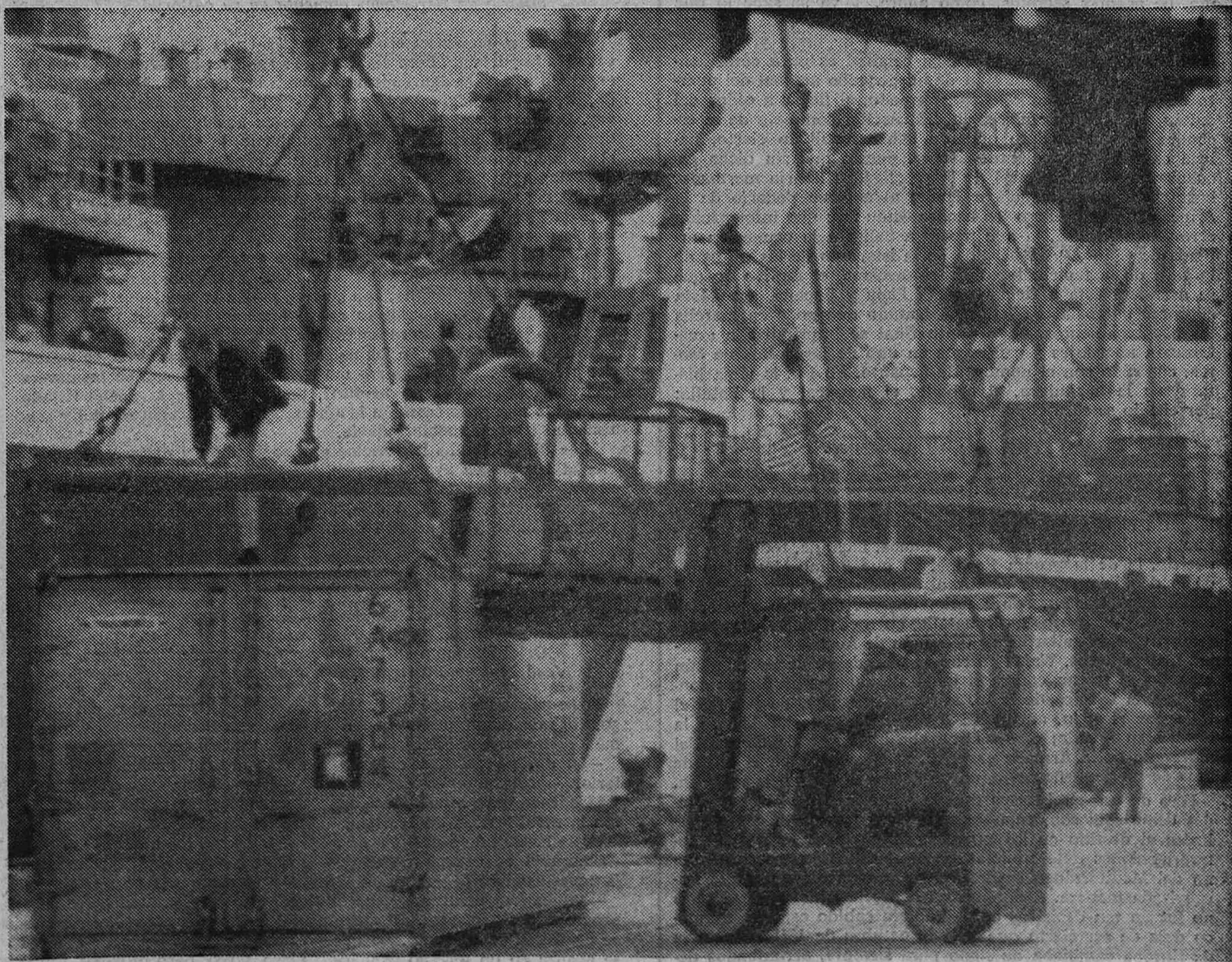
La nueva Universidad Autónoma de Canto Blanco, situada en la carretera de Madrid a Miraflores, está prácticamente terminada en su primera fase. Se espera que la inauguración oficial del curso tenga lugar esta próxima semana e inmediatamente comiencen las clases. Cerca de siete mil alumnos han formalizado ya su matrícula en este nuevo complejo universitario, cuyo coste ha ascendido a casi mil trescientos millones de pesetas, y está previsto que en el futuro llegue a poder albergar un máximo de quince mil. (Información en PAG. 6.)

● TURQUIA: SE AGUDIZA LA CRISIS

Cinco ministros del Gobierno turco, todos pertenecientes al Partido de Justicia, han dimitido de sus cargos en las últimas dos semanas. Ahora la crisis parece que no podrá resolverse, ya que en el mencionado grupo político, mayoritario en el Parlamento, ha retirado su confianza al Gobierno de Nihat Erim. Se especula con la posibilidad de que el Ejército intente controlar el país, tal como se anunció en medios militares el pasado marzo, en un momento de gran inestabilidad política. (PAG. 11.)

● EXTRAÑO K. O. DE BARRERA CORPAS

Bruno Arcari conserva el título mundial de los superligeros al vencer por k. o. en el décimo asalto al aspirante, el español Barrera Corpas. Hay que hacer nota que el desenlace del combate fue totalmente inesperado, puesto que Barrera Corpas sufrió el impacto de un objeto arrojado por el público, lo que provocó el resultado. (Información en páginas deportivas.)



REGRESO AL TRABAJO

Después de ciento un días de huelga los trabajadores portuarios norteamericanos de la costa del Pacífico han vuelto a ocupar sus puestos en el muelle. La normalidad laboral ha sido impuesta por la aplicación de la ley Taft-Hartley, que ha entrado en vigor por orden del Presidente norteamericano ante la imposibilidad de llegar a un acuerdo en las negociaciones. (Foto Europa Press.)

LEPANTO: CUATRO SIGLOS

La zona de fricción en Europa se centraba durante el siglo XVI sobre el Mediterráneo. Bueno, más o menos como desde las guerras púnicas. Los dos «grandes» de la época —España, con sus posesiones en Italia y el norte de África, y con sus aliados, las Repúblicas italianas y el Papa, y el Imperio turco y países «satélites», Argel, Trípoli y Túnez— venían manteniendo en el «Mare nostrum» una especie de cauteloso statu quo, paulatinamente convertido en verdadera «guerra fría», que, como las actuales, tampoco excluía los choques armados, a cargo principalmente de los piratas berberiscos, quienes, con sus esporádicas y sangrientas incursiones sobre las poblaciones ribereñas, sembraban la alarma entre la cristiandad, minando poco a poco la moral combativa de la misma.

El Mediterráneo se había convertido, por así decirlo, en el mar «protagonista» de la centuria, papel que, con el tiempo, pasaría al Océano Atlántico y, más adelante todavía, al Pacífico e Índico. Lo cierto es que la potencia que lograra enseñorearse del mar latino podría aspirar a convertirse en árbitro de Europa, sin desdenar, como es lógico, la preponderancia que pudiera seguirse de ello, al asegurar el normal desenvolvimiento de las comunicaciones y el comercio, tan floreciente en esta época.

Pero el equilibrio se rompe pocos años antes de la batalla de Lepanto, bajo el impulso desencadenante de la política «imperialista» del nuevo sultán, Selim II. Este, cansado de presionar por tierra sobre Europa, como su padre Solimán el Magnífico, decide intentar su aventura expansionista por mar. Pero, para ello, precisaba de una plataforma desde la que lanzarse a la conquista del Mediterráneo Occidental, y elige la que tiene más a mano, Chipre, isla estratégicamente situada. Pero olvidó que la Señoría Veneciana, a la que aquella pertenecía, hubiera sido capaz de pactar con el diablo con tal de mantener expeditas sus rutas comerciales. Los dientes de la tenaza que amenazaba estrangular al Viejo Continente —una flecha dirigida, por tierra, al corazón de Europa y colgada sobre ella como la consabida espada de Damocles, y la otra apuntada, a través del mar, hacia las penínsulas Itálica e Ibérica— podía cerrarse en cualquier momento. Claro que Selim ya sabía lo que se hacía, pues para el caso de intentar el asalto definitivo, contaba en España con la eficaz «quinta columna», que representaban los moriscos, a cuya reciente sublevación no había sido ajeno él, ni mucho menos.

Parecía lógico —aunque la lógica no suele presidir a menudo la marcha de la Historia— que en momentos tan críticos los países de la Europa cristiana, desmontando viejos prejuicios, recelos, rencillas y egoísmos, se hubieran apresurado a formar un frente común, sumándose incondicionalmente a la Liga que, trabajosamente, entre renuncias y tiras y aflojas, empezaba a cuajar entre el Papa, Venecia y España. Sin embargo, no ocurrió así. Francia se dedicaba a desangrarse concienzudamente en intestinas banderías; Inglaterra, recientemente protestante, nada quería saber con el posible triunfo del catolicismo; Austria disfrutaba, en estilo de «ciudad alegre y confiada», de una momentánea tregua con el turco, mientras Portugal se consagraba a la tarea de fortificar sus costas. Por su parte, los Estados italianos trataban de salir del paso con paños calientes, enviando a la Liga algún que otro barco y pequeños contingentes de soldados, pero sin acabar de comprometerse, porque cuando se tiene, como les sucedía a ellos, una mentalidad exclusivamente mercantil, nunca conviene jugárselo todo a una carta, por si acaso.

EL «BULO» EMPIEZA A RODAR

Si en el año de gracia de 1570 hubiera existido, no digo un «teléfono rojo», ni siquiera una emisora portátil, sino un modesto transmisor de «morse», es más que probable que Selim se lo hubiera pensado dos veces antes de emprender la conquista de Chipre. Pero las noticias, por aquel entonces, se comunicaban de viva voz, a base de emisarios y, si a mano venía, de agentes secretos, como ahora. Y ya se sabe lo que sucede cuando un «bulo» empieza a correr de boca en boca: se deforma, crece como la clásica bola de nieve y, al final, cualquier parecido con la noticia original es pura coincidencia. De aquí que la explosión de un pequeño arsenal del puerto de Venecia se hubiera transformado, al llegar a oídos del sultán, nada menos que en la destrucción completa de la escuadra veneciana, dato que, de haber resultado cierto, habría cambiado los planteamientos, puesto que sin dicha escuadra, la potencia naval de los coaligados habría mermado, hasta volverse casi ineficaz frente al enorme poderío de la Armada otomana. Pero los hechos están ahí: una información errónea fue, quizá, la que movió a Selim a la ocupación armada de Chipre, y la pérdida de la isla, uno de los ojitos de la cara de la fenicia República Veneciana, el motivo de que se decidiera ésta a firmar con el Papa y España, sus hasta entonces potenciales aliados, el tratado que pone en marcha los acontecimientos, cuyo punto final se imprimiría a arcabuzazos, abordajes y cañonazos en uno de los golfos de Morea, conocido con el nombre de Lepanto. En fin, la vieja historia de la herradura, el caballo, el mariscal y la batalla: por el hilo se saca el sorites.

Y, POR FIN, EL DESTINO

Hay circunstancias en la confrontación armada de Lepanto que, contempladas con mentalidad contemporánea, apenas llegan a explicarse. Una de ellas, ya se ha indicado, la conducta remisa de los Estados cristianos, incluida, todo hay que decirlo, la de la propia España, ya que Felipe II tardó más de lo debido quizá en acudir al apasionado llamamiento del Papa. Pero existen, sobre todo, dos factores tan imprevisibles como decisivos en la batalla, cuyo centenario conmemoramos: uno, la gallardía de don Juan de Austria —al que ciertos historiadores, Walsh entre ellos, no dejan de poner algún reparo— al tomar, contra el juicio de algunos prudentes consejeros, la heroica decisión, tan a la española, de jugarse el todo por el todo, aun a sabiendas de la inferioridad de la flota a su mando; otro, el inexplicable error de táctica del almirante de la Armada enemiga, al encerrarse en el «cul de sac» de un pequeño golfo, cortándose a sí mismo la retirada. Pero de estos misterios está la Historia llena. Eventualidades como ésta son, en último término, las que hacen y deshacen el destino de los pueblos, dando un mentís a las interpretaciones deterministas de la misma Historia. El destino del Mediterráneo se decidió de «esa poco menos que improvisada manera. A aunque las consecuencias de la victoria no fuesen tan decisivas como hubiera cabido esperar, tampoco deja de ser cierto que el 7 de octubre de 1571 la historia de Europa cambiaba de signo para siempre, arrumbados definitivamente los planes turcos de invasión del Mediterráneo Occidental, en el que seguimos estando los españoles.

Manuel ALONSO ALCALDE

Semanario POLITICO

LAS ELECCIONES

Las elecciones que a todos los niveles y en todas las áreas representativas se celebran han puesto en tensión de alto voltaje los mentideros y las tertulias conspícuas a los temas de esa índole. Lo cierto es que la concurrencia de electores y la abundancia de candidatos son por sí mismos dos hechos positivos. La temperatura es cálida. Todo hace suponer que el proceso electoral alcanzará sus últimas posiciones bajo esas mismas características de concurrencia y calor.

Ya se ha hecho pública la relación de candidatos a Consejeros Nacionales por nuestras provincias. Una gran expectación, sin embargo, se concita en torno a la lista de los «40 de Ayete», en cuya nómina se ha producido alguna baja por fallecimiento, a la que acaso pudieran sumarse otras por simples razones de ajuste o de cambio. La especulación en este orden no deja de ser ociosa. No existen posibles infiltraciones y es muy difícil establecer pronósticos en torno a los hombres que han de configurar, de cara a la próxima legislatura, esa relación excepcional a quien está atribuida, de hecho, la custodia y la tutela de las esencias espirituales y morales del Movimiento Nacional.

En el paisaje político de la semana se hace bueno el tópico de que los árboles no nos permiten contemplar el bosque. Será necesario esperar a que los escaños de la Cámara Política —Consejo Nacional— y de la Cámara Legislativa —Cortes Españolas— queden cubiertos para poder precisar con alguna exactitud el desarrollo de la vida política española durante el más inmediato futuro. Todavía es pronto para el juicio. En esto, como en tantas otras cosas, no vale ni la adivinación ni la cábala.

Está reciente todavía el recuerdo de las inundaciones sufridas por Cataluña. Están en marcha las medidas que de una u otra forma tienen a reparar todo lo reparable. Otras regiones hermanas, Valencia y Alicante, han sufrido la agresión de la Naturaleza. Las inundaciones han vuelto a anegar tierras y aperos, industrias y complejos turísticos. El otoño presenta matices de acritud frente a los que habrá que redoblar la máquina de la asistencia en favor de los damnificados.

El Consejo de Ministros, celebrado bajo la presidencia del Caudillo, cierra la semana política. Entre las cuestiones tratadas en la reunión de Gobierno destacan la adopción de medidas para paliar los daños materiales producidos por las inundaciones en Cataluña y la designación de diversos altos cargos en el Ministerio de la Vivienda. Don Antonio Leyva ocupará la Subsecretaría; un veterano del Ministerio, el arquitecto señor Larrodéra López, se ha hecho cargo de la Dirección General de Urbanismo, en la que sustituye a don Antonio Linares, y don Antonio de Juan Abad ha sido nombrado para la Secretaría General Técnica. Poco más puede destacarse del Consejo de Ministros, en cuya sesión informaron los titulares del Aire y de Información y Turismo acerca de la afluencia de visitantes extranjeros a nuestro país y del crecimiento del tráfico aéreo durante el mes de septiembre. El Ministro de Relaciones Sindicales dio cuenta del desarrollo de las elecciones en la órbita sindical.

La Prensa

IMPORTANCIA DE LA CLASE MEDIA

«Diario de Barcelona» comenta en su editorial:

«Esta clase media en creciente tendrá en el futuro un papel cada vez más importante. Pero resulta que su misión histórico-social no ha esperado a la sociedad consumista para ser decisiva. Ha desempeñado, a partir del siglo XVIII, una tarea de transformación social sin par. La burguesía derrumbó los poderes absolutistas, con sus residuos feudales, para imponer el capitalismo; la clase media modesta, el pequeño burgués, desempeña en esta centuria un papel no menos importante en la mutación del tradicionalismo al modernismo. La amplísima clase media actual es el único estrato social, dentro de las sociedades desarrolladas, que puede prever las posibilidades de su futuro y su posición dentro de él.

Es la clase media, con su equilibrio entre conservación y revolución, con su sentido a la vez tradicional y evolutivo, la que ha hecho no solamente las ciudades, con su civilización urbana, sino los países, las naciones. El nacionalismo es un fenómeno burgués fuertemente sostenido por las capas mesocráticas más modestas. El que haya pasado la hora histórica de los nacionalismos (en Occidente, se entiende; porque los jóvenes países del Tercer Mundo traen su primavera de rabioso nacionalismo neófito), no impide que la nación-Estado haya sido una gran creación histórica, cuya proyección mental y sentimental es bien visible todavía.

Por último, todos los oficios que conforman y definen a una sociedad haciéndola avanzar, todos los trabajos-clave (científicos, técnicos, etc.), están desempeñados en la gran mayoría de los casos por gentes de clase media. A ésta, a sus miembros, se debe el enorme avance técnico y económico de nuestra era industrial.

ENTREVISTA CON EL DOCTOR BARRAQUER

Oriol Domingo entrevista, para «Diario de Barcelona», a don José Ignacio Barraquer, oftalmólogo:

«—Actualmente como oftalmólogo, dígame algún punto que de manera especial le interese.

—La cirugía del segmento anterior —parte anterior del ojo— y la córnea para injertos así como la modificación de la córnea.

—¿Se ha llegado a un límite intraspasable en estos avances de la investigación?

—Nunca hay un límite para el progreso de la ciencia. El avance científico es conjunto. Lo que se avanza en un terreno tecnológico es de aplicación en la oftalmología y viceversa. Se puede decir que en la actualidad el número de adquisiciones de la ciencia crece, si en progresión geométrica.

—¿Hasta llegar algo así como la ciencia ficción?

—Lo que se consigue de hecho no es ciencia ficción.

—¿Es ciencia ficción afirmar que se llegará un día en que los ciegos verán?

—Conseguirlo mediante injertos de ojos es algo muy remoto. Más próximo parece poderlo lograr por medios artificiales, gracias a los métodos electrónicos. Conseguirlo así es algo a largo plazo, largo, pero próximo. Cuido el cómo escriba esto porque no hay que fomentar falsas esperanzas... porque el plazo aunque cercano es demasiado largo todavía.

—Y ¿qué se conseguirá con

EL INI: HISTORIA DE UNA ILUSION

El Instituto Nacional de Industria tiene treinta años de vida. El aniversario ha constituido un acontecimiento político de primera magnitud. El Jefe del Estado, el Príncipe de España y el Gobierno asistieron a las ceremonias conmemorativas. En la Exposición, instalada con motivo de la efemérides, se ofrece una muestra estadística —números cantan, que dice el pueblo soberano— de la ingente labor realizada por esta entidad en el transcurso de sus treinta años de historia fecunda y laboriosa.

Las estadísticas, sin embargo, son frías. Detrás de esa Exposición está la ilusión de un pueblo y el vigor de un sistema. Detrás de esa Exposición está la figura heroica de un español egregio: Juan Antonio Suanzes, el creador, el impulsor, el gigante. Es necesario retrotraer la imaginación y descansar por unos instantes, sólo por unos instantes, amigos, en el paisaje espiritual y material de la España de 1941. Sólo así se concibe la grandeza de la obra y la grandeza de aquel hombre —colaborador directo y entrañable del Jefe del Estado— que se propuso la autosuficiencia de la industria española, porque el mundo andaba a zarpazos en la más feroz de las guerras que co-

nocieron los siglos y los hombres y España estaba exhausta, dolida, inermes... Don Juan Antonio Suanzes se propuso, además, la lucha contra los monopolios, mediante el establecimiento de bases para una industria no nacionalizada, sino estrictamente nacional, levantada con el dinero de los españoles, con el trabajo de los españoles, con el sudor de los españoles, con el latido del corazón de los españoles.

Es fácil ahora hablar de la privatización del INI, tema preferente de algunos comentaristas económicos. No era fácil recabar en 1941 las pesetas de quienes, con énfasis, motejaron a Juan Antonio Suanzes como el Julio Verne de la España que sólo podía emitir papel en forma de esperanza. Lo cierto es que treinta años después, el Instituto Nacional de Industria ofrece un volumen de venta, a través de las setenta empresas en que participa, de algo más de ciento setenta mil millones de pesetas. Lo cierto es también que el INI puede mirar con firmeza al futuro. Con razón los comentaristas afectos a las áreas más conservadoras insisten en la antileña de la privatización. ¿Quién hubiera pensado en privatizar el esfuerzo colectivo de 1941?

DOS VOCACIONES

BARCELONA, que se recupera de la tragedia sufrida en los últimos días de septiembre, ha conmemorado el IV Centenario de la Batalla de Lepanto: Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, han asistido a la entronización del Cristo de Lepanto y de la Virgen de la Victoria; a una parada militar de las unidades de Tierra y Mar que ostentan nombres lepaninos; a la apertura de la exposición nacional; a la bendición de la galera real de Lepanto, y a una misa de pontifical en memoria de aquella gesta de las armas españolas. Luego le fueron ofrecidos al Príncipe la medalla de oro de la efemérides y unos libros referidos a la historia de aquella empresa naval, de los que son autores el Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, el director del Museo Marítimo y el Ministerio de Información y Turismo.

La efemérides ha tenido un eco profundo en la vida española. Muchos periódicos ofrecieron a sus lectores páginas especiales dedicadas a la victoria de la Santa Liga, que capitaneó un español de veinticuatro años: Juan de Austria. No sé si nos habremos perdido en el regusto de lo histórico, en la nobleza de la gesta, sin atender a lo que ella tiene de ejemplaridad en la España y en la Europa de 1971. El nombre de Lepanto resume dos vocaciones españolas: Cristo y Europa. Diré lo primero con las debidas licencias de los señores participantes en la Asamblea Conjunta de sacerdotes y prelados; diré lo segundo con las licencias de quienes al cabo de los años y de los siglos, se asomaron al ruedo ibérico con el intento de explicar al pueblo, que aprendió a leer en las páginas escritas por un héroe de aquella fecha, los límites de Europa y las urgencias de mirar al continente, que es, más o menos, como si alguien nos descubriera de pronto el ombligo o nos instara —como panacea de valor universal— a su bir en el expreso de La Coruña.

Antonio IZQUIERDO

esos métodos electrónicos?

—Hacer llegar al invidente una percepción que sea verdadera visión. O cuando menos que como a tal pueda ser interpretada. Ello ciertamente proporcionaría cierta autonomía a la persona invidente.

—Diga doctor, ¿por qué somos tan reacios a ceder nuestros ojos?

—Por egoísmo. Por falta de edu-

cación e instrucción. Por falta de comprensión de la verdadera utilidad de esas donaciones.

—Porqué, ¿son verdaderamente útiles?

—Sí que lo son y desde todos los puntos de vista. Tanto en la dimensión de la necesaria investigación y enseñanza, como de las posibilidades de devolver la visión a personas concretas.

LA EMIGRACION

Alfonso Lindo escribe en el diario «El Alcázar»:

«He aquí uno de los más arduos problemas de España: los emigrantes; esos miles y miles de trabajadores que tienen que marcharse al extranjero en busca de otras condiciones que les faciliten una proyección más digna y justa de su vida y la de su familia. El tema preocupa muchísimo a los responsables de la política social española, que vienen desplegando una intensa actividad para paliar, en la medida de lo posible, esta fuga de mano de obra a otros países.

El Ministro de Trabajo, don Licio de la Fuente, consciente de la profundidad del tema, lleva a cabo una labor altamente positiva en este sentido. En esta misma semana ha presidido en Oviedo los actos inaugurales del IV Congreso Mundial de la Emigración Española, que ha estudiado a fondo y con rigor cuantas cuestiones han surgido o puedan surgir en lo sucesivo en este importante campo de su actuación ministerial.

En la inauguración, el Ministro leyó un mensaje al Congreso del Jefe del Estado. Dos puntos principales destacan en dicho mensaje: «Queremos que la emigración sea únicamente la expresión de la libertad del hombre para realizar su vida y la de los suyos, en uno u otro lugar de la Tierra, y no una consecuencia forzada por circunstancias económicas. La creación de puestos de trabajo y oportunidades para que la Patria no pierda ninguno de sus hijos es objetivo primordial de nuestra política.» Y este otro: «Lucharemos con todas nuestras fuerzas para hacer prosperar en el ámbito internacional una consideración para el trabajador emigrante igual que la tenga el trabajador nacional, de acuerdo con la dignidad personal de todo hombre, evitando toda discriminación y haciendo participar a los trabajadores adecuadamente en la prosperidad y desarrollo que están construyendo con su trabajo.»

La creación de puestos de trabajo en el interior y la seguridad del trabajador en el exterior son, pues, los dos pilares de la actual política social española. Estamos de acuerdo en que la emigración aleja de nuestros pueblos y ciudades a muchos trabajadores, acaso un número superior al que sería de desear, pero el proceso de transformación y estructuración económica que se viene operando últimamente quizá nos depare la alegría de ver volver a muchos de ellos para reincorporarse al esfuerzo nacional. Toda ayuda que se preste a los emigrantes será poca, porque ellos representan una fuerza viva y pujante a la que hay que cuidar por todos los medios.

LOS CANALES NAVEGABLES DE LAS CORTES

ENTRE Lepanto y el Pilar, más urnas abiertas. Y aún queda todo el mes. No sé —y si lo supiese, me lo callaría— qué coeficiente de altitud política y humana va a tener la X Legislatura de las Cortes Españolas: ello, al parecer, depende de lo que está saliendo de las urnas electorales desparpilladas en estos días por todo el país y cuyo número supera ya, en mucho, a la cifra de automóviles "Seat" matriculados. Pero si es prematuro hablar del contenido, sí puedo informar, en cambio, del continente: de la fenomenal operación quirúrgica y estética a que se ha sometido, en tres meses, al Palacio de las Cortes precisamente cuando acaba de cumplir los ciento veinte años de edad que es, más o menos, el período de vigencia de las disposiciones transitorias de los millares de leyes allí aprobadas. La elocuencia parlamentaria, en su versión del "siglo de las luces", empezó, como saben los críticos pioneros de la nueva Educación General Básica, en Cádiz, con epidemia y balas de los cañones franceses. Anduvieron después las Cortes por Madrid, entre debates y cierres tumultuosos, en teatros y conventos hasta el 31 de octubre de 1850: en la tarde de aquel día, Doña Isabel II, la Reina nuestra señora, que tenía ya veinte años hermosos, leyó el Mensaje de la Corona que había preparado el general Narváez. El texto del Mensaje y la crónica de la inauguración del Palacio —deliciosa, inefable crónica— se conservan, con reverente mimo, en la Biblioteca del Palacio de las Cortes, una biblioteca fenomenal que atesora 220.000 volúmenes para gozo y estudio de los señores Procuradores. Doña Isabel II habló aquella tarde de un tema que en esta época del "Concorde" resulta un tanto "camp" —el establecimiento de una línea de barcos de vapor entre la Península y Cuba y Puerto Rico—; y de dos cuestiones que siguen siendo actualísimas, por activa o por pasiva: la expedición militar española enviada entonces a Italia para defender con las armas los Estados Pontificios y la reanudación de las relaciones diplomáticas con Inglaterra. Doña Isabel aludió a Gibraltar que es un tema vivo ciento veintinueve años después, y sobre el cual, el señor ministro de Asuntos Exteriores de la Gran Bretaña acaba de asegurar, en los pasillos de la ONU, que está benévola mente inclinado "a pensar" sobre él.

Era aquel día Presidente don Luis Mayáns que ocupa su puesto en la galería de retratos, pintado por Palmaroli. Allí están todos los Presidentes, inmortalizados por casi todos los pintores: desde Rosales a Madrazo; desde Sorolla a Julio Romero de Torres. Faltaba entre los Presidentes don Julián Besteiro, el que presidió las Constituyentes de la República del 31, que encontró el año pasado su sitio entre el retrato de Yanguas Messía, presidente de la Asamblea de la Dictadura —el único, con don Antonio Iturrandi, venturosamente vivos todavía—, y el patrio vizcaíno don Esteban Bilbao. La exhumación del óleo de don Julián Besteiro fue muy elogiosamente comentado hace unos meses. Besteiro, todo un caballero en lo personal, fue una figura política muy controvertida. Acaso por eso se vio que faltaba en la galería. Sin embargo, no he visto que nadie reclame un puesto para otro Presidente que también falta —sin con el ajetreo de las gigantescas obras actuales, no me he equivocado en el recuento—. Hablo de don Santiago Alba que, aunque no perteneció al Partido Socialista, fue un español de cuerpo entero.

Tenía el temor de que en las obras de reforma que ahora acaban, el Palacio de las Cortes perdiera algunos testimonios artísticos e históricos realmente entermedores. No va a ser así: la reconstrucción se hace con enorme respeto. Tanto, que se conserva incluso el bajorrelieve de Ponzoño que representa a España abrazada, tierra y rendidamente, a la Constitución y rodeada de opulentas y virtuosas damas. Nada más y nada menos que las contrafiguras de la Fortaleza, la Justicia, las Bellas Artes, el Comercio, la Agricultura, los Ríos y Canales Navegables, la Abundancia y la Paz. Piensen mis fatigados lectores si un señor Procurador, después de contemplar ese bajorrelieve, está en condiciones físicas y mentales de defender una enmienda a la totalidad.

Ahora me doy cuenta de que mi misión de esta semana era la de comentar los resultados electorales ya conocidos. No queda espacio; pero sobra tiempo en las semanas que vayan llegando. Aún queda mucho por votar. Con la exquisita mesura y ponderación de que hacemos gala los españoles pasamos, sin esfuerzo, de la etapa de romper las urnas electorales a palos, a la de mantenerlas trabajando en jornada intensiva. Esperemos, pues, a la última papeleta. (Efe.)

Lucio DEL ALAMO

ATENAS 1971

LA impresión que da Atenas al visitante, año y medio después de un anterior viaje, no puede ser más optimista. Prosigue a buen ritmo la construcción que está transformando el centro de la ciudad, modernizándola y concediéndole perfiles metropolitanos que antes no tenía, los escaparates muestran más cosas y con mejor gusto, la circulación se multiplica complicándose y las multitudes parecen más prósperas y mejor pertrechadas. Los atenienses que hemos interrogado concuerdan en que sube el nivel de vida del pueblo, aunque unos lo atribuyan al dinamismo de las circunstancias, y otros, a la bondad del régimen. Sea lo que quiera, lo cierto es que Atenas aparece tranquila y eufórica sin añorar las trifurcas de los tiempos de Papandreu, y el "régimen de los coroneles" disfruta, al parecer, de buena salud. Quien estas líneas escribe fue testigo de la ovación que el público que llenaba el teatro al aire libre de Herodes Atticus, al pie de la Acrópolis, dedicó al vicepresidente del Gobierno, señor Patakis, al entrar sin aparato ni escolta alguna, en el grandioso recinto para asistir a una representación popular.

Pero una cosa es que el "régimen de los coroneles" disfrute de la simpatía del pueblo, y otra, que sepa exactamente lo que quiere hacer y esté en condiciones de realizarlo. La "Prensa libre" del "mundo libre", tan aficionada a equivocarse y equivocarse, hizo creer a sus lectores que los coroneles griegos eran una versión nasserista dispuesta a implantar un socialismo nacionalizador análogo al que se está poniendo de moda en buena parte de la oficialidad de los países del "tercer mundo" e Hispanoamérica. Pero, por no perder la costumbre, la "Prensa libre" tomó el rábano por las hojas y nos informó mal. Porque el "régimen de los coroneles" se propone algo, sin duda, muy importante, pero más módico: interrumpir el proceso de degeneración política de un demoliberalismo delirante y sanear las bases sociológicas y económicas del país, no para instaurar un nuevo sistema político, sino para

reinstaurar el antiguo debidamente restaurado. No se trata, pues, de ningún golpe "totalitario" o "fascista", que pretenda un cambio de estructuras, sino de una limpieza a fondo: un profundo saneamiento de la vida pública. Lo que no lo emparenta con Nasser y el socialismo árabe, sino, más bien, con el primer Primo de Rivera que se sublevó en Barcelona sin más propósito que poner orden y concierto, honestidad y eficacia en un país absolutamente a la deriva para, después reinstalarlo en "la normalidad".

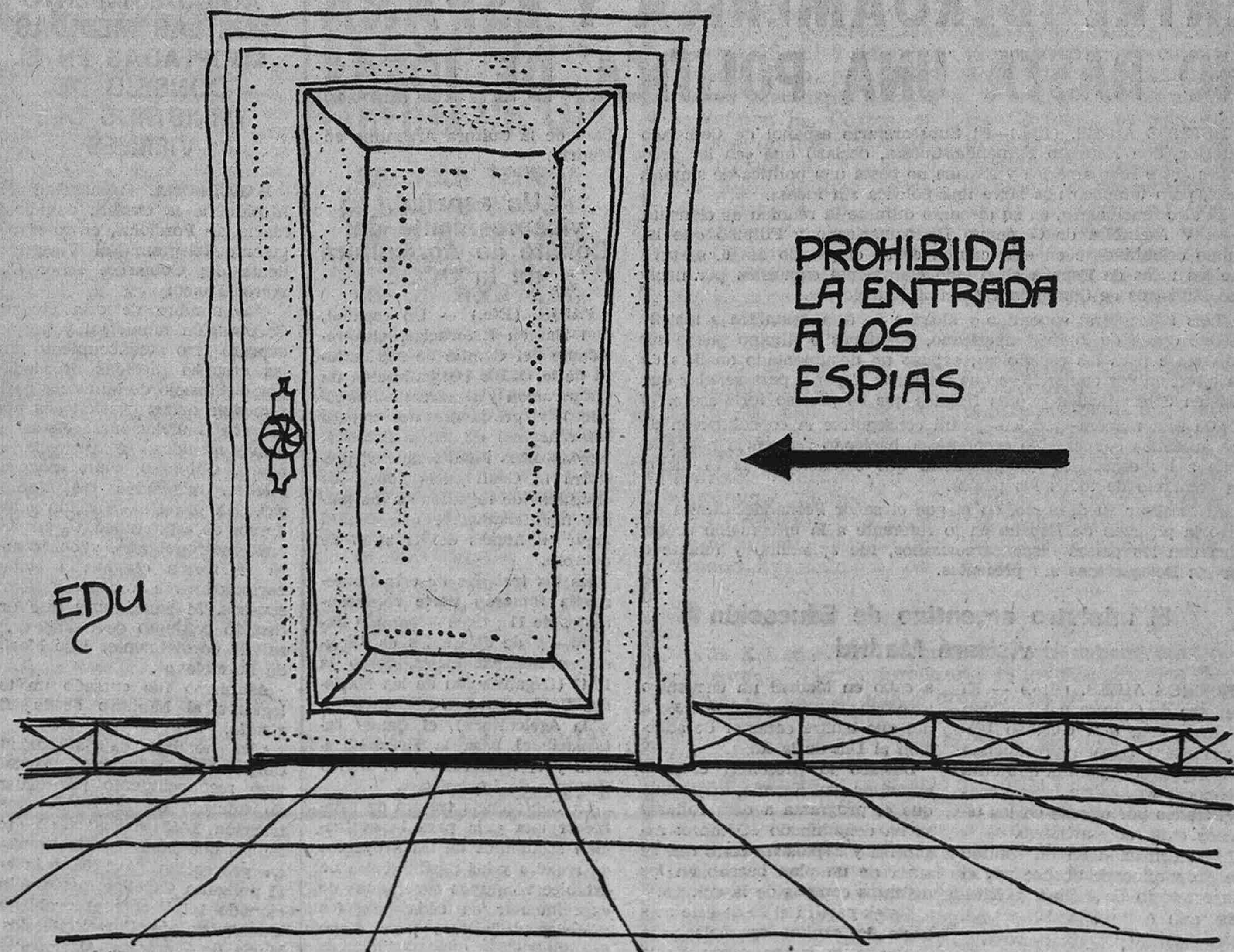
Lo que ocurre es que entre 1923 y 1971 han transcurrido casi cincuenta años de acontecimientos trascendentales y las circunstancias del mundo son muy diferentes y exigen mucho más. Por otra parte, Grecia tiene una situación difícil: fronteriza con tres naciones donde impera el comunismo, y con una cuarta, Turquía, con la que tuvo grandes desavenencias históricas y con la que aún tiene que torear el resabiado toro de Chipre. Añádase a esto su estratégica colocación en el Mediterráneo, por donde merodean las flotas norteamericanas y rusa, y que pertenece a la OTAN con todos sus compromisos y condicionamientos. Lo que quiere decir que la capacidad de maniobra del régimen griego es muy limitada, y que sus propósitos, por sensatos y nobles que sean, tienen forzosamente que supeditarse a una realidad que no admite improvisaciones. Por mucho que sea el escepticismo de los "coroneles griegos" ante las mil y una supercherías de la democracia liberal, un mínimo de prudencia les impide ignorarlas o anularlas definitivamente. En la nueva Constitución subsisten los partidos políticos, el sufragio universal y el juego parlamentario, que se pretenden depurar poniéndolos al servicio del país. Empresa fácil en el papel, pero difícilísima en la realidad y que, en todo caso, exige tiempo, paciencia y mucha suerte.

La verdadera clave de la evolución y el porvenir del "régimen de los coroneles" radica en que la reflexión política desde el Poder, el contacto directo y a fondo con los problemas nacionales y el calor envolvente del pueblo

agradecido, empujen a los coroneles griegos como antaño a don Miguel Primo de Rivera, a una creciente aversión hacia "l'ancien régime" liberal y a la busca y captura de otros métodos más contemporáneos y expeditivos. Pero, por ahora, la posición oficial es clara: retorno al juego parlamentario de los partidos. Pero, ¿qué partidos? Al parecer, todos menos el comunista. ¿Cómo? ¿Para qué? Se tomarán, según dicen, todas las precauciones para que sean independientes de las subvenciones de los grupos de presión y las internacionales más o menos subrepticias: para que sólo dependan de la voluntad nacional o de una parte, al menos, de esa voluntad. Pero ese es, precisamente, el escollo: la disgregación y dispersión del pueblo. Y los que por ánimo y oficio rinden culto a la unidad y la disciplina, no es lógico que se entusiasmen con lo que por sistema divide y, cuando se degrada, anarquiza. Esto nos permite suponer que el período de preparación y asentamiento de la política griega se va a prolongar más de lo previsto e, incluso, de lo deseado por los dirigentes actuales y, sobre todo, por el Ejército. Los hombres que ahora están en el Poder son patriotas y no es fácil que se resignen a que su país, tras la convalecencia, vuelva a las andadas. Y, por mucho que agucemos la imaginación, no conseguimos adivinar cómo van a evitarlo si mantienen los mismos útiles y fórmulas que malograron el pasado.

Paseándonos por el Museo de la Acrópolis y ante nuestra curiosidad al ver tantas victorias sin alas, la joven guía nos dijo: "Es posible que no se las pusieran para que no pudiesen escaparse a otro lugar." Respuesta muy femenina, pero peligrosa. Esperemos que los políticos griegos no caigan en el mismo error. El general Primo de Rivera supo demasiado tarde que no basta sanear un país, sino que hay que recrearlo: que nada se consigue si no se transforma el alma y el ánimo del hombre. Y eso exige, como trampolín de lanzamiento, nuevas estructuras sociales y políticas.

Jesús SUEVOS



FRANCO, CON ERHARD

● EL JEFE DEL ESTADO RECIBIO A UNA COMISION DEL CONGRESO DE PRENSA ECONOMICA DE EUROPA

MADRID. (Cifra).—El Jefe del Estado recibió ayer en el Palacio de El Pardo al doctor Ludwig Erhard, ex canciller y ex ministro de Economía de la República Federal Alemana, a quien acompañaban el embajador de Alemania en Madrid, señor Meyer Lindenberg, y el embajador de España, marqués de Bolarque.

Asimismo, el Jefe del Estado ha recibido a los miembros del Congreso de la Unión de Prensa Económica y Financiera de Europa, presididos por don Alfredo Sánchez Bella, Ministro de Información y Turismo.

En el Congreso figuran, entre otros, representantes de Alemania, Bélgica, Francia, Grecia, Holanda, Italia, Portugal y Suiza.

Ofrecimiento jerezano al Caudillo

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). (Cifra).—La Orden del Catavino de Oro ha acordado, previos los trámites reglamentarios, ofrecer al Jefe del Estado la insignia de oro y brillantes de

dicha Orden, en prueba de gratitud y afecto.

Esta es la segunda insignia de esta categoría que otorga la Orden jerezana a lo largo de sus cinco primeros años de vida. La

primera le fue concedida, a título póstumo y excepcional, al general Primo de Rivera, hijo ilustre de esta ciudad.

Este acuerdo lo ha tomado la Orden del Catavino de Oro al cumplir su quinto aniversario, en cuya fecha se conmemora la reconquista de la ciudad por Alfonso X el Sabio.

Igualmente la Orden acordó designar cuarenta nuevos miembros en memoria y representación de los cuarenta caballeros jerezanos que colaboraron con el Rey Sabio en la reconquista y defensa de Jerez.

Por otra parte, el Alcalde de la ciudad, don Manuel Calles Ropero, ha recibido la credencial de presidente de honor de esta singular Orden jerezana, que al mismo tiempo ha nombrado miembro efectivo de la misma al ex Alcalde don Miguel Primo de Rivera y Urquijo.

ENTREVISTA LOPEZ BRAVO-DHILLON EL PRESIDENTE DEL PARLAMENTO DE LA INDIA VISITO TOLEDO

MADRID. (Cifra).—El Ministro de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, ha recibido en su despacho oficial del palacio de Santa Cruz al presidente del Parlamento de la India, doctor G. S. Dhillon, con quien mantuvo una amplia y cordial conversación.

En Toledo

El presidente del Parlamento indio, doctor G. S. Dhillon, visitó ayer Toledo.

Acompañado del Vicepresidente segundo de las Cortes, conde de Mayalde, recorrió los museos y monumentos más notables y almorzó en la finca «El Castañar».

El doctor Dhillon fue obsequiado con una espada forjada en los talleres de la Fábrica Nacional de Armas de Toledo, reproducción de la de Sancho IV el Bravo.

Tomas de posesión de los nuevos cargos del Ministerio de la Vivienda

MADRID. (Cifra).—En el despacho del Ministro de la Vivienda, tomaron ayer posesión de sus cargos el Subsecretario del Departamento, don Antonio de Leyva y Andía; el secretario general técnico, don Antonio de

Juan Abad y el director general de Urbanismo, don Emilio Larrodéra López.

El Subsecretario saliente, don Javier Traver Aguilar, en su nombre y en el de don Antonio Linares, pronunció unas palabras para poner de relieve la íntima satisfacción que le había producido trabajar junto al señor Mortes y rogó al Ministro transmitiera al Jefe del Estado el testimonio de su lealtad.

Don Antonio de Leyva, en nombre de los nuevos cargos, agradeció la confianza del Ministro y expresó su voluntad de trabajar sin desmayo.

Finalizó el acto con unas palabras del Ministro en las que, tras expresar su gratitud a los señores Traver y Linares y dar la bienvenida a los nuevos cargos, dijo: «Vicente Mortes no arriaba ninguna de las banderas que entre todos hemos ido levantando estos años y sigue dispuesto, con redoblado entusiasmo, a alcanzar ese sencillo y difícil objetivo de hallar una vivienda digna pa-

ra cada familia española y a ello vamos por encima de todo.»

Agradecimiento de Barcelona por los acuerdos del Consejo de Ministros

BARCELONA. (Cifra).—El Alcalde de Barcelona, don José María de Porcioles, ha dirigido un telegrama al Vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco, expresándole en nombre de la ciudad su sincero agradecimiento por las amplias medidas acordadas en el Consejo de Ministros para remediar los daños ocasionados por las últimas inundaciones.

«Estas y otras medidas ya proyectadas por el Gobierno —dice el mensaje— como encauzamiento del Llobregat, dan plena satisfacción a los deseos de esta ciudad, y contribuirán decisivamente a evitar la periódica repetición de estos sucesos.»

Asimismo, el Alcalde ha enviado otro telegrama al Ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes, expresando su reconocimiento por el acuerdo del mismo Consejo de construir 2.152 viviendas en el polígono de La Mina, que junto con las 1.500 que se encuentran en avanzada construcción en el polígono de Canyelles, resuelven totalmente el problema del baraquismo en Barcelona.

Casa de la Cultura Argentina en Madrid.

Un español, vicepresidente del Comité de Agricultura de la OCDE

PARIS. (Efe).—Un español, don Ramón Esteruelas, vicepresidente del Comité de Agricultura de la OCDE (Organización de Cooperación y Desarrollo Económico) y presidente del Centro Internacional de Altos Estudios Agronómicos Mediterráneos, preside la Conferencia sobre las «Políticas de regadío en los países mediterráneos», que tendrá lugar en Atenas del 11 al 17 de octubre.

En los trabajos de esta Conferencia tomarán parte representantes de 11 países —incluida España— y de diferentes organizaciones internacionales, como la FAO (Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura), el Banco Internacional para la Reconstrucción y el Desarrollo y el Banco Europeo de Inversiones.

La Conferencia tratará de establecer una guía para la evaluación económica de los proyectos de regadío y las posibilidades de establecer equipos encargados de experimentar en cada país los métodos definitivos por dicho documento.

LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA EN JAEN

CLAUSURA DEL XII CONGRESO NACIONAL DE ARQUEOLOGIA

Don Juan Carlos y Doña Sofía visitaron también las ruinas de Cástulo, en Linares

LINARES (Jaén). (Cifra).—Los Príncipes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visitaron ayer por la tarde las ruinas y las excavaciones de la antiquísima ciudad de Cástulo, patria de Aníbal, y han recibido el homenaje de las personalidades que asistieron al XII Congreso Nacional de Arqueología que se celebra en Linares y en Jaén.

Los Príncipes llegaron a las cuatro y media de la tarde a las ruinas de la ciudad de Cástulo, que dista unos cuatro kilómetros de Linares, y en dicho lugar fueron saludados por las autoridades provinciales y locales y por los miembros del citado Consejo. Numeroso público que se había congregado en aquel punto aclamó a los Príncipes al descender del helicóptero.

Los Príncipes recorrieron a continuación los lugares más interesantes de la excavación, explicándoles los detalles de la misma el profesor don José María Blázquez, excavador oficial de Cástulo.

Alrededor de las cinco de la tarde, los Príncipes emprendieron viaje a Jaén por carretera y fueron acompañados por una larga caravana de automóviles en los que iban las autoridades, presididas por el Gobernador Civil y los congresistas.

En Jaén

A Jaén llegaron a las cinco cuarenta y cinco de la tarde, siendo recibidos en el Museo provincial por las autoridades y corporaciones locales y provinciales.

La avenida del Generalísimo se hallaba ocupada por una gran multitud que hizo objeto a los egregios visitantes de un caluroso recibimiento, viéndose obligados a saludar desde uno de los balcones del edificio.

Los Príncipes, acompañados del director general de Bellas Artes, señor Pérez Embid; Gober-

nador Civil, señor Ruiz de Gordo; director del Museo Provincial, y otras autoridades y representaciones, entre ellas el presidente y el secretario del XII Congreso Arqueológico Nacional, visitaron las salas del Museo.

Terminada esta visita, los Príncipes se dirigieron al palacio de la Diputación Provincial y presidieron, en el salón de actos, la clausura del Congreso Arqueológico Nacional. Era tal la insistencia de la muchedumbre congregada que los Príncipes tuvieron que asomarse al balcón central del edificio para corresponder a los vítores y aclamaciones.

Después ocuparon sillas en el salón, totalmente lleno de congresistas, autoridades y representaciones.

En primer lugar uso de la palabra el secretario general del Congreso, don Antonio Beltrán, que hizo un resumen de las actuaciones, acuerdos y dio lectura a una moción de gratitud de los arqueólogos españoles a la Dirección General de Bellas Artes por las realidades de su actuación, especialmente en cuanto se refiere al cuidado de la conservación de los importantes fondos arqueológicos con que cuenta España.

Seguidamente habló el Presi-

dente de la Diputación Provincial, don Ramón Palacios Rubio, para agradecer la presencia de los congresistas y trabajos realizados en la provincia de Jaén.

Intervino a continuación el Presidente del Congreso, profesor Arribas, que expresó la realidad actual y científica de los estudios arqueológicos de España y, finalmente, el Gobernador Civil agradeció la presencia de los Príncipes de España por el alto honor que ello significaba para la provincia de Jaén.

Por último, el Príncipe declaró clausurado el XII Congreso Nacional de Arqueología.

Cena en honor a los Príncipes

JAEN. (Cifra).—Añoche en el Parador Nacional de Turismo de Santa Catalina se celebró una cena de gala ofrecida por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento de Jaén a los Príncipes de España. Asistieron con las primeras autoridades más de 500 comensales.

Los Príncipes fueron objeto de una cálida acogida por los miembros del XII Congreso Nacional de Arqueología y los invitados a dicha cena. Terminada ésta, los Príncipes se retiraron a descansar.

A petición del Almirantazgo inglés

MANIOBRAS NAVALES HISPANO-BRITANICAS EN GALICIA

● Los ejercicios militares entre los dos países estaban interrumpidos desde 1964

MADRID. (Pyresa).—Durante los días del 23 al 28 próximos tendrá lugar en aguas del noroeste de Galicia las maniobras navales hispano-británicas bautizadas con el nombre de «Spanex VI», y que comprenden diversos ejercicios de aprovisionamiento diurno y nocturno, ejercicios tácticos antisubmarinos y de comunicaciones.

Por parte de España intervienen los destructores «Oquendo» y «Alcalá Galiano», el petrolero «Teide», helicópteros de la Armada y aviones del 206 Escuadrón, ostentando el mando de estas fuerzas el capitán de navío don Miguel Morgado Aguirre. La parte británica la componen una fragata y un submarino designados por el Ministerio de Defensa inglés.

La «Spanex VI» viene a reanudar, a petición del Almirantazgo inglés, y con el subsecuente acuerdo de ambos Gobiernos, la serie de ejercicios navales hispano-británicos interrumpidos, también por decisión inglesa, en 1964.

Botadura de la fragata «Cataluña»

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Pyresa).—El día 4 de noviembre se celebrará, en los astilleros de la Empresa Nacional Bazán, la botadura de la fragata «Cataluña», tercera de una serie de siete del tipo «Deg-7».

Hasta el momento han sido botadas las fragatas «Baleares» y «Andalucía», que se encuentran en avanzado período de construcción.

Condecoración venezolana a la Escuela Naval de Marín

MARIN (Pontevedra). (Cifra).—El embajador de Venezuela en España, don Carlos Capriles Ayala, impuso ayer a la Bandera de la Escuela Naval Militar de Marín la condecoración de la Orden del Libertador, en su grado de caballero.

A los actos asistió el Capitán General de la Zona Marítima del Cantábrico, almirante Juan Romero Manso, el comandante director de la Escuela Naval y otras autoridades y personalidades.

TARJETAS DE HOMENAJE AL CAUDILLO

SIN AUTORIZACION OFICIAL

SE TRATA DE UNA INICIATIVA PARTICULAR CON FINALIDAD LUCRATIVA

MADRID. (Cifra).—Una tarjeta de adhesión al Jefe del Estado que se anuncia y vende al público carece de autorización oficial, según informan los servicios competentes del Ministerio de Información y Turismo.

Esta tarjeta, que se pretende distribuir para que, una vez firmada, sea remitida a la Casa Civil del Generalísimo, obedece a una iniciativa puramente particular con finalidad de lucro, y supone un homenaje sin autorización oficial.

Fernández-Cuesta en Buenos Aires

ENTRE IBEROAMERICA Y ESPAÑA NO BASTA UNA POLITICA DE IDEAS

BUENOS AIRES. (Efe).—El Subsecretario español de Comercio Exterior, don Nemésio Fernández-Cuesta, declaró que «en las relaciones entre Iberoamérica y España no basta una política de simples ideas, pero tampoco nos sirve una política sin ideas».

El alto funcionario, en su discurso durante la reunión de clausura de la V Asamblea de Comercio Iberoamericano y Filipino que ha venido celebrándose en esta capital desde el pasado día 6, sostuvo que las ideas de España «han sido claramente expuestas por nuestros Ministros de Comercio y Asuntos Exteriores».

Tras referirse al contenido y alcance de esta Asamblea e insistir en que «cada de lo iberoamericano, portugués o filipino puede ser indiferente para los españoles», expuso un documentado análisis de los intercambios comerciales que mantiene España, para señalar que existen determinados puntos frágiles que es preciso fortalecer.

«De esta manera —recalcó— podrá conseguirse la consolidación de una auténtica cooperación económica, haciendo referencia más adelante a las especiales circunstancias que condicionan la evolución del comercio de todos los países».

Al finalizar su discurso, en el que el señor Fernández-Cuesta expuso la posición de España en lo referente a la integración económica con los países hispanoamericanos, fue aplaudido y felicitado por las Delegaciones allí presentes.

El ministro argentino de Educación visitará Madrid

BUENOS AIRES. (Efe).—El ministro de Cultura y Educación de Argentina, don Gustavo Malek, visitará España presidiendo la Delegación argentina que dará a conocer en Madrid los avances registrados por el país en los terrenos cultural y artístico.

La información en tal sentido fue proporcionada anoche por el subsecretario de Prensa y Difusión, don Aulio Sila Almonacid, quien destacó que entre el 12 y el 31 del corriente mes se llevará

a cabo en Madrid un encuentro artístico-cultural argentino-español que tendrá carácter de adhesión al Día de la Raza.

Destacó la presencia cultural argentina en España, indicando que el programa a desarrollarse se ha denominado «Otoño: Argentina y España». Aclaró que se trata de un plan basado en los distintos campos de la cultura.

Malek partirá el 20 de este mes hacia la capital española para asistir a la inauguración de la

Presidida por Fernández Miranda

CLAUSURA DE LAS II JORNADAS DE DIRECTORES DE PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

En la basílica del Valle de los Caídos se celebró una ofrenda de flores a José Antonio

VALLE DE LOS CAÍDOS, 9. (Pyresa.) — El Ministro Secretario General, don Torcuato Fernández Miranda, ha clausurado las II Jornadas Informativas para Directores de Prensa y Radio del Movimiento, que se han venido celebrando en el centro de estudios del Valle de los Caídos desde el pasado martes.

En el transcurso de estas Jornadas dialogaron con los directores de los cuarenta y cuatro diarios y dieciséis emisoras que integran la red del Movimiento los Ministros de la Vivienda, Justicia, Trabajo y el Vicesecretario General del Movimiento. También los directivos visitaron al Vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, a quien el Ministro Secretario General ofreció dos volúmenes que contenían una colección completa de todos los diarios de la Cadena.

Junto con el Ministro Secretario General presidieron el coloquio de clausura el Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Julio Gutiérrez Rubio; los Delegados Nacionales de la Juventud, de la Familia y de Cultura, don Gabriel Cisneros, don Carlos Bonet y don Juan Sierra, respectivamente; el Secretario General Técnico de la Secretaría General, don Isidro Arcenequi; el Secretario Nacional de Prensa y Radio, don Manuel Salvador Morales, así como los directores técnicos de Prensa, Radio y Económico-Administrativo, y el director del Gabinete Técnico de la Delegación. En nombre

de la Delegación Nacional de la Sección Femenina asistió la regidora de Prensa, Lula de Lara.

Don Julio Gutiérrez Rubio agradeció al Ministro su presencia y puso de manifiesto que se cumplía ahora el primer aniversario de su incorporación a la Prensa y Radio del Movimiento. Mostró de nuevo su gratitud al Ministro Secretario General, "ya que —dijo— cuanto he hecho y promovido ha sido fruto de su constante preocupación por los problemas de la Prensa y la Radio del Movimiento". "Cuanto en este año hemos conseguido —añadió el señor Gutiérrez Rubio— lo ha sido por la colaboración, la lealtad y el celo mostrado por todos los aquí reunidos."

Homenaje al señor Gutiérrez Rubio

Seguidamente, solicitó la palabra el director del diario "Alerta", don Francisco de Cáceres, para ofrecer, en nombre de sus compañeros, las insignias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros al Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento. "De este modo —manifestó don Francisco de Cáceres— queremos hacer público reconocimiento de los muchos valores humanos y políticos de Julio Gutiérrez Rubio, a la vez que le agradecemos el afecto, la camaradería, la lealtad y la colaboración que nos ha dispensado a lo largo de este año."

"Es justo —dijo al imponer las insignias el Ministro Secretario General— que el

Jefe del Estado haya concedido esta convocatoria a Julio Gutiérrez Rubio, que ha demostrado limpiamente su vocación política como jefe del SEU en Salamanca, como Alcalde de esta ciudad, como Gobernador Civil en varias provincias, y, ahora, como Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento. En todos estos cargos, ha demostrado siempre amor a la tarea que se le ha encomendado, así como su talante animoso y dotes humanas, aun en los momentos más difíciles."

A continuación se abrió un amplio diálogo con el Ministro a lo largo de casi tres horas, durante el que el señor Fernández Miranda respondió a cuantas preguntas se le formularon sobre temas de la actualidad política nacional.

Con posterioridad, el Ministro y todos los asistentes al acto de clausura se trasladaron a la basílica, donde, ante la tumba de José Antonio, realizaron la ofrenda tradicional de las cinco rosas simbólicas.

La jornada final de las II Jornadas Informativas se inició con una misa en sufragio de las almas de don Antonio Correa Véglison, ex Delegado Nacional de Prensa y Radio; de don Angel Ríos, que fue director de "Diario de Cuenca"; de don Julio Fuertes, Secretario General del diario ARRIBA, y de don Gerardo Contreras, redactor gráfico de dicho diario. Todos ellos fallecidos recientemente, así como por las de cuantos fallecieron y prestaron sus servicios en la Delegación.

DESCUBRIMIENTO PARA CURAR LA ESCLEROSIS EN PLACA

UN MEDICO MADRIÑO LO VIENE ENSAYANDO DESDE 1960 CON PLENO ÉXITO

MADRID. (Cifra.)—La esclerosis en placa podrá ser curada a base de un tratamiento de salicilato de quinina, según ha descubierto el doctor Alfonso Navarro García, tras once años de estudios.

La esclerosis en placa es una enfermedad del sistema nervioso central que llega a producir parálisis en el cincuenta por ciento de los casos. El doctor Navarro García, internista y pediatra del Colegio Médico de Madrid, ha afirmado a un redactor de Cifra que su descubrimiento viene ensayándolo desde 1960 y que hasta la fecha todos los enfermos aquejados de dicha enfermedad y tratados con salicilato de quinina han curado en el cien por cien de los casos.

Ahora —manifestó— se trata de completar la investigación biológica, ya que la parte clínica ha dado resultados positivos. Sobre el particular va a publicar un trabajo en la revista "Medicina de Madrid", en donde expone detalladamente toda su experiencia en este sentido.

La esclerosis en placa es una enfermedad que tiene mucha importancia, ya que existe un contingente en enfermos que se acerca al medio millón en Europa. Y el tratamiento descubierto por el doctor Navarro parece ser que no es caro, aunque en España —dice—, como en la mayor parte de Europa, escasea el salicilato de quinina, y señala que no resulta cara la instalación de un laboratorio para la fabricación de todo el medicamento que se necesita en España. Por otra parte, asegura que la preparación del salicilato de quinina no ofrece dificultades, ya que se obtiene de la síntesis del ácido salicílico con quinina.

MALAGA

UNA NIÑA DE LA «OPERACION PLUS ULTRA» CONDECORADA

LA NIÑA TERESA BAENA HABIA SALVADO A SUS HERMANOS DE PERECER EN UN INCENDIO

MALAGA. (Cifra.)—En la capilla de la Cofradía de la Esperanza, de la Iglesia parroquial de Santo Domingo, le fue impuesta anoche la medalla de oro de la Hermandad a la niña Teresa Baena Martí, quien recientemente formó parte de la «Operación Plus Ultra» y que es alumna de la Escuela que desarrolla su actividad docente bajo el patrocinio de dicha Cofradía.

La pequeña Teresa fue seleccionada para la «Operación Plus Ultra» por haber salvado a sus hermanos de un incendio ocurrido en su domicilio.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LEON

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 222, correspondiente al día 16 de septiembre de 1971, se inserta anuncio de convocatoria de concurso para la adquisición de un auto-bomba para el Servicio de Extinción de Incendios.

Las proposiciones se presentarán dentro de un plazo de 20 días, que termina el 11 de octubre de 1971, contados a partir de la publicación del anuncio en el expresado «Boletín Oficial», en el Negociado Central de la Secretaría General, donde se encuentra de manifiesto el expediente para su examen por los interesados.

León, 2 de octubre de 1971.—El Alcalde (firma ilegible).

TELÉFONOS DE «ARRIBA»: 215 06 40 Y 215 22 40

Crónica política — UN DIA COMO HOY, HACE CIENTO VEINTIOCHO AÑOS

(De nuestro informador político, Alberto Delgado.) «En la muy heroica Villa y Corte de Madrid, a 10 de octubre de 1843, la Reina Doña Isabel II de Borbón, acompañada de su excelsa hermana, Infanta Doña María Luisa Fernanda, rodeada de los individuos que componen el Gobierno provisional de la nación y de los altos funcionarios públicos que abajo firman, y en presencia de unos cuatro mil convidados y un concurso inmenso, se sitúa en el solar donde existía el convento del Espíritu Santo para dar principio a la ceremonia que los reunía en aquel sitio...», así comenzaba el acta de la ceremonia oficial, un día como hoy, un 10 de octubre, de la colocación de la primera piedra del Palacio de las Cortes, en la Carrera de San Jerónimo.

Firmaron el acta el Presidente del Gobierno provisional y Ministro de Justicia, Joaquín María López; el Ministro de Hacienda, Mateo Miguel Ayllón; el Ministro de la Gobernación, Fermín Caballero; el de la Guerra, Francisco Serrano; el de Marina, encargado de Estado, Joaquín de Frías; el Presidente del Senado, Mauricio Carlos de Onís; el arzobispo de Toledo electo, Antonio de Posada Rubin; el tutor de Su Majestad, duque de Bailén; el Presidente del Tribunal Supremo, Ramón María Llopart, y el Capitán General del primer distrito, Ramón María Narváez. Han pasado ciento veintiocho años desde aquella ocasión, y el Palacio de las Cortes se encuentra otra vez en obras. El hemicycleo está siendo remozado y se trabaja a buen ritmo para que a mediados de noviembre esté en condiciones de celebrarse la apertura de la X Legislatura.

La sede del próximo Pleno

Mientras tanto, las Comisiones de Asuntos Exteriores, Defensa Nacional y Justicia ya han emitido dictámenes sobre sendos proyectos de ley; la Ponencia encargada de informar el nuevo Reglamento de las Cortes da los últimos toques a su labor y se habla de que habrá reunión de la Comisión especial y dictamen antes de que termine la Legislatura. Lo que quiere decirse que habrá un Pleno, el último de la IX Legislatura, y que el hemicycleo del Palacio de las Cortes no estará en condiciones de albergar a los Procuradores en esta ocasión. Se habla de una sesión plenaria en el Palacio del Consejo Nacional. El histórico edificio, antiguo convento de doña María de Aragón, fue sede del Parlamento en otra ocasión, en el siglo pasado, concretamente en 1820. El 9 de julio de aquel año, presididas por el arzobispo Espiga, se reúnen las Cortes, en un período que acabó con la invasión de los «Cien mil hijos de San Luis». Más adelante, en 1834, el Estatuto Real establece dos Cámaras: el Estamento de Próceres, que tendrá su sede en el Real Sitio del Buen Retiro, y el Estamento de Procuradores, en el convento del Espíritu Santo, en la Carrera de San Jerónimo, que años más tarde se convertirá en un hermoso edificio, planeado por el arquitecto Colomer.

El problema que plantea el antiguo Palacio del Senado, hoy sede del Consejo Nacional del Movimiento y del Instituto de Estudios Políticos, para la celebración de un Pleno de la Cámara Legislativa, es un problema de espacio. El salón de sesiones resulta, tal como está, incapaz de albergar a los cinco centenares y medio de Procuradores, salvo que se habiliten como escaños los palcos y las tribunas destinadas al público. Claro que, con excepción de algunas sesiones de enorme trascendencia, la asistencia a las sesiones plenarias de las Cortes no suele ser total. Los problemas de espacio pueden, con buena voluntad y previsiones adecuadas, salvarse. En cualquier caso creemos que sería preferible este lugar que el moderno Palacio de Congresos y Exposiciones del Ministerio de Información y Turismo, que tiene muchas ventajas, pero el inconveniente de la falta de tradición.

Finalizan las obras en las Cortes y se van cubriendo poco a poco los escaños que habrán de ocupar los Procuradores en la X Legislatura. El grupo familiar tiene ya sus representantes; el sindical y el de Consejeros Nacionales de elección terminarán en este mes; la lista de los 40 Consejeros Nacionales y 25 Procuradores de designación directa del Jefe del Estado se aguarda con expectación, y los representantes de Asociaciones, Colegios y Cámaras van surgiendo tras las correspondientes elecciones.

Nuevas tareas

A la X Legislatura le aguardan, de inmediato, dos importantes tareas: la aprobación de los Presupuestos Generales del Estado para el próximo bienio y del III Plan de Desarrollo Económico y Social. Este último está pendiente del preceptivo informe del Consejo de Economía Nacional, así como de la Organización Sindical. Para fines de año es muy posible que haya debates sobre los dos temas. La tarea legislativa, pues, no se interrumpe. El Gobierno sigue remitiendo proyectos de ley a las Cortes (en el último Consejo de Ministros, los de aprobación de la cuenta general del Estado para el ejercicio de 1969 y el aumento de plantillas de los Cuerpos de Carteros Urbanos y Subalternos de Correos). Junto a veteranos en las tareas legislativas, nuevos Procuradores aportarán su esfuerzo al perfeccionamiento de unas leyes que han de tener aplicación práctica en la vida del país.

SINODO MUNDIAL DE OBISPOS

REFORZAR LOS VALORES DEL CELIBATO

● Problema del absentismo rural de los sacerdotes

CIUDAD DEL VATICANO. (Del enviado especial de Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Unos ochenta padres del Sínodo se han inscrito para intervenir en el debate inaugurado con el informe del cardenal Vicente Enrique y Tarancón, en torno a los problemas prácticos del ministerio sacerdotal. La primera constatación que se impone es que los obispos, al discutir sobre la dimensión práctica del ministerio están reflejando una teología más rica y matizada que la que se ha ofrecido en el debate doctrinal.

Renovar la espiritualidad sacerdotal

La unanimidad, tanto en la sesión del viernes por la tarde como en la del sábado por la mañana, ha estado en confirmar y reforzar los valores del celibato y hasta de salirse del tema, superando desde el principio, con actitudes decididas e invariables que en ningún caso admiten en este punto los escaños de cualquier prematura innovación.

Se insiste en la necesidad de renovar la espiritualidad sacerdotal, en decir a los sacerdotes que sin la oración todo será activismo estéril y en recordar, de paso, que urge una renovación de la vida de piedad, sin la cual el apostolado puede muy bien confundirse con la benevolencia de la Cruz Roja. «El viernes, monseñor Benavent, arzobispo de Granada, el que inició el «cét motif» de la espiritualidad que ayer siguieron abundantemente diversos padres sinodales.

La única nota, aparentemente discordante, ha sido la del cardenal Meouchi que señaló que en ningún lado de la Escritura y de la tradición se encuentra que la relación entre celibato y ministerio sea tan estrecha como para que la Iglesia excluya del servicio del altar a los hombres que quieren casarse.

En cuanto al compromiso so-

cial y político de los sacerdotes, las tesis predominantes son restrictivas.

Han sido varios los obispos que han insistido sobre la solidaridad entre los sacerdotes y, de manera especial, en la lógica distribución del clero. La paradoja presente es que hay lugares donde sobran sacerdotes y otros donde faltan. Parece que los sacerdotes tienden a concentrarse también en medios urbanos y que para ellos existe también la gran cuestión del absentismo rural.

Ordenación de hombres casados

Finalmente, en cuanto a la posibilidad de ordenar a hombres casados, el viernes se produjeron criterios positivos. Ayer, las tesis fueron restrictivas y hay quien cree que tal posibilidad crearía una especie de sacerdocio de segunda categoría. La dificultad estriba en que las necesidades no se perciben de la misma manera y un criterio abierto podría generalizar la medida en otras latitudes donde no es necesaria esta apertura. Por otra parte, se ha hablado de la diversificación de los ministerios y se ha señalado que hasta el presente toda la Iglesia latina ha ordenado unos dos-

cientos diaconos permanentes sin que la experiencia pueda catalogarse como enteramente satisfactoria. Cuesta entonces promover nuevas iniciativas cuyo resultado sigue siendo incierto. En esta línea se encuentra la Conferencia Episcopal alemana.

Otros países, entre ellos Holanda, son partidarios de la ordenación de hombres casados. Nos encontramos, pues, ante la perspectiva de una diversificación de los ministerios. Hacerla compatible con las necesidades de cada Iglesia local, sigue siendo el gran problema. En cualquier caso, aparece evidente que las posibilidades que empieza a brindar la investigación teológica van más allá de lo que suscita experiencia pastoral. El debate continuará, y acaso se limite, creando de nuevo círculos menores por grupos lingüísticos. La perspectiva de oír ahora a ochenta padres sinodales, aparece como un esfuerzo duro. Ya veremos qué se nos ofrece después de esta pausa sabatina.

MAS DE 38 MILLONES DE PESETAS EN IMPUESTOS SOBRE EL LUJO

● La gasolina y los supercarburantes figuran en la cabeza por su aportación al Estado

MADRID. (Cifra.)—Los impuestos sobre el lujo proporcionaron al Estado en 1970 unos ingresos de 38.904 millones de pesetas, según datos facilitados por la Secretaría General Técnica del Ministerio de Hacienda.

La gasolina y supercarburantes, con 14.292 millones de pesetas, figuran en cabeza de la lista de epígrafes por su aportación al Estado. Se hallan a continuación el tabaco, con 9.130 millones de pesetas; vehículos de tracción mecánica, 7.084 millones de pesetas; bebidas, 2.617 millones; instrumentos y aparatos musicales, 1.884 millones de pesetas.

Con menos de 1.000 millones de pesetas de aportación por impuesto figuran los siguientes epígrafes: aparatos y artículos domésticos, 680 millones de pesetas; joyería y bisutería, 657 millones; perfumería y artículos de tocador, 598 millones; objetos artísticos y de adorno, 294 millones; peletería, 131 millones; artículos de deporte, 90 millones; escopetas y armas de fuego, 88 millones; marroquinería, 81 millones; alfombras y decoración, 47 millones; antigüedades, 34 millones; juguetes, 21 millones de pesetas. Por otra parte, en la tarifa de tenencia y disfrute las patentes aportaron 458 millones de pesetas.

Las cifras netas devengadas por impuestos especiales sumaron en total 4.833 millones de pesetas, de las que la mayor cantidad corresponde a la aportación de la cerveza, con 1.308 millones de pesetas.

Según en importancia, dentro de los impuestos especiales, los licores embotellados, con 920 millones de pesetas; bebidas refrescantes, con 566 millones de pesetas; azúcar, 477 millones; cuota de producción de alcoholes industriales, 318 millones; alcoholes vinicos, 204 millones, y sacarina, 37 millones de pesetas.

Exenciones y bonificaciones en el precio de la gasolina

MADRID. (Resumen de Pyresa.)—A 12.950,5 millones de pesetas ascendió el total bonificado durante 1970 por la Campsa a los distintos sectores y entidades que tienen acordados estos beneficios, bien por exención de impuestos (9.447,4 millones), bien por bonificación en el precio (3.503,1 millones), según datos de la citada entidad.

En exención de impuestos ocupa el primer lugar la agricultura, con 5.107 millones de pesetas, y en bonificación de precio, la pesca, con 1.196,3 millones de pesetas.

Circulación de vehículos en la frontera de Irún

MADRID. (Resumen de Pyresa.)—El único mes del año en que ha descendido muy ligeramente el tráfico rodado en relación con el anterior ha sido el pasado septiembre.

En comparación, en vehículos de turismo, en ambas direcciones, las cifras fueron las siguientes: turismo de entrada, 180.872; de salida, 186.331. Total, 367.203. Mientras que en 1970 fueron un total de 370.168, y en 1969, en el mismo período, 298.638.

Frente a esta ligerísima disminución en lo que a turismo se refiere, se produjo un cierto incremento en el tráfico de mercancías por carretera y ferrocarril.

SITUACION ESTACIONARIA EN LAS MINAS ASTURIANAS

De los 8.532 trabajadores de HUNOSA trabajaron ayer 2.215

OVIEDO. (SIS.)—En el día de ayer quedó restablecida la normalidad en la empresa del Ferrocarril Vasco-Asturiano, cuya plantilla total es de 417 trabajadores.

Se registró paro absoluto en las empresas de Mieres Mina «Es-kar», S. A., y Mina «Maria Teresa», cuyas plantillas, respectivamente, son de 160 y 31 trabajadores.

En Solvay y Compañía, de minas de Lieres, faltaron al trabajo en el primer relevo 215 hombres, de los 299 de la plantilla.

En minas «La Camocha», de Gijón, se registró el paro de 677 trabajadores, de un total de 1.350.

En mina «Piso-Villar», de Grado, cuya plantilla es de 50 trabajadores, continúa la situación de bajo rendimiento, habiendo pasado la mayoría del personal a otras explotaciones.

En la zona del Nalón, de HUNOSA, y por lo que se refiere al primer relevo del día de ayer, prestaron servicio 946 trabajadores; 15 incrementaron el número de parados, de los que 2.420 se encuentran sancionados hasta el día 17 del actual y 1.063 acogidos al Seguro de Desempleo. La situación en esta zona afecta a los pozos «Carrio», «San Mamés», «Maria Luisa», «Samuño», «Cereza», «Sotón», «Venturo» y «Entrego».

En la zona Sama-Siero trabajan 745 hombres; faltaron 24; se encuentran sujetos a sanción 1.779 y otros 623 están acogidos al Seguro de Desempleo. Los pozos afectados son: «Modesta», «Fondón», «Santa Eulalia», «Lascaras», «Pumarabule» y «Mosquitera».

En la zona del Caudal, y correspondiente a los pozos «Tres Amigos» y «San Nicolás», trabajan en el primer relevo 524 hombres. Se encuentran sancionados con suspensión de empleo y sueldo hasta el 17 del actual 184, y acogidos al Seguro de Desempleo, 209.

En total, y por lo que se refiere a las explotaciones de HUNOSA relacionadas, cuya plantilla conjunta se eleva a 8.532 hombres, trabajaron en la jornada de hoy 2.215; faltaron 39; se encuentran sujetos a sanción 4.383, y acogidos al Seguro de Desempleo, 1.895.

Debe hacerse constar que tienen relevo único todos los pozos de la zona del Nalón excepto el «Cereza»; los del «Fondón» y «Modesta», en la zona de Sama-Siero, y los de «Tres Amigos» y «San Nicolás», en la zona del Caudal. «Lascaras», «Modesta», «Santa Eulalia» y «Pumarabule» tienen, lo mismo que «Cereza», un segundo relevo.

Declarado improcedente el despido de un productor

SEVILLA. (Cifra.)—La Magistratura de Trabajo número 2 de Sevilla ha declarado improcedente el despido de un productor efectuado por la empresa Uralita, S. A., que le consideraba en período de prueba.

La sentencia ha venido a aclarar una aparente contradicción entre el Convenio Colectivo interprovincial y la Ordenanza Laboral de la construcción, a cuyo ramo pertenece la empresa. El Convenio establecía en seis meses el período de prueba, pero una Orden ministerial que aclaraba determinadas cuestiones de la Ordenanza, concretaba dicho período, con carácter general, en sólo dos semanas.

En el fallo de Magistratura se recuerda la finalidad de mejorar y completar las condiciones de trabajo que, entre otras, tienen los Convenios Colectivos, los cuales en ningún caso podrán establecer cláusulas menos beneficiosas que las fijadas en la normativa laboral general.

En el caso del despido en cuestión, la sentencia declara que la Ordenanza y la Orden ministerial tienen rango superior al Convenio y, además, establecen condiciones de trabajo más beneficiosas, por lo que deroga el artículo del Convenio Colectivo que fijaba en seis meses el período de prueba. El despido, pues, se considera improcedente y la empresa habrá de readmitir al trabajador o indemnizarle.

AUNQUE DEBERAN PAGAR UNA MULTA DE MIL PESETAS

DOS ESTUDIANTES ABSUELTOS DE UN DELITO DE PROPAGANDA ILEGAL

MADRID. (Cifra.)—La Sala Segunda del Supremo ha estimado el recurso interpuesto por don Julio Tovar García y don Fernando López Vela, condenados, por una falta de propaganda ilegal, a sendas penas de mil pesetas de multa, en lugar de a nueve meses de prisión y multa de diez mil pesetas, que por un delito, también de propaganda ilegal, les impuso el Tribunal de Orden Público.

Declaraba la sentencia ahora rectificada que Julio y Fernando, estudiantes en la Universidad de Madrid, el 12 de abril de 1970 colocaron en el tablón de anuncios de la Facultad de Filosofía y Letras un cartel con un texto contra la ley de Educación, y que al ser detenidos eran portadores de pasquines adhesivos que tenían impreso: «Fuera la Policía de la Universidad».

El recurso fue defendido por la letrado doña Rosa María Sáez de Ibarra, quien mantuvo que el texto de los carteles y de los pasquines no tenían categoría de delito, ya que faltaba gravedad atenuatoria para la seguridad del Estado, su crédito, prestigio o autoridad, y la tesis de la abogada ha prosperado.

Cuatro acusados de manifestación no pacífica

MADRID. (Cifra.)—Ante el Tribunal de Orden Público comparecieron ayer acusados de un delito de manifestación no pacífica, con desobediencia, el sacerdote don Benito Santos González y don Salvador Antonio Garcinuño, don Teófilo Tajuelo y don Pedro A. Sosa, para cada uno de los cuales el fiscal solicitaba un año de prisión.

Dice el representante de la Ley que en la tarde del 30 de abril de 1970, organizada por las Hermandades Obreras de Acción Católica, se celebró una misa en la Iglesia de San Sebastián, de Madrid, con motivo de la festividad del 1 de mayo; que el celebrante pronunció una exhortación a recordar a los obreros muertos en cumplimiento del trabajo; que a la salida se manifestaron unas doscientas

personas por la calle de Atocha, dando gritos de «¡Libertad!», que los manifestantes no atendieron a los requerimientos de los agentes del orden para que se disolvieran; que la Policía pretendió detener a una mujer, que fingió desmayarse para evitar la detención de una segunda, y que surgieron insultos contra la Fuerza Pública.

Los defensores, don Cayetano Herranz y don Carlos García Valdés, solicitaban la absolución de sus patrocinados, después de negar que los hechos ocurrieran conforme los expone el fiscal.

El señor García Valdés mantuvo que no existió desobediencia, y el fiscal la ha modificado en el sentido de retirar su acusación para el sacerdote y solicitar tres meses de arresto para cada uno de los procesados.

Absuelto de insulto a fuerza armada

MADRID. (Cifra.)—Don Félix Sánchez Vallina, decorador, ha sido absuelto en Consejo de guerra del delito de insulto a fuerza armada, que le imputara el fiscal jurídico militar, de acuerdo con lo solicitado por su defensor, el abogado don Angel López-Montero Juárez.

El 28 de octubre de 1970, de paseo por la plaza Mayor de El Pardo, dos cabos primeros, don Manuel Goyanes Alvarez, de la Policía Militar, y otro de la Plana Mayor del Cuartel General de la división acorazada «Brunete» número 1, oyeron a don Félix la frase: «Estos son los que fastidian a los soldados». Al pedirle explicaciones, el señor Sánchez Vallina dijo que se trataba de una broma y se negó a exhibir su documentación. Después se metió en un turismo y pronunció una frase grosera sobre su opinión de que la Policía Militar nada podía exigirle, puesto que estaba licenciado.

La sentencia no será firme mientras no la apruebe el Capitán General de la Región.

Este mes empiezan las clases

LA UNIVERSIDAD AUTONOMA DE CANTO BLANCO TERMINADA EN SU PRIMERA FASE

La primera fase de la nueva Universidad Autónoma de Canto Blanco ha finalizado prácticamente. A quince kilómetros de Madrid y sobre una extensión de 315 hectáreas, situadas a ambos lados de la carretera de Madrid a Miraflores, se alza el nuevo complejo universitario. El rector, don Luis Sánchez Agesta, explicó ayer a los periodistas los detalles referidos a las nuevas instalaciones y a su funcionamiento. La semana próxima probablemente, tendrá lugar la inauguración oficial e inmediatamente empezarán las clases.

Características de los edificios

La ejecución de las obras fue llevada a cabo por una agrupación de tres Empresas constructoras, bajo la dirección y control de los técnicos dependientes de la Dirección Técnica de Construcción del Departamento, en un tiempo record de dieciocho meses. El costo de la edificación ascendió en total a 1.291.000.000 de pesetas, correspondiendo 1.030.000.000 a edificación, y el resto a urbanización. La superficie total consagrada es de 215.522 metros cuadrados, con un volumen total edificado de 841.322 metros cúbicos.

El edificio que, sin duda, llama más la atención es la biblioteca, colosal, con cinco plantas, en una superficie total edificada de 10.753 metros cuadrados, de los cuales se destinan 4.600 a salas de lectura y el resto para depósitos de libros, servicios generales, despachos, etc., dotado con aire acondicionado y capacidad para 2.000 lectores.

El edificio de comedores, con una superficie de 6.500 metros cuadrados, presenta igualmente una serie de innovaciones. Cua-

tro comedores simétricos, con una capacidad de 520 comensales en tres turnos, que ocupan cerca de 2.000 metros cuadrados. El resto queda destinado a cocinas y servicios, cafeterías y zonas generales.

En los mismos terrenos de la Universidad se halla un Instituto de Ciencias de la Educación, que tendrá un centro piloto de enseñanza costeado por la Unesco; el Rectorado; un polideportivo, que tendrá campos de deportes que serán construidos por la Delegación de Deportes; librería, papelería, y estafeta de Correos y Telégrafos. Se halla en proyecto el Aula Magna, que será construida en la segunda fase.

La primera fase de esta Universidad, que se inaugura en este mes, tiene una capacidad para 10.000 alumnos, preparada para un futuro crecimiento hasta un máximo de 15.000. Para ello se han previsto los espacios necesarios, no sólo para el crecimiento de las Facultades, sino para la ordenación de las distintas zonas que constituyen una carretera a efectos de titulación, pero

viviendas de profesores y estudiantes casados, etc.

Comenzarán el próximo curso unos 6.000 o 7.000 estudiantes. Aproximadamente, las cifras de alumnos matriculados por Facultades son éstas: Filosofía, 2.300; Derecho, 450; Ciencias, 1.600; y Medicina, 800. En este complejo universitario están Filosofía, Derecho, Ciencias y Economía. Medicina, inaugurada ya, se halla en terrenos próximos a la Clínica de La Paz.

La nueva Universidad es interdepartamental. Cada Departamento será la organización que desarrolle la enseñanza, estudio e investigación de un grupo de materias afines constituyentes de una rama del saber, dentro de la cual las distintas especialidades serán equivalentes a las disciplinas o asignaturas clásicas.

Cada una de las especialidades constituyentes del plan de estudio de una carrera se cursará en el Departamento correspondiente. La suma de Departamentos compone la Universidad, pero a efectos administrativos serán adscritos a Facultades determinadas, sin perjuicio de que reciban también alumnos procedentes de otras Facultades. Lo cual supone una innovación frente al concepto clásico de la Facultad impermeable.

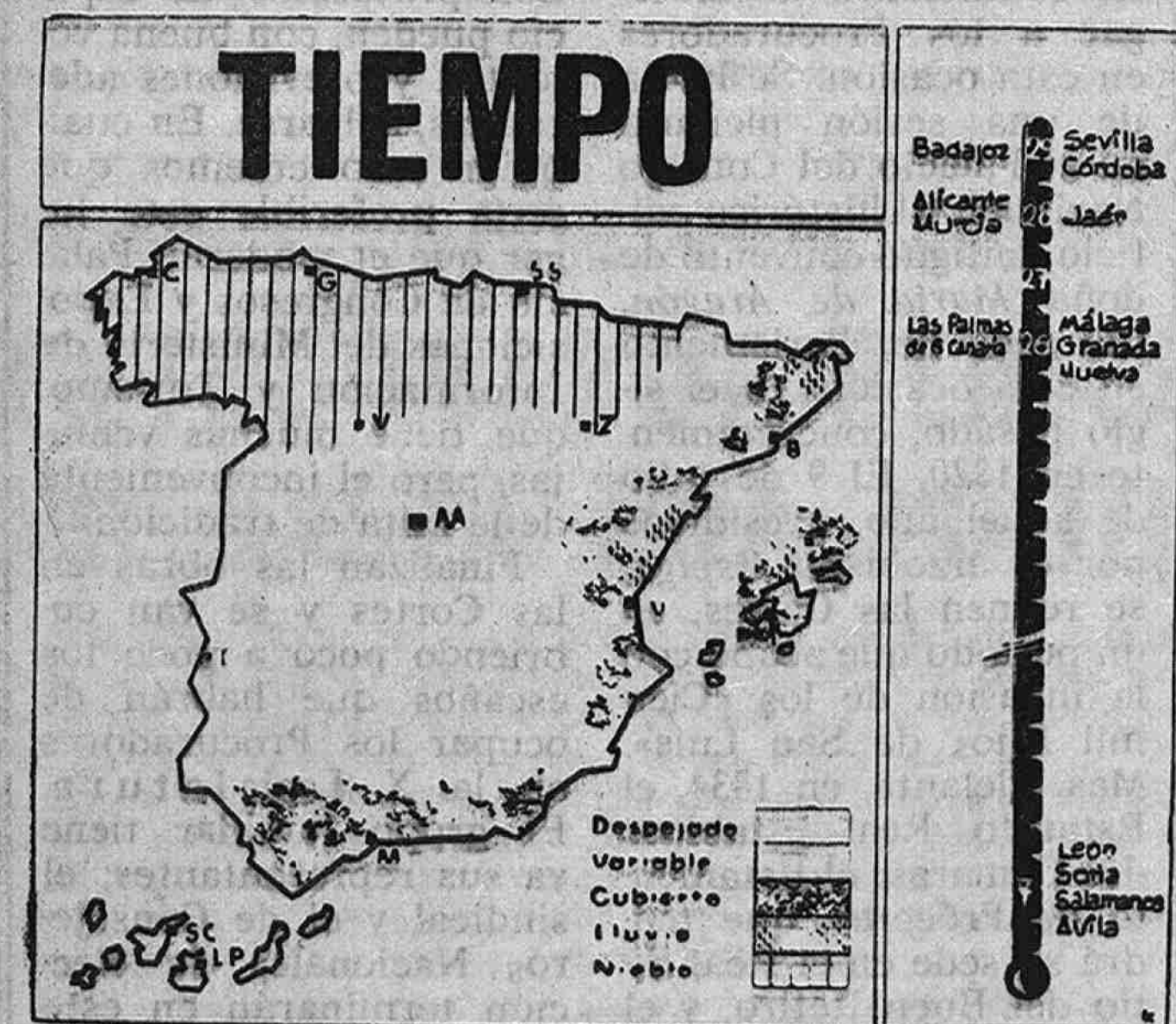
La Facultad, por tanto, se ha pensado tan sólo como la organización académica de los estudios que constituyen una carrera a efectos de titulación, pero

sin que necesariamente exista una estructura física de edificios «propios» de la Facultad.

Para el presente curso y con el comienzo de las clases, empezarán a funcionar autobuses desde la plaza de Castilla hasta las nuevas instalaciones de la Autónoma. Regirá el sistema de tarjetas, como ocurre con los de la Moncloa, hacia las distintas Facultades y Escuelas de la Universidad Complutense. En principio, se había pensado también utilizar los servicios de ferrocarril desde Atocha, pero como el desnivel es grande a la altura de la nueva Universidad, este año no existirán estos servicios, que resultarían, de otro modo, excesivamente costosos. En todo caso, no se descarta que ello se lleve a cabo en futuras fases.

La nueva Universidad Autónoma, blanca —a excepción de la biblioteca— e inmaculada, con sus calles, sus pasos a desnivel y sus 7.000 alumnos —15.000 en un futuro próximo—, es toda una ciudad universitaria. La satisfacción del señor Sánchez Agesta es, de algún modo, la de todos los que allí nos reunimos la soledad mañana de ayer para contemplar un complejo universitario levantado en dieciocho meses para orgullo de la capital y del propio concepto de una Universidad dinámica y creadora.

Carlos G. REIGOSA



NUEVA MEJORIA

MADRID. (Pyresa.)—Esta semana ha vuelto a producirse una situación de inestabilidad análoga a la de la semana anterior, aunque penetrando más hacia el Sur, pues sus efectos alcanzaron al sudeste de Cataluña y plenamente a Levante, Segura y también Baleares.

PRONOSTICO

Los mapas previstos para hoy al mediodía permiten abrigar la esperanza de que el tiempo va a mejorar rápida y sustancialmente. Estos mapas dan un anticipo en el golfo de Vizcaya que cubre la mitad septentrional de la Península, donde reinan vientos flojos, variables o encalmados. En la mitad sur persistirá el levante flojo. Para hoy, con esta situación, deberá haber cielos despejados en Galicia, Cantábrico, Duero y Alto y Medio Duero, aunque con numerosas nieblas matutinas. En extremadura, buen tiempo, despejado, así como en el Centro y en La Mancha, aunque aquí pueden aparecer algunas nubes aisladas de evolución diurna por la tarde. En Andalucía tendrán cielo parcialmente nublado en la región del Estrecho y litoral mediterráneo, y buen tiempo o despejado en el resto. Habrá cielo poco nublado en el sudeste; parcialmente nublado en Levante. Bajo Ebro y litoral catalán, con riesgo de alguna precipitación aislada. En Baleares también la mejoría será importante, y en Canarias continuará el buen tiempo. Las temperaturas subirán de nuevo.

Al decrecer el temporal

SE RESTABLECEN LAS COMUNICACIONES CON VALENCIA

Pedro Zaragoza visitó Benidorm y la zona afectada por las inundaciones

VALENCIA. (Cifra).—Las comunicaciones de Valencia con la provincia y con el resto de España han mejorado al decrecer el temporal en la mañana de ayer.

En lo que concierne a teléfonos, la Compañía Telefónica Nacional de España ha informado que las averías que ocasionaron los temporales han podido ser resueltas gracias al trabajo ininterrumpido de sus técnicos y operarios. De las líneas averiadas o con deficiencias, quedaban por resolver unas dos mil, en cuya reparación se continúa trabajando y se espera que queden hoy totalmente útiles. Las comunicaciones con toda la provincia y con el resto de España son normales, ya que la avería producida por una chispa eléctrica en la línea Barcelona-Cádiz, quedó reparada ayer, sin que el servicio fuera interrumpido.

Las comunicaciones se establecieron a través de Zaragoza. De los veintinueve centros que sufrieron averías, fueron reparados ayer diecinueve y hoy será resuelta la situación en los dos restantes.

Tráfico normal con Madrid

En cuanto a las comunicaciones por carretera, la situación al mediodía de ayer era la siguiente:

Circulación normal por la radial 3, Madrid-Valencia; nacional 340, Cádiz-Barcelona; nacional 430, Badajoz-Valencia, y nacional 330, de Murcia a Francia. Se circulaba con dificultades por la carretera local de Nazalet a Oliva, y estaban cortadas las siguientes:

Nacional 332, de la frontera francesa a Alicante, a la altura de Favara; comarcal 320, en Carcagente; comarcal 322, de Albarque a Sueca, en Diola; comarcal 332, kilómetros 77 al 79; comarcal 332, de Tabernes a Liria, en los kilómetros 15,900 y 23,700; local de Sueca a Polina, en el kilómetro 0,500, y local de Sueca a Alcira, cortada en Fortaleny.

En lo que concierne a las comunicaciones ferroviarias está establecido el tráfico normal con Madrid por la línea de Cuenca, por lo que se hallan en funcionamiento todas las líneas de la RENFE. Únicamente existen las interrupciones ya indicadas en la línea de los ferrocarriles eléctricos de Valencia a Villanueva de Castellón.

En cuanto a las comunicaciones aéreas, el aeropuerto de Manises se encuentra totalmente abierto al tráfico.

Mejoría en Carcagente y Alcira

La situación actual en Carcagente, respecto a los días pasados es de franca mejoría, si bien las pérdidas y los daños sufridos por esta población son elevadísimos.

Según comunicó el jefe de la Policía Municipal de Alcira, el cauce del río Júcar bajó ayer en forma notable (cuatro o cinco metros), y sólo algunos barrancos, cauces del antiguo río, registraban un elevado nivel en las aguas.

En Cárcer, el río Júcar, al desbordarse, ha afectado a diversas zonas, principalmente a las zonas bajas pertenecientes a la huerta, causando daños en los naranjos y verduras.

Puestos en contacto con el jefe de la Policía Municipal de Sueca, nos comunicó que la situación en esta ciudad era desola-

dora. Más de cuatro mil hanegadas de naranjos se han inundado y la cosecha del arroz ha sufrido pérdidas estimadas en un 50 por 100 de su totalidad.

Pedro Zaragoza inspecciona la zona de Benidorm

BENIDORM. (Cifra).—A primera hora de la tarde de ayer, el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Pedro Zaragoza Orts, efectuó un minucioso recorrido por esta ciudad, a fin de comprobar los daños ocasionados por las aguas y estudiar las medidas oportunas que han de adoptarse, ya que se espera que la inundación que afectó a Benidorm sea declarada catastrófica.

Acompañaron al señor Zaragoza en su recorrido el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Mariano Nicolás, y otras personalidades, entre las que se hallaba el Alcalde de Benidorm, señor Reverte.

El tiempo fue ayer bueno y lució el sol, pero siguió cortado el suministro de agua y de luz en bastantes zonas de la localidad.

Fuertes lluvias sobre Barcelona

BARCELONA. (Cifra).—Desde las tres de la madrugada de ayer llovía ininterrumpidamente sobre Barcelona y su comarca, haciéndolo con gran intensidad en diversos momentos. Ello ha provocado pequeñas inundaciones en diversos puntos de la ciudad, especialmente en las zonas más bajas. Concretamente en la calle Cincel, junto a la carretera de Nuestra Señora del Port, se produjo una inundación que alcanzó el medio metro de altura, por lo que tuvieron que acudir los bomberos para darle salida y achicarla con las bombas.

También acudieron los bomberos a sofocar un conato de incendio, provocado por la lluvia en un transformador de la Vía Layetana, esquina a la calle de Provenza, lo que dejó sin luz a una amplia zona de la ciudad, por espacio de una hora y media.

Otros servicios efectuados por los bomberos fue achicar agua

LOS PROBLEMAS VINICOLAS GADITANOS EXPUESTOS AL MINISTRO DE HACIENDA

CADIZ. (Resumen de Cifra y Pyresa).—Siguiendo las gestiones que en la capital de España se están efectuando, una Comisión del Sindicato Provincial de la Vid fue recibida por el Ministro de Hacienda, señor Monreal Luque.

La Comisión informó al Ministro de la necesidad de someter a control los precios de los alcoholes, regulados siempre, en las campañas anteriores, a través de un sistema de compensación interior, de modo que los productos de brandy han admitido siempre aumentos sucesivos del importe del alcohol en beneficio del sector vinícola.

Asimismo, le expresó que la deficitaria cosecha de este año, la prohibición de importar alcoholes, la abolición del sistema de compensación interior y la libertad de precio han precipitado la especulación de este producto, desequilibrando las líneas de coste de las empresas bodegueras de la provincia de Cádiz.

Así, cuando el Estado no ha absorbido todavía los 1.000 millones de pesetas que para la provincia de Cádiz ha supuesto la implantación del régimen de financiación de la Seguridad Social Agraria, la elevación de los precios del alcohol puede perjudicar económicamente un sector importante de la economía gaditana.

Ello puede repercutir en aumentos de precios del coste de los productos, que podrían provocar una contracción peligrosa del mercado de los vinos de Jerez.

El Ministro de Hacienda prometió ocuparse, en contacto con sus compañeros de Gobierno, de solucionar tan delicado estado de necesidad para el sector vinícola de la provincia de Cádiz.

Nueva fábrica en Burgos

BURGOS.—El polo de Burgos está tomado como uno de los ejemplos de la política de des-

arrollo regional en cuanto a verdaderos aciertos, dijo el director general de Industrias Textiles,

Alimentarias y Diversas, José Luis Perona, en la inauguración oficial de la fábrica Heimbach Ibérica, S. A., Empresa franco-alemana dedicada a la producción de fieltros destinados principalmente a la industria papelera y acogida al Plan de Desarrollo.

Añadió que la experiencia de este éxito, en cuanto a planificación regional, ha animado al Gobierno a mantener en el III Plan de Desarrollo sus objetivos de ámbito regional, entendiendo que análogos ensayos deben extraerse a otras áreas geográficas.

La nueva fábrica, que ha supuesto una inversión de unos 180 millones de pesetas, planea ya futuras ampliaciones, dada la fuerte demanda de sus productos, también utilizados por las industrias del cartón, fibrocementos y afines.

De otra parte supondrá un interesante ahorro de divisas, por cuanto el pasado año la importación de fieltros papeleros superó los 200 millones de pesetas.

EL PUNTO: SPORT DE OTOÑO-INVIerno.

El punto es todo ligereza, todo comodidad. Es la moda más acogedora, cálida y práctica en los meses del frío.

En cualquier situación, acompáñese de una prenda de punto. Decídase por su tacto suave, por su línea elegantemente deportiva.

Nuestros Departamentos Especializados presentan EL PUNTO en todas sus versiones, en su expresión más nueva y sugestiva.

SON CREACIONES EXCLUSIVAS DE...

El Corte Inglés

MADRID: Preciados, 3 - Goya, 76 - Generalísimo.
BARCELONA-SEVILLA-BILBAO-VALENCIA
Aparcamiento fácil y cómodo.

PARA NO PERJUDICAR A LOS TERRENOS DE CULTIVO REGULACION DE LOS PERIODOS HABILES PARA CAZA

MADRID. (Cifra).—El Servicio de Pesca, Continental, Caza y Parque Nacional y la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos han suscrito un acuerdo que tiene por finalidad armonizar el ejercicio de la caza con la defensa de los cultivos.

En virtud de este acuerdo no se permitirá cazar cuando concurren las siguientes circunstancias:

En las huertas, mientras estén en fase de cultivo.

En los campos de frutales y viñedos, desde el momento de la floración hasta la recogida de los frutos.

En los olivares, desde el 15 de noviembre hasta la recogida de la aceituna.

En los cultivos de regadío, mientras estén en cultivo y el paso de los cazadores o de sus perros pueda originar daños.

En los montes repoblados, mientras que la altura media de sus plantas no haya alcanzado los 40 centímetros.

Domingo 10 octubre 1971

EL MISTERIO CHINO

El mundo entero, incluyendo seguramente a la inmensa mayoría del pueblo chino, se está preguntando desde finales de septiembre: «¿Qué pasa en China?» Lo único que sabemos, cuando redacto estas líneas, es que se suspendieron las festividades militares y civiles del 1 de octubre, aniversario (1949) de la proclamación de la República Popular China; que por algún tiempo se cancelaron todos los vuelos civiles y militares dentro y fuera del territorio de la República; que alguien muy alto en la jerarquía china debe estar gravemente enfermo, y que nadie sabe el paradero del ex Presidente Lin Chao-Chi, ni nadie ha visto últimamente al ministro de Defensa y presunto «delfín» de Mao, el mariscal Lin Piao.

¿Cómo se combinan y en qué dirección todos estos acontecimientos y conjunciones? Nadie parece saberlo fuera de las más «altas esferas» chinas y la cosa no tiene nada de extraño, en primer lugar, porque más de veinte años de aislamiento diplomático y hasta fechas bien recientes, una casi total ausencia de corresponsales extranjeros en China han mantenido a este gigantesco país en un «black-out» informativo. En segundo lugar, hemos de tener presente que China Continental, con sus 800 millones de seres humanos distribuidos en provincias autónomas o semiautónomas, algunas de ellas muy

alejadas de Pekín y virtualmente incomunicadas, no es una nación «abarcable» incluso por un fuerte poder central, ni fácilmente identificable en los esquemas políticos al uso, y todo ello, unido a la enorme complejidad de su reciente historia política, constituye un desafío incluso para los más avezados sinólogos. Dos de ellos, citados en alguna ocasión por nosotros, P. Cavendish y J. Gray, ambos de la Universidad de Glasgow, vienen a decirnos en el prólogo de su libro «La Revolución Cultural y la crisis china»: «Miren ustedes, de este asunto apenas sabemos nada, y no se fíen ustedes demasiado de lo que vamos a contarle.» Se lo creemos de muy buena gana. De todas nuestras inmersiones en libros o informes sobre la China de Mao, hemos salido casi siempre como el «Negro del sermón», con la cabeza caliente y los pies fríos. Y dentro de este cuadro enigmático de por sí, la famosa «Revolución Cultural» es un puro acertijo, tanto en su planteamiento como en sus consecuencias.

* Posibles explicaciones

Podemos suponer, en esta exploración a ciegas de lo que está pasando en China, que se está ventilando en las «altas esferas» una lucha por el Poder, no resuelta o resuelta sólo a medias por la Revolución Cultural, con el triunfo (¿definitivo?) de Mao y de un culto casi extravagante a su personalidad y del «maoísmo» como filosofía espiritualista más que como ideología, como motor de la «Revolución continua» y como mecanismo de poder absoluto.

¿Qué pasó entonces cuando la Revolución Cultural? Un distinguido sinólogo, Richard Frederick James Harris, del «Times», de Londres, ha escrito: «Mao Tse-Tung comenzó la Revolución Cultural en China porque temía que después de su muerte China volvería la espalda a sus ideales revolucionarios y se convertiría en «revisionista», como la URSS.» Los hechos parecen confirmar esto. Cuando Mao, tras el conocido fracaso del «Gran salto hacia adelante», en 1958 cedió voluntariamente la Presidencia, que recayó en Lin Chao-Chi, contempló desde su relativo apartamiento el deterioro rápido de los ideales revolucionarios chinos. En el Estado y en el Partido se instalaron gentes más moderadas o conformistas, todas ellas hostiles al radicalismo maoísta, contentas de que la fortuna les hubiese llevado al Poder, no demasiado afortunadas en cambiar a una sociedad china tradicionalmente pobre, materialista y dócil al funcionario local, que estaba regresando velozmente a sus viejos hábitos. El Partido, por otro lado, dominado por tecnócratas, conservadores con inclinaciones liberales y revolucionarios ya quemados y viejos, se iba convirtiendo poco a poco en una inmensa burocracia, incomunicada con el pueblo, y cuyas decisiones tenían un espíritu más administrativo que ideológico.

* ¿Cansancio?

Las noticias que nos llegan de China por sus más recientes visitantes, nos dicen que después de todo, los chinos son seres humanos y que, como tales, empiezan a fatigarse de la «Revolución continua» y de los sacrificios y espartanismo que exige a diario, y a redescubrir los atractivos de una vida más tranquila y las tentaciones de un mayor consumo y confort, mientras se mantiene la fachada de un gris igualitarismo. Si esto es así, como parece, el «maoísmo» debe estar remitiendo y municionando a la oposición «revisionista» que espera su oportunidad.

¿Habrá llegado el momento de rechazar el poder personal de Mao? Nadie lo sabe, pero en el contexto de cuanto llevamos dicho, la diplomacia del «ping-pong» y el anuncio de la visita de Nixon a Pekín son acontecimientos que no encajan bien en un cuadro maoísta, que en el terreno de las relaciones internacionales, durante la agitación de los Guardias Rojos se manifestó furiosamente anti-americano, como anti-soviético. ¿Ha sido desbordado Mao en su intransigencia con el «revisionismo» soviético y el «imperialismo americano»? Si lo ha sido, ¿por quién? ¿por los radicales del maoísmo, con «madame Mao» a la cabeza y que pretenderían dar marcha atrás? ¿Por Chu-En-Lai, quien ya durante la Revolución Cultural hizo un papel moderador? ¿Por Lin Piao? Esto en lo que se refiere al «círculo interno» de Mao. Pero el desafío o la contestación, puede venir de fuera, de esos demolidos cuadros del Partido que aborrecen el radicalismo maoísta y que quisieran entenderse con los «revisionistas» de Moscú. Nadie tiene la respuesta a estas preguntas. Hemos de esperar a los hechos. Y después, descifrarlos.

Manuel BLANCO TOBIO

FORMOSA NO VOTARA LA TESIS AMERICANA POSIBLE VETO ECONOMICO DE ESTADOS UNIDOS A LA ONU

NUEVA YORK, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—La enorme estancia azul de la Asamblea General de las Naciones Unidas estaba prácticamente desierta cuando Chow Shu Kai, el ministro de Asuntos Exteriores de la China nacionalista, le dirigió horas atrás la palabra. Casi parecía como si los representantes de las naciones del mundo —131 desde antaño, con la admisión de Oman— hubieran decidido no escuchar el canto del cisne del portavoz formosano. Para los pocos que asistimos a la intervención, la impresión de que éste era el «último discurso» parecía quedar confirmada por las propias palabras del ministro cuando dijo sin nombrar a nadie en concreto que era «triste reflexionar» sobre el hecho de que algunos miembros desearan «sustituir» su Gobierno por el régimen de Pekín.

El ministro Chow Shu Kai y su amable embajador, Liu Chieh, han decidido despedir ahora personalmente, en un gesto sin precedentes, a algunos de los ministros de Asuntos Exteriores que han acudido a la XXVI Asamblea General, pasando con ellos unos últimos minutos de cordial, pero triste coloquio en el aeropuerto, poco antes de que despegase el avión. Tal vez se trate de un tácito último adiós, quizá de una última silenciosa imploración de no abandonarlos en la hora decisiva para el destino de su Gobierno.

El mundo es de los fuertes

Sin duda, habría más emoción que la que actualmente reina en las Naciones Unidas en torno a la posible «sustitución» de los representantes de Taipei por los de Pekín, si no fuera porque hace ya muchos años que la mayoría de los Estados miembros y muy especialmente las cuatro potencias restantes con puesto permanente en el Consejo de Seguridad, no hubieran actuado como si China no estuviera presente en el organismo internacional. Formosa, es demasiado pequeña frente al inmenso continente chino, como para que se le pudiera conceder «de facto» el estatuto de gran potencia que aún ostenta. Y así, fueron siempre las «cuatro potencias» —Estados Unidos, La URSS, Francia y la Gran Bretaña— las que actuaron en concierto cada vez que algún problema mundial requería su atención. China estaba sin estar. De hecho, tan sólo parecía «estar» cuando, en la sede del Consejo de Seguridad, el representante soviético y el colega del otro país socialista de turno, abandonaban sus asientos y se alejaban de la sala cada vez que el amable Liu Chieh tomaba la palabra ante el órgano supremo de la organización.

El debate actual sobre el destino de China carece casi de «suspense», aun cuando no de drama. La impresión general es que los dados de la historia se han puesto a rodar irrevocablemente. La erosión de la postura americana es hoy tal, que como no logre atraerse por algún otro medio a la mayoría de las Delegaciones en los próximos días, ésta saltará sobre lo que aquí llaman el «band-

waggon»; es decir, «la carroza de la banda», de los comicios electorales, enfilando sus pasos tras banderas que se les antojan irremediablemente victoriosas. En esferas de la propia Delegación de la China nacionalista se asegura que Formosa no votará en favor de la resolución americana, pues no puede dar tan siquiera la impresión de favorecer una representación cual o, incluso más grave, la secesión de una parte del antiguo imperio chino.

Dificultades yanquis

El presidente de la Asamblea, Malik, no ha logrado imponer una clausura anticipada del debate, como era su deseo. Pero América no ha agotado aún todos los recursos. Su último intento de salvar la presencia de Formosa en la ONU consiste en difundir la noticia que los Estados Unidos tendrían «gran dificultad» en seguir sufragando proporcionalmente la mayor parte de los gastos del organismo internacional (y sus dificultades financieras constituyen hoy un peligro para su misma existencia), si Pekín sustituye en Nueva York a la representación formosana. Se asegura que el ministro Rogers abordó a este delicado punto con una serie de colegas extranjeros, en docenas de encuentros celebrados en estos últimos días. También se afirma que no se trata ni de presión ni de chantaje, sino sencillamente de reflejar un «estado de cosas», basado en la actitud adoptada por 27 senadores y más de 300 miembros de la Cámara Baja.

NUEVA YORK

EL «DESFILE DE LA RAZA» SE CELEBRARÁ EL DOMINGO, DÍA 17

● Presidirá la conmemoración el XVII duque de Veragua, Cristóbal Colón

NUEVA YORK, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Guy Bueno.)—Cristóbal Colón, XVII duque de Veragua, descendiente del gran navegante, presidirá este año el «Desfile de la Raza» que el domingo 17 del corriente llevará a la Quinta Avenida neoyorquina, engalanada una vez más por orden del Alcalde con las banderas españolas, a los representantes de los países nacidos en esta orilla de la gran gesta encomendada a Colón por Isabel la Católica en 1492.

Encierra un valor particularmente simbólico el que el duque de Veragua sea este año el «gran mariscal» y que en el desfile participe directamente España con tres carrozas, reproducciones de la «Pinta», la «Niña» y la «Santa María», pues haría probable parecer que éste sea el último desfile que los pueblos hispanos y España puedan organizar en Nueva York.

Desfile a extinguir

En efecto, son tantos los desfiles que las varias comunidades étnicas que forman la población metropolitana organizaron en estos últimos años, tantos los trastornos del tráfico que ocasionaron y tantos, también, los sacrificios monetarios que causaron al presupuesto neoyorquino al imponer la movilización de fuerzas de Policía y, sobre todo, la de los barrenderos municipales para recoger toneladas de basura una vez concluidos los festejos, que las autoridades han decidido pedir, a partir del año próximo, de toda agrupación que proyecte desfilar por estas calles, un depósito anticipado de 60.000 dólares para hacer frente a los gastos. En estas condiciones es probable que, en el futuro, tan sólo los neoyorquinos de estirpe italiana o irlandesa puedan costearse los tradicionales desfiles en honor a sus patrias de origen. Seguro, desde luego, que las comunidades hispanas residentes en Nueva York, y condenadas por lo general a ocupar los empleos más modestos en la escala laboral, puedan hacer tan tremendo sacrificio.

Parece cobrar así, pues, un valor excepcional esta VIII Semana de España, celebrada en Nueva York, este CDLXXIX aniversario del descubrimiento de América, cuyo desfile presidirá esta vez Cristóbal Colón. Mas si el año que viene, como fue el caso hasta hace ocho años, tan sólo la colonia italiana podrá desfilar por Nueva York en la fecha del descubrimiento, quizá se acuerde que en 1971 vino

a esta orilla un descendiente del gran almirante, que, por lo demás, no habla genovés.

* Presencia española

Entre los muchos festejos que, amén del desfile, tendrán lugar en Nueva York con motivo de la Semana de España, cabe señalar que, una vez más, acudirá a Nueva York grupos de coros y danzas, esta vez de Sevilla, y las alegres tunas estudiantiles, que nuestra Oficina de Turismo ofrecerá al público una exposición de litografías de Salvador Dalí, que el bailarín Jose Tolécano presentará un espectáculo folklórico en el Town Hall neoyorquino, que el guitarrista José Franco tocará el «Concierto del Descubrimiento» en la Universidad de Montclair, que el cónsul general de España en Nueva York y el duque de Veragua colocarán una corona al pie del monumento a Colón, levantado en el Parque Central, y, sobre todo, también, que la Orquesta Sinfónica de Radio y Televisión de Madrid iniciará en Nueva York, con un concierto en el que intervendrá la gran soprano Pilar Lorengar, una «tournee» de conciertos en los Estados Unidos. Y por fin, que de acuerdo con la larga tradición, el Club de la Hispanidad, la Cámara Hispano-norteamericana en Nueva York y el Instituto Español de esta ciudad, organizarán, una vez más, su gran cena de gala en honor al Descubrimiento, dedicándola esta vez al país hermano: Venezuela.

★ LA COLONIA ESPAÑOLA EN USA ★

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Alrededor de 9.200.000 personas con antecedentes españoles habitan en los Estados Unidos, es decir, el 5 por 100 aproximadamente de la población del país. Es ésta la segunda minoría en importancia: los negros, 23 millones, son el 11 por 100 de la población, según el boletín informativo de la Embajada norteamericana en Madrid. De acuerdo con el mismo informe, la población de habla española procede, en un 55 por 100, de México; en un 16 por 100, de Puerto Rico; en un 6 por 100, de Cuba; en otro 6 por 100, de países de la América del Sur y Central, y el restante 17 por 100, de «otros orígenes hispánicos». Muchas de estas personas del último apartado tienen apellido español, si bien hace tiempo que perdieron el contacto con la cultura hispánica.

La mayor parte de las personas de habla hispana, siempre según el informe citado, viven en el oeste y sudoeste del país (en un 60 por 100). Los puertorriqueños habitan por lo general en Nueva York, Chicago, Boston y Newark.

Discurso del embajador español

WASHINGTON. — «España, cuando vino al Continente americano, vino, como se ha dicho muchas veces, para quedarse, y se quedó con su sangre, con su religión, su idioma, su cultura, su arte; en fin, con todo aquello que constituye nuestras formas de vida», dijo ayer el embajador de España en Washington, Jaime Argüelles Armada, en una ceremonia conmemorativa del CDLXXIX aniversario del descubrimiento de América, en la Junta Interamericana de Defensa.

La Junta Interamericana de Defensa celebró ayer con diversos actos el aniversario del Descubrimiento en sus locales del fuerte Lesley J. McNair, con la asistencia de los agregados militares y embajadores de las Repúblicas americanas destacados en la capital federal.

El embajador Argüelles, invitado de honor del director de la Junta, general Eugene Leballly, de las Fuerzas Aéreas norteamericanas, se refirió en su discurso al futuro de la alianza hispano-americana.

«Los tiempos que vivimos son de tal gravedad que obligan a estar siempre mirando hacia adelante, y es, a mi juicio, un hecho que esta civilización —que hemos librado juntos, que ha costado tantos años y tantos esfuerzos— no durará mucho si no somos capaces, aprovechando esa favorable plataforma de la Historia en común que nos une, llevar a cabo una verdadera y auténtica obra de colaboración internacional», manifestó Argüelles.

«Por ello es motivo de optimismo ver que organizaciones como la Junta Interamericana de Defensa y como la Organización de Estados Americanos continúan año tras año sus trabajos cada vez con más entusiasmo y seguramente con mayor eficacia», añadió.

Pleno e incondicional apoyo

NUEVO ACUERDO MOSCU-HANOI

La URSS asumiría todos los gastos ante una eventual retirada de la ayuda china

MOSCU. (Crónica de Giuseppe Josca, para ARRIBA, CDS y Efe.)—Vietnam del Norte podrá contar con el pleno e incondicional apoyo en la defensa de la patria tanto en el plano militar como en el político y diplomático. Este es un fragmento del comunicado conjunto dado a conocer esta tarde contemporáneamente en Moscú y Hanoi al finalizar la visita de Nikolai Podgorny a Vietnam del Norte. El comunicado afirma que la propuesta de siete puntos formulada el verano pasado por el Gobierno revolucionario de Vietnam del Sur es una base razonable y justa para la solución del conflicto. En otros términos, los norteamericanos deben irse y dejar a los vietnamitas que resuelvan por sí solos el problema.

La visita de Podgorny, iniciada el 3 de octubre, ha durado cinco días. El jefe del Estado soviético ha visitado —además— varias zonas del país, entre las cuales la de Haiphong, el mayor puerto marítimo de Vietnam del Norte y donde llegan las ayudas soviéticas. En sus largas conversaciones con el Presidente Ton Duc Thang, el secretario del partido, Le Duan, y los jefes militares, Podgorny ha sondeado las inquietudes de los nortvietnamitas para sacar la mayor ventaja posible de la desorientación que existe en Hanoi después del cambio de la situación entre Estados Unidos y China.

La amplitud de la asistencia prometida —el comunicado habla del nombramiento de una Comisión que deberá sentar las bases para un desarrollo de cooperación económica— y el tono caluroso de los discursos y declaraciones finales, permiten pensar que los dirigentes del Kremlin se han comprometido a sostener completamente a Vietnam del Norte, asumiendo los gastos extras que supondría la eventual retirada de la ayuda china.

La adhesión de Moscú al plan de paz de los nortvietnamitas demostraría también el interés que tiene el Kremlin en quedar bien con los dirigentes de Hanoi. Recientemente se pensó en la posibilidad de que los soviéticos estuviesen dispuestos a patrocinar la convocatoria de la conferencia de Ginebra (de la que son copresidentes) para buscar alguna salida al problema del sudeste asiático. No obstante, el comunicado de hoy no hace ninguna referencia a propósito y, al contrario, reafirma de manera rotunda la validez de la «propuesta de los siete puntos». El documento pide, entre otras cosas, la retirada total de las tropas norteamericanas, el desmantelamiento de las bases, la renuncia de Nguyen Van Thieu y el nombramiento de una administración neutral y democrática que pueda abrir el camino para la formación de un Gobierno de coalición nacional.

Hace dos años, cuando Kosyguin viajó a Hanoi, a su regreso hizo una escala inesperada en Pekín, iniciando así un período de cierta distensión que estaba destinado a terminar pronto: el camino a Moscú no pasa ya por Pekín.

KOSYGUIN,
EN RABAT

SE INICIAN LAS CONVERSACIONES URSS-MARRUECOS

RABAT, 9. (Efe.) — Kosyguin acudió, a las 10,30 de esta mañana, a la sede de la presidencia del Consejo donde era esperado por Karim Lamrani, primer ministro, encargado de Asuntos Económicos, y Abdellatif Filali, ministro de Asuntos Exteriores, para presidir una importante sesión de trabajo en la que participan las Delegaciones rusa y marroquí.

Anteriormente, el jefe del Gobierno soviético había visitado el mausoleo de Mohamed V en compañía de Abdeluahab Bernaouir, cronista del reino.

Cena de gala

El Rey Hassan II de Marruecos ofreció anoche una cena oficial al presidente del Consejo de ministros soviético, Alexei Kosyguin, a la que asistieron miembros del Gobierno y jefes de Misiones diplomáticas acreditadas en Rabat.

ROGERS, OPTIMISTA

ISRAEL Y EGIPTO PODRIAN LLEGAR A UN ACUERDO SOBRE SUEZ

NUEVA YORK, 9. (Resumen de Efe-Upi-Reuter.) — Egipto e Israel, a pesar de sus disputas verbales, desean un acuerdo interino en la crisis de Oriente Medio, y es posible que lo consigan, dijo ayer el secretario de Estado norteamericano William Rogers, quien se encuentra en esta capital con motivo de la Asamblea General de la ONU.

Un portavoz del Departamento de Estado afirmó que Rogers se había entrevistado por segunda vez con el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahmoud Riad, y que existían posibilidades de llegar a un acuerdo. «Egipto e Israel están de acuerdo en continuar las discusiones», añadió el portavoz.

Eban, dispuesto al diálogo

Por su parte, Abba Eban, ministro de Asuntos Exteriores de Israel, ha declarado en Estrasburgo que la cuestión de reapertura del canal de Suez «sigue abierta, y siempre hay la posibilidad de volver a discutir sobre el tema». Eban se mostró dispuesto a aceptar la sugerencia de William Rogers, de reanudar el diálogo, pero precisó que la solución del conflicto sólo será posible mediante negociaciones directas.

Tres Reyes árabes, a Washington

EL CAIRO, 9. — El semanario egipcio «Alkhbar Al Yawm» informa hoy de que es muy posible que tres soberanos árabes viajen a Washington para tratar con Nixon el problema de Oriente Medio y la actitud norteamericana con respecto a la ocupación de los territorios árabes.

Arafat, ileso de un atentado

El dirigente de guerrilleros palestinos Yasser Arafat salió ileso de un intento de asesinato realizado contra su persona durante esta semana, porque casualmente iba en un coche que no era el suyo, informa el diario «Al Ahram».

FRANCIA MIRA AL ORIENTE

PARIS. (Del corresponsal interno de Pyresa.) — Los ojos de los franceses miran hoy hacia dos países orientales: China y Pakistán, quizá los dos países más alejados de la civilización occidental, a pesar de su ingente población.

Francia mira a China, y con simpatía. Mucha más que la manifestada por De Gaulle, y mucha más que la que puede ofrecer Nixon. Hoy el ministro de Comercio Exterior chino, Pai Hsiang-Kuo, ha partido de París rumbo a Pekín después de un largo viaje cargado de visitas por todo el país. Pai Hsiang-Kuo ha repartido, antes de marcharse, varias «tarjetas de invitación». Una, al primer ministro Chaban-Delmas; otra, al titular de Finan-

zas, Giscard d'Estaing, y una tercera, a Maurice Schumann, ministro de Asuntos Exteriores.

El broche de oro a esta misión que, por muy aire comercial que se le haya querido dar, ha tenido mucho de política, ha sido la declaración de Maurice Schumann de que Francia defenderá en las Naciones Unidas la entrada de China comunista, adhiriéndose a la propuesta de Albania, es decir, pidiendo la expulsión de Formosa. Postura clara y que no deja lugar a dudas.

Con este final amistoso, mucho más cordial de lo que se esperaba, que ha hecho prolongar unos días más de lo previsto la visita de esta primera misión china en un país occidental, Francia queda de nuevo a la vanguar-

dia del reconocimiento internacional de la China de Mao

El otro país en el que Francia y los franceses tienen hoy puestos los ojos es Pakistán, pero no por intereses políticos o comerciales, sino por una cuestión humana. Después de haber concedido diversos créditos y ayudas, el Gobierno francés ha vuelto a dar una nueva ayuda al pueblo paquistaní, sumido en la miseria, la enfermedad y la muerte. A esta decisión gubernamental, adoptada en el último Consejo de ministros, le ha secundado una campaña de televisión y radio para recaudar fondos. Cincuenta mil niños van a morir este año si no les llega la ayuda necesaria.

Prendas de agua incomparables



Totalmente distintas de línea.
Inspiradas en los modelos
ingleses de mayor éxito

En los estilos más diversos. Desde los clásicos hasta los «recauchutados» y de tipo «Jean».

Detalles que dan importancia a la parte superior: dobles canesús, esclavinas, hombrecas, piezas que ensanchan los hombros...

Galerías Preciados

Plaza del Callao • Arapiles, 10 y 12 • Lista, 56

ZAMBIA CONSOLIDA SUS FUERZAS ARMADAS

EL PRESIDENTE KAUNDA DENUNCIO VIOLACIONES AEREAS SUDAFRICANAS

LUSAKA (Zambia), 9. (Efe, Reuter, AFP.) — Zambia está consolidando sus Fuerzas Armadas ante la expuesta situación de sus fronteras, que sirven de línea divisoria entre África negra y los países del Sur, gobernados por blancos, afirmó ayer el Presidente Kenneth Kaunda en Lusaka.

Ante los reclutas de la Guardia interior, Kaunda explicó: «Habréis, igual que todo el mundo, podido oír las amenazas de Pretoria de invadir Zambia. Los helicópteros sudafricanos han violado nuestro espacio aéreo.» Y el Presidente de Zambia requirió de todos «la promesa total de defender la nación hasta el último hombre».

El Gobierno de Lusaka se propone extender la Guardia interior para que todos los habitantes puedan recibir un adiestramiento militar elemental.

Asimismo, se está reforzando el armamento regular de las fuerzas de Tierra y Aire.

* Violaciones

Kaunda, especificó que los helicópteros sudafricanos habían violado el espacio aéreo de Zambia en las zonas de Sesheke y de Katima, cerca de la franja de Caprivi, donde, según Vorster, primer ministro de África del Sur, un policía sudafricano fue muerto por guerrilleros procedentes de Zambia.

«Las tropas de Rhodesia y de África del Sur violan de una manera regular nuestra soberanía»,

añadió Kaunda, que agregó que las tropas de dichos «regímenes minoritarios» habían llevado las hostilidades hasta el extremo de matar a los zambianos, atacar sus propiedades y secuestrar a civiles inocentes. «En lo que se refiere a Zambia, ha sido sometida a un perverso chantaje económico y político», dijo Kaunda, y añadió que las fuerzas sudafricanas tenían por objetivo en el sur de África instaurar su imperialismo económico y político.

* Proponen una condena

NACIONES UNIDAS, 9. — Tres naciones presentaron ayer al Consejo de Seguridad una propuesta de condena por «violaciones de la soberanía, espacio aéreo e integridad territorial de Zambia por Sudafrica».

En la resolución se hace un llamamiento a Sudafrica para que respete la soberanía zambiana y su integridad territorial y desista de nuevas violaciones.

La resolución, patrocinada por Burundi, Sierra Leona y Siria, fue presentada después de que Zambia acusase a Sudafrica de que unidades armadas hubiesen penetrado el mar en su territorio en persecución, según afirman los sudafricanos, de guerrilleros.

• Entre 100 y 150 anuales •

LA URSS INSTALA RAMPAS DE MISILES

El Pentágono supone que se destinan a un tipo de proyectil muy avanzado

WASHINGTON, 9. (Por Fred Hoffman, de Ap-Efe.) El jefe de investigación del Departamento de Defensa de los Estados Unidos declaró ayer que los rusos están instalando nuevas rampas de lanzamiento de proyectiles balísticos intercontinentales en gran número.

Dicho jefe, el doctor John S. Foster, en una reunión de dirigentes civiles e industriales, añadió: "Esto nos preocupa", porque el equilibrio estratégico podría volverse agudamente contra los Estados Unidos en los próximos años.

Foster no reveló el número de rampas de lanzamiento que han sido construidas por los soviéticos, pero de otras fuentes, allegadas al Pentágono, se dice que el ritmo es de alrededor de cien anuales y están probablemente destinados a un nuevo y más amenazador tipo de misil. Dicha cifra supone un aumento sobre la de ochenta anuales, utilizada en forma no oficial durante los últimos meses.

• Emplazamiento subterráneo

En una entrevista realizada al terminar su discurso, Foster dio a entender que los rusos están construyendo los costosos emplazamientos subterráneos a un promedio de 150 al año.

Foster añadió que los especialistas de la defensa parecen tener buenas razones para creer que las nuevas rampas están destinadas a un tipo de proyectil más avanzado que los que hasta ahora tenían los rusos en su arsenal. Pero añadió que los servicios de información no han llegado a una conclusión final todavía.

"Tenemos muchísima información, pero no comprendemos todavía suficientemente bien lo que está ocurriendo, para decirse al pueblo norteamericano", afirmó Foster.

Las autoridades del departamento de Defensa han dicho que desde que fueron conocidos los nuevos emplazamientos, la primavera pasada, se ha sabido que son de dos tamaños distintos. Al parecer, uno de los tipos es lo suficientemente grande como para alojar un arma com-

parable al gigantesco "SS-9", de 25 megatones, y el otro adecuado al tamaño del "SS-11", de un megatón.

Los que creen que las nuevas rampas están destinadas a un arma más perfeccionada que los "SS-9" o "SS-11", dicen que les parecía extraño que los rusos gastaran hasta diez millones de dólares por emplazamiento para utilizarlos en sus modelos antiguos.

• Carrera de armamento

De acuerdo con las últimas estimaciones, los soviéticos tienen unos 1.600 proyectiles balísticos intercontinentales de varios tipos, frente a los 1.054 norteamericanos. La URSS va todavía detrás de Estados Unidos en submarinos lanzadores de proyectiles de largo alcance, pero esta brecha se está cerrando rápidamente.

Contando con lo que los rusos tienen en el mar y en construcción, puede calcularse que la Flota soviética de

submarinos tipo "Polaris" es poco más o menos igual a la norteamericana, señaló Foster. Estados Unidos tienen en servicio 41 submarinos de esta clase.

Otras informaciones afirman que los rusos tienen 25 submarinos de este tipo en la Flota y otros 15 en construcción.

"Dentro de dos o tres años, es de creer que su fuerza iguala a la nuestra", dijo Foster.

Este señaló también que los soviéticos están desarrollando un nuevo avión bombardero estratégico, similar al "B-111" norteamericano, y que dicho aparato estará en el arsenal ruso probablemente a finales de esta década. En aviones de caza tácticos y otros aparatos, los soviéticos han hecho "progresos muy grandes", dijo también el jefe de investigación del departamento de Defensa.

Refiriéndose a la expansión de la Marina soviética, Foster reiteró las advertencias hechas por otros funcionarios norteamericanos, señalando que dentro de pocos años la Flota soviética estará en situación de impedir que las Fuerzas Navales norteamericanas actúen en aguas en las que Estados Unidos tiene intereses nacionales.

Respecto a China comunista, Foster dijo que ha estado dedicada a un "masivo esfuerzo tecnológico" para desarrollar modernos cohetes estratégicos y tácticos, aviones reactores y otras armas.

"Han logrado desarrollar un proyectil balístico de alcance medio (1.600 kilómetros). Están trabajando en la construcción de otro de alcance intermedio (2.400 kilómetros), y dentro de poco tendrán su intercontinental", aseguró Foster, que añadió: "Todo esto ha sido hecho con gran competencia técnica."

SEIS DIPLOMATICOS BRITANICOS EXPULSADOS DE LA URSS

DOCE MAS NO PODRAN PISAR NUNCA EL TERRITORIO SOVIETICO

LONDRES, 9. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Manuel Adrio.) — El Foreign Office ha recibido la relación completa, con nombres, apellidos y profesión, de seis diplomáticos expulsados anoche de Moscú y los de los otros doce funcionarios de la Embajada, hombres de negocios, profesores y científicos a los que las autoridades rusas han prohibido volver a poner los pies en la Unión Soviética.

• MINIPURGA SOVIETICA

Aunque el Gobierno británico no admite que el calificativo de "espías" se les cuelgue a estos súbditos suyos y ha calificado de "severa" la medida del Kremlin ante la barrida efectuada en su representación diplomática y comercial en Londres, Whitehall considera la "respuesta" soviética como muy moderada y, hasta cierto punto, correcta.

Teniendo en cuenta que doce de las personas declaradas no gratas ayer por Moscú viven desde hace algún tiempo fuera de las fronteras de la Unión Soviética, está claro que el Kremlin se contentó con expulsar sólo a seis ingleses en represalia por los 90 rusos que fueron arrojados de la Gran Bretaña, pues los otros 15, hasta los 105 "purgados", tampoco se encontraban ya en estas islas. La "minipurga" soviética fue anunciada a los quince días justos de la espectacular limpieza británica y coincidiendo con la marcha de Londres del último de los rusos puesto fuera del Reino Unido.

¿Asunto cerrado?

Esta es, posiblemente, la última etapa del "affaire", pues aquí no se cree que el Foreign Office vaya a escalar la guerra de los espías tomando represalias a su vez por la moderada decisión anunciada ayer por el Kremlin. Londres sabe que ha vencido en

esta batalla y se contenta con ver cómo Rusia se ha estado davranando los sesos durante dos semanas para ver la manera de responder de la mejor manera a la "ofensa" inglesa y para no deteriorar las relaciones entre los dos países. No conviene olvidar

que Moscú quiere sacar adelante, como sea y al precio que sea, la incierta Conferencia de Seguridad Europea, en la que tiene puestas muchas ilusiones para presentarse ante el mundo como promotora de la paz.

Entre las decisiones anunciadas ayer en el ministerio de Asuntos Exteriores soviético al embajador británico en Moscú, la que más preocupa en Londres es la cancelación de la visita que debería realizar el próximo año a Rusia el secretario del Foreign Office, sir Alec Douglas-Home. Asimismo, Moscú retiró una invitación al ministro de la Vivienda británica y ha dejado para mejor ocasión varias reuniones técnicas y culturales entre misioneros de los dos países.

A juicio de esta capital se trata de un paso atrás en las relaciones ruso-británicas, que habían mejorado algo últimamente después de la congelación experimentada en 1968 con motivo de la invasión de Checoslovaquia por las tropas del Pacto de Varsovia. Moscú y Londres regresan, al menos de momento, a los viejos tiempos de Stalin. No obstante, se espera que con la ida y venida al frío de los espías se ponga punto final al incidente. La representación debe terminar con la "venganza" del Kremlin.

• ARGENTINA

FRACASA EL GOLPE MILITAR

Todas las guarniciones apoyaron al Presidente Lanusse • Los rebeldes fueron cercados por más de nueve mil soldados

BUENOS AIRES, 9. (Resumen de Efe.) — "La masa de los efectivos insurrectos y su jefe se han rendido, habiendo sido iniciadas las actuaciones sumariales", informó a mediodía de ayer, en un comunicado, el comando en jefe del Ejército argentino. Agregaba el comunicado que las últimas operaciones de control del área insurrecta se realizaron contra una columna que se encontraba rodeada por el regimiento número 6 de Infantería, al sur de la ciudad de Saladillo.

• Finaliza la sublevación

La sublevación, que comenzó ayer con el levantamiento del regimiento de Caballería número 2, con sede en Olavarría, y el 10, con sede en Azul, finalizó con la rendición del coronel Manuel García al comandante del cuerpo I del Ejército, general Joaquín Aguilar Pinedo. Los efectivos rebeldes, que habían abandonado los cuarteles en las primeras horas de la mañana, regresaron inmediatamente a sus bases.

Nada más conocerse la sublevación comenzaron a marchar hacia las ciudades de Azul y Olavarría diversos regimientos de Infantería y carros de asalto en número de 9.200 hombres, que lograron cercar rápidamente a los rebeldes. Mientras tanto, escuadrillas de aviones sobrevolaron la zona ocupada por los dos regimientos sublevados y arrojaron octavillas en que les conminaban a la rendición, advirtiéndoles que así se evitaría una sangrienta lucha fratricida entre "esta juventud en la que tantas esperanzas tiene depositada la República". Las octavillas anunciaban asimismo que toda resistencia sería estéril ante las poderosas unidades que les cercaban, con sus cuarenta y seis carros de combate y setenta y cinco piezas de artillería de grueso calibre, además de los aviones que arrasarían en breves instantes toda la zona sublevada.

Desde Córdoba partió por vía aérea hacia Cantil, para apoyar a las seis columnas que convergían hacia Azul y Olavarría, la brigada de Tropas Aerotransportadas. Estas seis columnas estaban compuestas por artillería de defensa aérea, apoyo logístico, ingenieros, regimientos de Carros de Asalto y Caballería blindada e Infantería de montaña.

• Mensaje de Lanusse

Una vez las tropas se dirigieron hacia sus objetivos, el Presidente Lanusse dirigió un mensaje por radio y televisión a todo el país, en el cual dijo que había dado todas las órdenes que correspondían para aplastar la intentona "antipopular y totalitaria de quienes con desprecio de vidas y bienes indispensables para el país tratan desaprensivamente de colocar sus ambiciones personales por encima de la soberana voluntad de la ciudadanía". El Presidente reafirmó "su juego limpio" y subrayó que "hace poco más de seis meses, en cumplimiento estricto del deber, debimos afrontar la histórica responsabilidad de continuar el proceso revolucionario para examinar a nuestra Argentina hacia una democracia auténtica y representativa, en el marco de un sistema económico que satisfaga plenamente las legítimas aspiraciones populares de vivir en

un régimen de libertad y justicia".

• Los justicialistas repudian la sublevación

Diversas entidades empresariales, gremiales, políticas y estudiantiles han dado a conocer sendos comunicados en los que repudian la sublevación militar producida en Azul y Olavarría.

La Unión Industrial Argentina señala que, "frente a los hechos que son de público conocimiento, una vez más declaramos que no resulta comprensible que se intente perturbar la tranquilidad nacional cuando el país se empeña en lograr su normalización institucional y se enfrenta con gravísimos problemas económicos y sociales".

"Sólo por la vía del trabajo fecundo, realizado en paz —agrega—, será posible lograr la senda de bienestar y progreso que el pueblo argentino ansía y merece."

Por su parte, la Confederación General Económica de la República Argentina se manifiesta en contra de "toda tentativa de interrupción del proceso de normalización institucional que conduzca a la plena vigencia del régimen republicano y representativo".

Con la firma del secretario general, Miguel Jorge Mansón Beltrán, la Federación de Agrupaciones de Bases Peronistas dio a conocer un comunicado en el que expresa "su repudio de los partidarios de la oligarquía, que no desean ni quieren la pacificación nacional o intentan tomar por la fuerza el Poder, con el propósito de anular el proceso de uni-

dad nacional iniciado por el Gobierno que preside el teniente general Lanusse".

LEVINGSTON, DETENIDO

BUENOS AIRES, 9. (Efe.) El ex Presidente de la Nación, general retirado Roberto Marcelo Levingston, fue detenido ayer en las ciudades de Azul y Olavarría y que fue sofocado inmediatamente.

Levingston, que asumió la Presidencia luego de la caída del teniente general Juan Carlos Onganía, y que fue depuesto, a su vez, el 23 de marzo del corriente año por la Junta de comandantes en jefe, había formulado declaraciones a la agencia oficial Telam, ayer, de las que podía deducirse que estaba vinculado al movimiento sedicioso.

Secuestro de un avión

BUENOS AIRES (Efe.) — El comando en jefe de la Fuerza Aérea dio a conocer ayer tarde un comunicado en el que informaba: "Que el Comodoro Francisco Pío Matazzi, que regresaba al país al término de una comisión oficial realizada en Europa, a bordo de un avión "Boeing 707", de la Embarcación número 147, obligado a la tripulación de la citada aeronave a desviarse su destino, que era el aeropuerto internacional de Ezeiza, intentando aterrizar en Villa Ezeiza, sin ser autorizado para hacerlo. Finalmente la aeronave aterrizó a las 12.35 (hora española 16.35) en Mendoza, el citado oficial superior, antes del aterrizaje hizo entrega de su arma al comandante de la aeronave, entregándose al jefe de la Cuarta Brigada Aérea, quien actuó conforme a órdenes expresas recibidas del comando en jefe de la Fuerza Aérea."

Se ha iniciado el correspondiente sumario."

★ ACUERDO NACIONAL ★

Con la rendición de las fuerzas sublevadas en Azul y en Olavarría parece cerrarse un nuevo capítulo de la difícil política argentina, cuyos dirigentes se estrechan una y otra vez contra el vacío producido por la caída del general Juan Domingo Perón en 1955. Desde aquella lejana fecha, la República Argentina ha contado con Gobiernos de todo tipo —desde los más pretendidos aperturistas como el del Presidente Illia hasta los más cerrados como el del general Juan Carlos Onganía— sin que ninguno de ellos haya pretendido llegar al fondo del problema, que no es otro que el reconocimiento de la existencia de unas masas peronistas y de unos Sindicatos ayunos de actuación en el Poder desde el derrocamiento del general Perón.

El término "perdonar, pero no olvidar" utilizado por los altos jefes de la Armada destituidos hace unos días y por los mismos sublevados en Azul y en Olavarría hace suponer cierta conexión entre unos y otros, más si tenemos en cuenta que la Marina fue el elemento decisivo en la caída del Justicialismo del Poder y la animadora de todos los golpes de Estado habidos desde 1955 hasta la fecha en cuanto se ha planteado por el poder constituido la necesidad del reconocimiento legal del peronismo. ¿Se adelantó esta vez Lanusse a una rebelión total con la destitución de los altos jefes de la Armada, incluido el comando en jefe, con lo que privó a las guarniciones de Azul y Olavarría de la intervención de la Escuadra y de la base de Belgrano...? Lanusse, como militar y político experimentado, no podía ignorar lo que se tramaba entre bastidores desde hace algún tiempo. Quizá de ahí su rápida decisión en las destituciones que seguramente provocaron el estallido de una rebelión aún no madurada.

Sea como sea, de lo que no cabe duda es que el teniente general Lanusse ha reafirmado con enérgica actuación su política de unidad y concordia nacional, su decisión de que nadie quede excluido de este acuerdo nacional que representa la única posibilidad de llegar a un régimen democrático y representativo en el que encuentren campo de acción las auténticas fuerzas políticas del país. Con este intento de golpe militar se ha demostrado que su cautela, el ir por los pasos contados hacia las elecciones es la fórmula eficaz. Los impacientes deberán darse cuenta que el momento no es el óptimo y que seguramente la fecha de 1973 para las elecciones no ha sido dictada por capricho. La buena voluntad de Lanusse ha quedado demostrada.

Juan BLANCO

TURQUIA: LA CRISIS DE GOBIERNO SE AGUDIZA

HAN DIMITIDO LOS CINCO MINISTROS DEL PARTIDO DE LA JUSTICIA

ANKARA (Turquía), 19. (Por Desek Blackma, de Efe-Reuters).—La crisis de Gobierno turca mostraba anoche pocas señales de resolverse, después de que una reunión de tres horas en el palacio presidencial no produjo el esperado anuncio sobre el futuro del Gobierno de Nihat Erim.

La reunión entre el primer ministro, el Presidente Cevdet Sunay y el jefe del Estado Mayor, general Mamduh Tagmac, fue precedida de otra dimisión de un ministro, con lo que son cinco los que han dimitido en las dos últimas semanas.

El Gobierno de Erim, de sólo seis meses en el Poder, está sometido a fuerte presión por parte del Partido de la Justicia de Suleyman Demirel, el más numeroso en el Parlamento, que ha ordenado a sus cinco ministros que abandonen el Gobierno como señal de falta de confianza. El ministro del Partido de la Justicia, que dimitió ayer, es Erol Akcal, ministro de Información y Turismo. Detrás de la acción del Partido de la Justicia está su oposición al programa de reformas emprendido por el doctor Erim, especialmente en contra de la reforma agraria, un tema altamente discutido en el país.

* El Partido de la Justicia

El doctor Demirel dijo ayer a su grupo parlamentario que el Partido de la Justicia no está contra la reforma, pero no se le puede solicitar que apoye medidas que estuvieran en contra de su programa político.

El doctor Erim había

prometido hacer una declaración anoche acerca del destino de su Gobierno, pero después de la Conferencia en el palacio dijo a los periodistas que nada tenía que decir en aquel momento.

Los dirigentes militares que derrocaron el pasado

marzo al Gobierno de Demirel, después de seis años en el Poder, solicitando una Administración reformadora, han vuelto a resaltar, recientemente, que las reformas deben llevarse a cabo rápidamente.

Hay temores de que los militares podrían reavivar sus amenazas del pasado marzo de encargarse del país por sí mismos si el Parlamento no reanuda su apoyo a un Gobierno reformador.

* Ocho condenas a muerte

ESTAMBUL.—Un Tribunal militar de Ankara ha condenado hoy a muerte a dieciocho extremistas izquierdistas por secuestrar a soldados norteamericanos y perpetrar otros actos de violencia.

Otros tres acusados —incluyendo a una mujer, que fue inculpada por haber refugiado al grupo tras los secuestros— fueron condenados a cinco años de cárcel. Otros tres acusados fueron absueltos.

La principal acusación del



NIHAT ERIM

juicio fue la de intentar derrocar al Estado por la fuerza.

En una vista del juicio, el principal acusado, Deniz Gezmiş, admitió haber secuestrado a cinco miembros norteamericanos de la Fuerza Aérea en Ankara, y haber cometido dos asaltos a Bancos para conseguir fondos con destino al clandestino Ejército Turco de Liberación del Pueblo.

★ EN LA LINEA DE ATATURK ★

MADRID. (De nuestra Redacción).—El doctor Erim, jefe del Gobierno turco desde hace seis meses, regresó precipitadamente de Esmirna, donde se inauguraban los Juegos Mediterráneos, al anunciar el Partido de la Justicia, el de mayor representación en el Parlamento, que retiraría sus cinco ministros en el Gobierno como señal de desconfianza. Dos ministros más habían dimitido una semana antes, entre la oposición creciente en el Parlamento, contra el programa de reformas que patrocinaba Erim.

El Gobierno Erim ha estado, desde su creación, bajo la amenaza de una toma del Poder por los militares. Tras tomar posesión el 26 de marzo, un mes después decretaba ya la ley marcial en once de las sesenta y siete provincias del país, incluidas las más populosas ciudades. También esta medida parecía insinuada por los militares, quienes previamente habían advertido que, de no constituirse un Gobierno fuerte y respetado, harían uso de sus derechos legales. Efectivamente, la Constitución vigente, de 1961, les autoriza a aconsejar al Gobierno, y éste confía a las tropas la salvaguardia de la República.

Las tropas, «conciencia de la nación», en expresión de Kemal Ataturk, habían presionado la caída de Demirel, en el Poder desde 1965, a la vista del creciente desorden y la anarquía económica y social que se advertía en el país desde 1968. Demirel dimitió el 26 de marzo, dando paso al actual Gobierno de Erim, hombre proveniente del Partido Republicano del Pueblo (el de Kemal Ataturk, precisamente). Dicho Gobierno quedó integrado por técnicos y políticos de los principales partidos, incluido el del dimitido Demirel, de la Justicia. (Cinco de sus 26 miembros.)

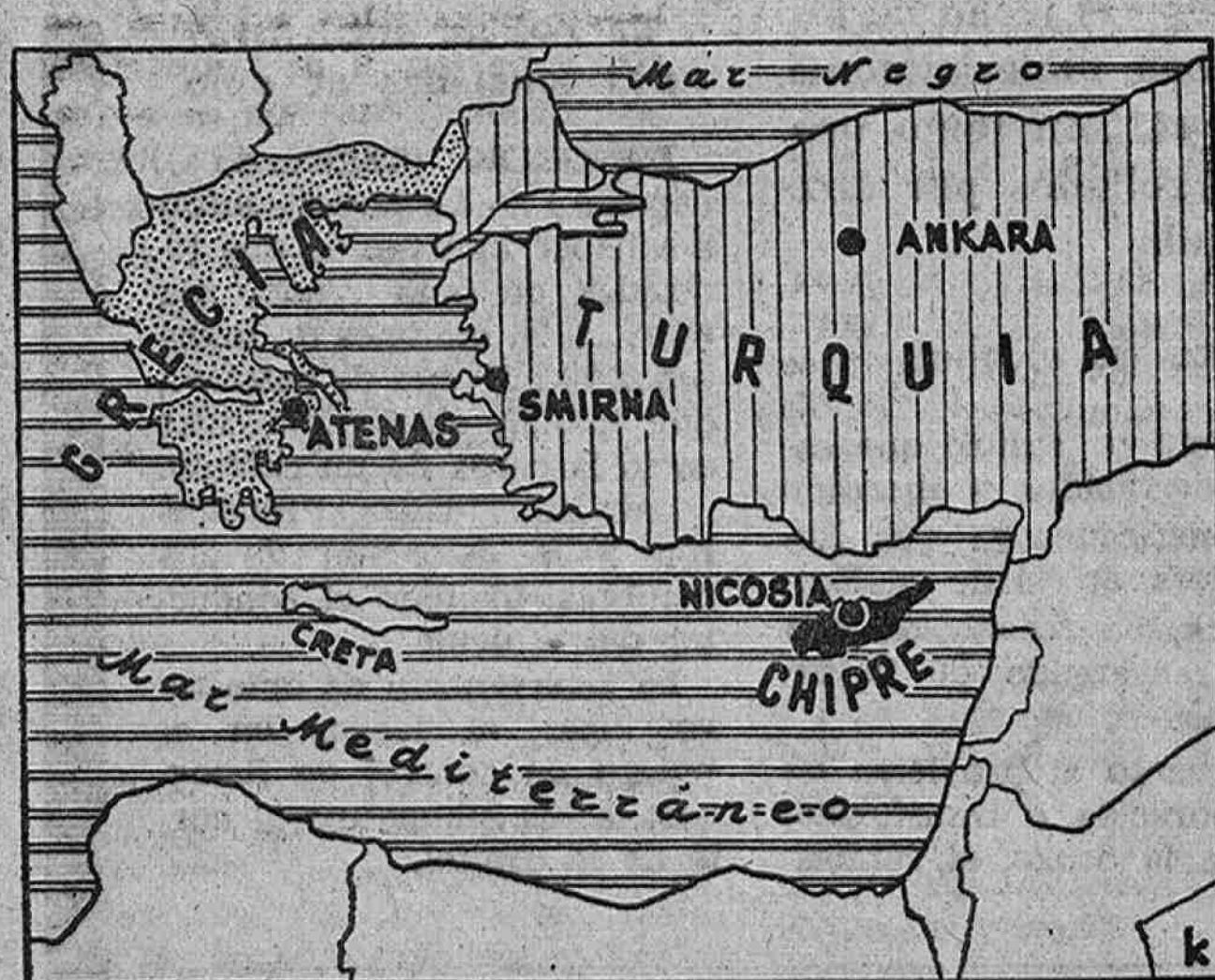
El Gobierno de esta manera instaurado se propuso desde el primer momento llevar a la práctica un extenso programa de reformas agrarias, fiscales y escolares. La Asamblea aprobó estos proyectos concediendo un rotundo voto de confianza al Gobierno: 321 votos a favor, 46 contrarios y tres nulos. (Si bien estuvieron ausentes unos sesenta diputados del Partido de la Justicia.)

La crisis de este momento se ha producido al presentar el Partido de la Justicia una moción en la que pedía, de forma enérgica, explicaciones por los ataques de los altos mandos militares, a quienes disgusta la postura del mencionado partido, que discutió el procedimiento de Erim de dictar decretos con fuerza de ley. El Ejército, efectivamente, había manifestado claramente la necesidad de que las reformas se llevaran a cabo rápidamente. «La reforma agraria se hará cueste lo que cueste», afirmó categóricamente el jefe de la Marina, general Evicoglu. El comportamiento de la derecha, obstaculizadora de las reformas, exigió nuevas advertencias militares, en base a llevar a efecto la «renovación nacional» que el propio Ataturk se propuso.

* Nihat Erim, un centrista con apoyo del Ejército

Ex profesor de Derecho y miembro del Parlamento por el Partido Popular Republicano, el primer ministro Erim, de cincuenta y nueve años de edad, es un brillante diplomático y jurista, moderado y centrista. Llegó al Poder con una tarea triple, sumamente compleja: por una parte, debía obtener una mayoría para llevar a cabo la reforma constitucional que los militares exigían; por otra, tenía que coexistir con el estado de sitio que había sido decretado en el país y, finalmente, proceder a cambios sociales definitivos en el terreno económico, concretamente en lo que se refiere a la reforma agraria.

Erim había sido ministro de Obras Públicas y primer mi-



nistro en los Gobiernos constituidos en 1946 y 1950. Nació en la ciudad de Kandira, Turquía occidental. Estudió en la Universidad francesa de Estambul. Habla francés e inglés. Se licenció en Derecho y fue profesor de leyes en la Universidad de Ankara, antes de dedicarse a la política. Entró a formar parte del Parlamento en 1945, y perdió su escaño cuando su Partido, el Popular Republicano, fue apartado del Poder por el «Premier» Menderes, en 1950, del Partido Demócrata.

En la última fecha citada se reintegra a su cátedra de la Universidad de Ankara, de la que dimitió tres años después, al convertirse en asesor jurídico del ministerio de Asuntos Exteriores.

Erim fue uno de los redactores de la Constitución por la que Chipre se convirtió, en 1960, en República independiente, tras llegarse a un acuerdo entre Turquía, Grecia e Inglaterra.

En 1961 volvió a ocupar un escaño en el Parlamento, como resultado de las elecciones que siguieron al golpe militar que derrocó a Menderes.

* Turquía: Datos básicos

◆ Turquía, miembro de la OTAN, Estado en dos continentes, mantiene en filas un Ejército de medio millón de hombres equipados con modernísimo material norteamericano y británico. Las grandes potencias respaldan a Turquía, en efecto, como «guardiana de los Estrechos».

◆ Los recursos del país son, principalmente, agrícolas y mineros, faltando una intensa industrialización. El 60 por 100 de la población es analfabeta.

◆ Tiene Turquía, de 774.810 kilómetros cuadrados (sólo 24.011 de ellos en Europa), unos 34 millones de habitantes. Las principales ciudades son Estambul, con más de dos millones de habitantes, y Ankara, con 150.000.

◆ La lengua oficial es el turco, pero existen varias minorías lingüísticas y raciales, tales como los armenios, georgianos, kurdos, árabes y judíos sefarditas, que conservan el castellano arcaico.

◆ En octubre de 1923, Mustafá Kemal Ataturk proclamó la República de Turquía, dando fin a la situación de Sultanato. Ataturk, sobrenombre aplicado a Kemal, significa «Padre de los turcos». Ataturk había nacido en Salónica en 1881. Falleció a los cincuenta y siete años sin dejar descendencia.

Aterrizó en La Habana

SECUESTRO DE UN AVION NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 9. (Efe).—El avión comercial norteamericano que había sido secuestrado hoy ha aterrizado en el aeropuerto de La Habana hacia las 18,00 hora española, informa la Agencia Federal de Aviación.

El avión, un «Boeing 727», de la compañía Eastern, fue secuestrado esta mañana en el aeropuerto de Detroit cuando se disponía a despegar rumbo a Miami por un hombre armado con una pistola que dijo quería ir a Cuba.

La Agencia Federal de Aviación facilitó nuevos detalles del secuestro, varios de los cuales desmienten la noticia original del mismo.

Según la nueva versión, el hombre, que había comprado un billete para ese vuelo con el nombre de «R. Johnson», estaba pasando por la puerta de embarque que comunica directamente con el avión a través de un túnel cuando un detector indicó que llevaba consigo un objeto metálico del tamaño de una pistola.

Un empleado de Eastern intentó detenerle, pero el hombre sacó el arma, le amenazó y echó a correr hasta conseguir entrar en el avión.

Este se encontraba parcialmente lleno de pasajeros que se estaban sentando. El hombre armado se dirigió directamente hacia la cabina del piloto y, pistola en mano, le ordenó volar a Cuba.

El piloto, W. E. Buchanan, de Miami, pidió consejo a la torre de control y las autoridades le aconsejaron que obedeciera al secuestrador.

El avión emprendió ruta hacia La Habana inmediatamente, con 34 pasajeros a bordo y siete tripulantes.

El secuestro de hoy hace el número once de los consumados en los Estados Unidos durante el año actual.

● ULTIMAS NOTICIAS

179 SOLICITUDES DE CANDIDATOS A PROCURADORES SINDICALES

MADRID. (Sis).—A las doce de la noche de ayer sábado se cerró el plazo de presentación de solicitudes para proclamación de candidatos a Procuradores en Cortes de representación sindical. Para 101 puestos se han recibido un total de 179 solicitudes.

Las 179 solicitudes recibidas corresponden: 56 para los puestos de empresarios representantes de los Sindicatos, 55 para los técnicos de la misma representación, 36 para los obreros de igual representación, tres para cubrir los de Cooperativas, cinco para los de Co-fradías sindicales de pescadores, uno para el de la Federación de Asociaciones de la Prensa, tres para los de gremios artesanos y entidades representativas de la pequeña y mediana empresa y 20 para los de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos.

El próximo miércoles, día 13, a las once de la mañana, se reunirá la Comisión Electoral del Comité Ejecutivo Sindical para examinar las solicitudes presentadas y proceder a la proclamación oficial de candidatos.

● UN MUERTO Y ONCE HERIDOS AL EXPLOTAR UNA BOMBA

BELFAST (Irlanda del Norte). (Efe).—Una mujer ha resultado muerta y otras once personas de ambos sexos heridas, algunas de gravedad, en la explosión de una bomba que se ha producido anoche en el bar McAuley, de Durham Street, en Belfast, en pleno distrito católico.

Un portavoz del Royal Ulster Constabulary, Policía del Ulster, ha informado que el bar ha quedado totalmente destruido por la explosión, la cual ha causado derrumbamientos de paredes de las casas próximas y la rotura de cristales de toda la manzana.

Los trabajos de salvamento continúan todavía. Los expertos de explosivos del Ejército calculan que la bomba tenía una potencia de 50 kilos de nitroglicerina.

Seguidamente de la explosión se ha congregado una multitud en el lugar del suceso que mostraba enfurecimiento, insultando a los soldados que han acudido al mismo. Ha habido conatos de lucha entre los soldados y los congregados.

Foco antes, otra bomba había estallado en un supermercado de Ballysillin, también en Belfast. Una mujer había sido vista colocando la bomba y huyendo después en un coche que no ha sido localizado. Aunque causó destrozos, esta bomba no ha producido víctimas.

● UN PERRO CARDIACO, RECUPERADO AL SER MORDIDO POR UNA SERPIENTE

LONDRES. (Efe-Reuters).—El caso de un perro que se ha recuperado de una afección cardíaca después de ser mordido por una serpiente puede dar origen a una nueva clase de experimentos para aliviar el sufrimiento humano, han declarado ayer médicos de esta capital.

Un informe sobre el caso ha sido enviado a especialistas cardiólogos para que lo investiguen.

El perro estaba sometido a un tratamiento de píldoras destinadas al consumo humano, y así se conseguía mantenerle vivo, pero los médicos han comprobado que dos días después de haber sido mordido por una serpiente, el perro se recuperó totalmente.

«Debe haber algo en el veneno de la serpiente para el tratamiento cardíaco», ha dicho un veterinario.

● LA ARTILLERIA INDIA ATACA A PUEBLOS PAQUISTANIES

DACCA. (Efe).—La artillería india ha efectuado disparos contra territorio paquistaní ocasionando la muerte de 19 personas, entre ellas siete mujeres y nueve niños, informa la agencia de Prensa paquistaní.

La agresión se produjo sin provocación alguna y en el ataque han caído más de 1.500 granadas sobre 21 pueblos paquistaníes próximos a la frontera, en los distritos de Jessore, Bogra, Sylhet, Rangpur, Rajshahi y Comilla.

ESTADOS UNIDOS

CASSIUS CLAY CONDENADO POR MALTRATAR A UNA MUJER

HOUSTON (Tejas, Estados Unidos). (Efe - Reuters.) — Mohamed Ali y un sirviente suyo que maltrató a una mujer ante la puerta de la habitación del hotel donde se alojaba el entonces campeón de boxeo de los pesos pesados, habrá de abonar a la víctima una indemnización de 100.000 dólares (siete millones de pesetas), según dispone una sentencia de un Tribunal del distrito de Houston.

Alvanita Delodge, vendedora de veintiséis años de edad, denunció a André Cameron, del que dijo que era empleado de Ali cuando el incidente.

El juez William Blanto ha fallado en rebeldía, porque ninguno de los acusados contestó siquiera a la demanda.

Ali combatirá el 17 de noviembre contra Buster Mathis en el Astrodome, y, según técnicos juristas, si no se producen nuevos acontecimientos. Alvanita Delodge es fácil que pueda conseguir que por mandato judicial retengan la indemnización de la Bolsa de la pelea del ex campeón.

Solicitan cadena perpetua para un «gangster» español

TOULOUSE (Francia). (Efe.) — La pena de cadena perpetua fue solicitada ayer por el fiscal general para el «gangster» de origen español Francisco García Castillo, de treinta y nueve años de edad, que es juzgado por un Tribunal de Toulouse como responsable del atraco perpetrado el mes de marzo contra un establecimiento bancario en esta ciudad, junto a otros tres cómplices.

El fiscal solicitó, asimismo, la reclusión perpetua para Guy Delpied, de treinta y un años, y penas entre diez y veinte años de prisión para los otros dos acusados, Jean Boissin y Pierre Amat.

Los cuatro delincuentes, conocidos como la «banda salvaje del Gard», asaltaron, el 15 de marzo pasado, una sucursal bancaria en Toulouse. Al verse acosados por la Policía, los atracadores amenazaron con quitar la vida a 18 rehenes que tenían en su poder, en el interior del establecimiento bancario.

Tras una jornada de tensión y negociaciones, la Policía aceptó las exigencias de los delincuentes, dejándoles huir con dos rehenes, a los que pusieron en libertad poco después.

Sin embargo, Francisco García Castillo y sus tres cómplices fueron detenidos en un plazo de cuarenta y ocho horas.

Golpeaba a su hija, atada a una escalera

NUEVA ORLEANS. (Efe. Reuters.) — Sarah Dyson, de dieciséis años, una Centineta de los tiempos modernos, permanecía atada a la escalera interior de una vivienda de Nueva Orleans y se le obligaba a hacer todas las tareas domésticas. Su salud es muy precaria y fue ingresada ayer en un hospital, tras ser descubierta su odisea por la Policía.

Las autoridades sanitarias del hospital en que se le atiende han manifestado que probablemente no se le puede operar por rotura de brazo. Sin embargo, se descarta la operación por el momento, a consecuencia de las heridas infectadas que padece.

La madre de la pequeña Sarah murió hace diez años, y su padre, Fred Dyson, de cuarenta y dos años, la ató a la escalera y la golpeaba frecuentemente, así como su madrastra, Virgie, de veinte años, según informa la Policía. Los palos y barras con que la golpeaban fueron encontrados cubiertos de sangre.



LA FOTO LO «PESCO» CON LAS MANOS EN LA MASA

El joven de gafas y barba guarda en una bolsa los seis mil dólares que robó el pasado día 6 en el Franklin Savings Bank, de Boston. El FBI ha distribuido esta foto obtenida cuando el ladrón cometía su delito. (Foto Cifra Gráfica.)

17 MUERTOS EN ACCIDENTE FERROVIARIO VIAJABAN EN EL TECHO DE LOS VAGONES

EL CAIRO. (AP-Efe.) — Diecisiete personas han resultado muertas y otras once gravemente heridas al caer del techo de los vagones de un tren y resultar alcanzados por otro que llegaba en dirección opuesta.

Parece ser que las víctimas iban en el techo de los vagones debido a que estos estaban materialmente abarrotados de viajeros. Cuando el tren tomó una curva cayeron a la vía, siendo arrollados por otro tren que circulaba a gran velocidad.

Arden diez millones de litros de alcohol

NIMES. (Afp-Efe.) — Diez millones de litros de alcohol fueron presa de las llamas el viernes, en una destilería instalada al borde del canal del Ródano, en Saint Gilles du Gard, en el sur de Francia. El incendio, que a la una de la madrugada de ayer no había sido dominado, no causó víctimas.

El siniestro adquirió en unos minutos gigantescas proporciones al extenderse el fuego por los diversos depósitos del alcohol. Las sucesivas explosiones lanzaron hasta una altura de unos cincuenta metros las cubiertas de las cubas incendiadas.

Al mismo tiempo que acudían los socorros, el alcalde de Gilles hacía que las familias evacuaran las casas próximas a la destilería.

Será necesario esperar a que se queme todo el alcohol de las cubas para conocer la amplitud exacta del siniestro e intentar determinar el origen. Ningún testigo pudo dar precisiones sobre las circunstancias de origen del incendio.

Intervención de 106 kilos de heroína en París

PARIS. (Efe.) — Las cinco personas detenidas en las últimas cuarenta y ocho horas en París, en relación con el secuestro de 106 kilos de heroína pura, no son vulgares traficantes, sino que pueden calificarse como grandes financieros del tráfico de drogas, según precisó ayer el comisario jefe de la represión del tráfico de estupefacientes, François Le Mouél.

«No sabemos, por el momento —declaró el comisario Le Mouél—, de dónde proceden los 106 kilos de heroína secuestrados en Mary Le

Roy, pero es seguro que estaban destinados al mercado norteamericano, ya que Roger Priess, arrestado en Nueva York, ha reconocido que estaba encargado de la recepción.»

En cuanto al problema de la elaboración o transformación de la droga, el comisario

rio de la brigada de estupefacientes dijo que «debía haber sido transformada en Francia», pero que no podía decirse que la operación se haya realizado en Marsella.

La Policía encuentra dos toneladas de opio

BANGKOK (Thailandia). (Ap-Efe.) — La Policía informó haber intervenido dos toneladas de opio crudo, por valor de 20 millones de bahts (unos 70 millones de pesetas), que habían sido camufladas entre la carga de un camión.

Las autoridades procedieron a la detención de dos hombres, incluido el conductor del vehículo.

La intervención de opio tuvo lugar el jueves en el puesto de control de Salokbart, a 330 kilómetros al norte de la capital.

POR UNA CARTA AL PERIODICO

RUEGA DEVOLUCION DE OBJETOS ROBADOS

SEVILLA. (Cifra.) — «Por si es leída por los autores del robo de su bolso», Isabel Sánchez Rodríguez insertó ayer una carta al director de «A B C» suplicando a los ladrones le devuelvan determinados objetos que tenía en el bolso, cuando se lo sustrajeron del interior de su automóvil.

«Son objetos —dice en la carta— que no les serán a ustedes de ningún interés (unas gafas graduadas, unas llaves de la oficina donde trabaja y unos recibos), pero a mí me son de gran utilidad.»

Para la devolución, la perjudicada da varios números de teléfono, a los que se pueden dirigir los ladrones, caso de que no queden convencidos con su llamamiento.

Los tripulantes del «Reading» piden ayuda a los ferrolanos

EL FERROL DEL CAUDILLO. (Cifra.) — La tripulación del buque de bandera panameña «Reading», que se encuentra anclado en la ría desde hace varios meses, ha colocado pancartas a babor y estribor del buque, solicitando ayuda de los ferrolanos.

Al parecer, la tripulación de este buque, que forman treinta marineros de nacionalidad china (Formosa), llevan cinco meses sin recibir remuneración alguna. También se dice que los familiares de estos marineros, residentes en Formosa, tampoco han percibido las cantidades que la Compañía propietaria del buque debe enviarles todos los meses.

El buque entró en la bahía ferrolana hace varios meses, para ser sometido a reparación en los astilleros de Bazán y Astano. El capitán del barco es de nacionalidad norteamericana.

Por emanaciones de gas

UN MATRIMONIO Y SU HIJA MUERTOS EN SU DOMICILIO

BARCELONA. (Cifra.) — Un matrimonio y la hija aparecieron muertos en su domicilio a consecuencia de emanaciones de gas por avería.

El accidente tuvo lugar en la calle del Rosal, 93. Al advertir fuerte olor a gas y no haber visto a los inquilinos en la última jornada, la portera avisó a la Policía. En el interior del piso fue hallado en su cama el matrimonio compuesto por Emilio Batlle Masó, de sesenta y cinco años, y Trinidad Bas Güell, de cincuenta y cinco, y en su habitación la hija del primer matrimonio de la esposa, Josefa Lahoz Bas, de treinta y tres años. Todos ellos eran cadáveres.

Las ventanas estaban cerradas y también las espigas del gas, por lo que las emanaciones que les produjeron la muerte debieron ser ocasionadas por alguna avería interior.

* Herido grave por una puñalada

MALAGA. (Cifra.) — Un hombre resultó gravísimamente herido en el transcurso de una riña ocurrida en la zona de la Granja Suárez.

Los protagonistas en la reyerta, ambos albañiles, fueron Francisco Calderón Cardosa, de veinticuatro años, y Francisco Montiel

Cuenca, de veintiséis. La discusión empezó por motivos particulares y aumentó de tono hasta agredirse los dos con un palo. Francisco Montiel hizo uso de una navaja y asestó a Calderón Cardosa una puñalada en el vientre, por lo que fue ingresado muy grave en una residencia sanitaria.

* Pirómano detenido en Pontevedra

PONTEVEDRA. (Pyresa.) — La Guardia Civil de Covelo ha detenido a Santiago González Soto, acusado de provocar un incendio en dos lugares diferentes del monte Quinteiro, propiedad del Patrimonio Forestal del Estado.

Gracias a la rápida intervención del vecindario y del Grupo de Extinción de Incendios, el fuego sólo duró media hora y ocasionó pérdidas por importe de unas tres mil pesetas.

Asalto a una sucursal de Caja de Ahorros

TERUEL. (Cifra.) — Dos individuos, pistola en mano, asaltaron ayer la sucursal de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja en la población minera de Utrillas, hiriendo al empleado de la misma Fernando Saldaña y apoderándose de 60.000 pesetas.

Con anterioridad al suceso, uno de los atracadores entró en el establecimiento y preguntó si existía en aquella localidad sucursal de un determinado Banco. Al recibir respuesta negativa salió al exterior. Como quiera que al señor Saldaña le causara dicho individuo mala impresión, cerró la caja fuerte y guardó la llave en un bolsillo interior de la americana, al propio tiempo que dejó fuera únicamente una cantidad de dinero para las posibles extracciones de fondos.

Poco después regresó el referido individuo, y amenazando con una pistola al señor Saldaña le pidió el dinero. El empleado de la caja, con gran serenidad, trató de convencerle para que

se marchase, indicándole que por no ser el director del establecimiento no tenía las llaves de la caja.

Ante el tono amenazador del atracador, el señor Saldaña intentó desarmarle, pero fue golpeado por aquél y su compañero al oír el ruido entró en el establecimiento. Después de quedar inconsciente el empleado fue arrojado por las escaleras que conducen a la carbonera, tras lo cual se apoderaron de 60.000 pesetas, cantidad única que hallaron a su alcance, y seguidamente huyeron en un coche que les esperaba en lugar próximo, sin que hasta el momento haya sido lograda su captura.

Avisada la Guardia Civil, al notar varios clientes la ausencia del empleado, fue éste localizado en la carbonera aún en estado inconsciente y sangrando, y se le trasladó al hospital de Utrillas, en donde fueron calificadas sus heridas de pronóstico reservado.

MADRID

DOS OPERARIOS RECIBEN UNA DESCARGA ELECTRICA AL MOVER UNA HORMIGONERA

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Un operario falleció al recibir una descarga eléctrica cuando estaba moviendo una hormigonera, en unas obras que se efectúan en Moratalaz. La víctima del accidente fue Francisco Carpio Barranco, de sesenta años de edad, domiciliado en la calle de Sierra Molina, número 12.

Se da la circunstancia de que junto a la víctima, en el momento del accidente, se hallaba otro trabajador que también fue alcanzado por la descarga, pero que sufrió únicamente fuerte conmoción. Este trabajador es Antonio Chacón Cuervo, que vive en la calle de Ceramista, 1. Se cree que el hecho de llevar calzado de goma fue lo que le reservó de sufrir mayores consecuencias.

Se entrega el autor de un homicidio

En la Comisaría de Policía del distrito de Usera se entregó ayer, de forma espontánea, un hombre que se confesó autor de la muerte a puñaladas de un gitano, con el que sostuvo una reyerta.

El homicida, Salvador Romero Campos, de treinta y un años de edad, que ha pasado a disposición de la autoridad judicial, manifestó que los hechos de que se confesaba autor ocurrieron el pasado 29 de septiembre, en Alicante, y que de su víctima sólo sabía se llamaba Antonio, de apodo «el Grillo».

Apuñalado por un gitano

Al parecer por no querer comprar un reloj que le ofrecía en venta un individuo gitano, un hombre fue apuñalado y sufre heridas de pronóstico grave. Los hechos ocurridos en la ca-

lle Doctor Federico Rubio, punto en el que César Bazarín Villanueva, de sesenta años de edad, subido cubano, fue apuñalado por el calé que se dio a la fuga. El herido fue llevado por unos transeúntes a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, y pasó posteriormente al Equipo Quirúrgico.

Banda de menores desarticulada

Un grupo de seis menores, así como un adulto, han sido detenidos por la Guardia Civil de Carabanchel, como supuestos autores del hurto de un vehículo y del robo cometido en un grupo escolar de la calle Camarena. Los menores, cuya filiación no se ha facilitado, se apoderaron en el colegio de unas 30.000 pesetas, de las que se han recuperado con su detención poco más de 13.000.

INGLATERRA EN EL II FESTIVAL DE TEATRO

EL YOUNG VIC PRESENTARÁ MAÑANA «LA FIERECILLA DOMADA» DE SHAKESPEARE

Después del apetitoso prólogo puesto por Tamayo al II Festival Internacional de Teatro en Madrid con «Luces de bohemia», mañana lunes comenzará el desfile de participantes de diversos países, abriendo marcha el teatro The Young Vic londinense con una de las comedias más divertidas de todos los tiempos: «La fierecilla domada», de Shakespeare.

El Young Vic forma parte del Teatro Nacional de Gran Bretaña, trabajando en asociación con el «Arts Council», con sir Max Rayne como presidente del Consejo de Administración, y sir Laurence Olivier como director general. Como director del Young Vic figura Frank Dunlop.

La personalidad de Frank Dunlop

Frank Dunlop nació en Leed el año 1927, estudiando en el University College de Londres, después de prestar servicio en aviación y graduándose en Letras, pasando después a la Escuela de Posgraduados de Shakespeare, en el instituto de este nombre en Stratford-upon-Avon, hasta que entró a formar parte del Old Vic con Michel Saint Denis.

En el año 1954 ya dirige su propia compañía, The Piccolo Theatre, en Manchester, y al año siguiente monta «The enchanted», de Giraudoux, para la compañía Old Vic de Bristol, de la cual pasa a ser director adjunto. A

partir de este momento su carrera teatral es meteórica. En el 1960 dirige la puesta en escena de «Los hermanos Jacques», en el Adelphi Theatre; tres comedias en Bruselas y el debut londinense de «The Bishop's bonfire», en el Mermads Theatre. Del 61 al 63 es director residente del Nittingham Playhouse dirigiendo a Brecht y encabezando el primer tour de teatro profesional inglés por África occidental. En el 65 va a Oklahoma para inaugurar el nuevo Centro de Artes de la Universidad, dar conferencias y exhibir su creación de «La fierecilla domada».

1966. Festival de Edimburgo. Más tarde, Venecia y Londres. En el 67 repite Edimburgo, esta vez con el montaje de «Sueño de una noche de verano», y en otoño del mismo año pasa al National Theatre en calidad de director adjunto. En 1963 es nombrado también director administrativo, dimitiendo de este cargo en 1971 para dedicarse de lleno al Young Vic. Como director de este grupo ha montado «Scapino», «La fierecilla domada» y «La

comedia de las equivocaciones».

El programa de mañana

Será esta versión de «La fierecilla domada», montada por Frank Dunlop, la que veremos mañana en Madrid como primera aportación extranjera al Festival. El papel principal de Katherina será interpretado por Joanna Wake, a quien dará la réplica Jim Dale, en su papel de Petruchio, el caballero de Verona. La otra pareja, Bianca-Lutencio, será incorporada por Alison Groves y Seymour Matthews.

Componen el reparto completo 19 actrices y actores, y para los aficionados a la estadística dará la ficha técnica, que está compuesta por Carl Toms, como autor del diseño; Michael Lankester, de la música; Derek J. Brown, de la iluminación, y Sheila O'Neill, de la coreografía, que ha sido dirigida por Michael Owen Norris, todos ellos bajo la dirección general de Frank Dunlop.

La presentación del Young Vic se considera un acierto, esperándose con interés por los amantes del buen teatro, que tendrán ocasión de conocer a Shakespeare en una versión pura realizada por actores especialistas en el tema.

José DE JUANES



Esta es una entrevista que nunca existió. (Enciclopedia Universal Ilustrada Europeo-Americana, vulgo «Espasa», tomo XX, ENRIJESPA, página 191: «Entrevista: Vista, concurrencia y conferencia de algunas personas en lugar determinado, para tratar, ventilar o resolver un negocio.»)

Confieso que no conozco personalmente a Joaquín Calvo Sotelo. Cuando me enteré de que iba a estrenar una comedia musical, interpretada por Conchita Márquez Piquer y Pedro Osinaga, me dije que era tiempo de conocerle. No hacía falta ni buscar en la agenda. El teléfono está en la guía. Llamé y no hubo suerte. Se iba para no sé dónde. (Hablaremos a la vuelta.)

Volví y llamé. (¿De parte de quién? El señor no está. No, no sé dónde podría localizarle. Llame más tarde. Dos tres, cuatro, cinco llamadas más, y por fin... ¿Puede usted concederme una entrevista? —Desde luego; pero preferiría que me mandase las preguntas por escrito; así no hay posibilidad de error al transcribir las respuestas. —Podríamos grabarlo con un magnetófono... —Ya; pero creo que es mejor como le digo. —Está bien, de acuerdo. Dentro de un rato le enviaré las preguntas. ¿Cuándo puedo mandar a recogerlas? —No se preocupe. Se las enviaré antes del estreno, que es el lunes. —Muchas gracias. —Adiós.)

Ahora ya está claro por qué ésta es la entrevista que nunca existió: ni hubo visita, ni concurrencia, ni conferencia. Y tampoco hubo lugar determinado.

La experiencia me resultó nueva. Y, la verdad, el resultado no fue negativo. Aquí está:

Recetas

1.—¿Cuál ha sido su intención al escribir «Un millón de rosas»? —Hacer una experiencia por los caminos del teatro lírico que no había intentado hasta ahora y, desde antiguo, me atraía

profundamente. La música es un ingrediente muy importante en mi vida y acercarme a ella, aunque sea de una manera indirecta, me seduce y me emociona a la vez.

2.—Si una comedia musical se hiciera con receta, ¿qué ingredientes y en qué proporción contendría? Más concretamente: ¿A qué daría más importancia, a la música, a la comedia o al espectáculo?

—Yo sé de muchas comedias no musicales hechas con receta —dentro y fuera de España— que han tenido un éxito enorme. ¿Por qué desdenar la receta? En un gran número de actividades es una garantía de seriedad y de eficacia. Ciertamente a los artistas les parece repugnante, pero no hay ninguna obra de creación en la que, de una manera más o menos próxima no se tenga en cuenta la dosificación de elementos tan aconsejable para su perfecta arquitectura. Cienfuegos a su pregunta, valorar en un 33 por 100 cada uno de los ingredientes a los que usted se refiere, me parece que nos llevaría a buen puerto.

3.—La comedia musical no tiene tradición en España. Al menos como tal. Y España, sin embargo, es el país de la zarzuela y la revista. ¿Por qué, entonces, no acaba de cuajar una modalidad artística tan afín?

—Por la especial conformación de los espectadores españoles frente al teatro lírico que exigen siempre grandes facultades vocales, grandes despliegues espectaculares; por la especial configuración de los actores españoles en los que es difícil encontrar quienes tengan a la vez un hilo de voz, una discreta agilidad para bailar y una agradable pre-

Joaquín Calvo Sotelo:

«¿POR QUÉ DESDEÑAR LA RECETA?»

COMEDIA MUSICAL-MUSICA, COMEDIA Y ESPECTACULO AL 33 POR 100

MAÑANA SE ESTRENA «UN MILLON DE ROSAS»

sencia física. Ese tipo de actor se da raramente entre nosotros y es, desde luego, imprescindible para el éxito de la comedia musical.

Carolina Otero

4.—En apenas dos semanas, se estrenan en Madrid dos comedias musicales: «Eslava 101» y «Un millón de rosas». Puede ser una causalidad, pero también es posible que nos encontremos en el comienzo de algo. ¿Se avecina quizá un descubrimiento tardío de la comedia musical en España?

—No lo sé. El tiempo nos dará la respuesta.

5.—¿Es «Un millón de rosas» una comedia musical en el sentido de gran espectáculo que han dado al género los grandes éxitos ingleses y norteamericanos?

—No. «Un millón de rosas» nació para ser lo que podríamos llamar una comedia musical de cámara. Las circunstancias, sin embargo, han hecho de ella un gran espectáculo al incorporar ballets y coros, que en un principio no juzgué indispensables. Hay dos números, los únicos que guardan alguna relación con la vida de Carolina Otero, en torno a la cual escribí «Un millón de rosas», montados un poco diríamos grandilocuentemente: el de Montecarlo y el del Kursaal de Marsella. Los demás están trazados de una manera sintética.

6.—¿Representa esta su última obra un cambio en su trayectoria teatral, una búsqueda de nuevos caminos?

—Según como van los ensayos, hay días en los que —tales son sus dificultades— que me juré a mí mismo no volver a escribir, sino monólogos; otros en los que, por el contrario, me siento enamorado del teatro lírico y resuelto a continuar por esa senda. Creo que así haré, y más o menos peregrinadas, tengo ya otras dos comedias musicales.

La línea benaventina

7.—¿Le molesta que algunos le consideren como un continuador de la línea benaventina?

—Es indudable que yo nací, a mi condición de dramaturgo, den-

tro de la línea benaventina, y no rama del teatro español. Por al consideren así puesto que es cierto; pero también lo es que la parte más importante de mi obra, en número y calidad, no tiene absolutamente nada que ver con la obra de Benavente.

8.—¿Cuál es su mayor preocupación al escribir para teatro? —La de transmitir al espectador la emoción que puse al escribirlo.

9.—Entre «A la Tierra: Kilómetro 500.000», estrenada en 1932, y «El poder», treinta y tres años después, hay una diferencia de forma, pero ¿existe también de fondo? En otras palabras: ¿cuál ha sido la evolución de su teatro, ha ido reflejando las inquietudes cambiantes de un tiempo cambiante?

—Creo que sí, muchas de mis comedias están entroncadas con los problemas polémicos y vivos del tiempo en que han nacido. «El rebelde», «La muralla», «La herencia», «La ciudad sin Dios», «Criminal de guerra», «El jefe», son títulos que demuestran el paralelismo de mi obra con el tiempo en que fueron escritos.

10.—Desde la cima del éxito, desde la atalaya de sus muchos premios, desde su sillón de la Academia, ¿cómo contempla su carrera como escritor? Está totalmente satisfecho o queda en algún rincón de su cerebro alguna secreta frustración?

—Profesionalmente, mi trabajo me ha dado el suficiente número de satisfacciones como para que yo me sienta contento.

Juventud y teatro

11.—¿Cómo ve usted el panorama del teatro español. Por algún tiempo se habló de crisis; pero, de repente, los teatros se llenan e incluso se abren nuevas salas. ¿Existe realmente un renacimiento del teatro en España?

—Es indudable, salta a la vista, nadie puede negarlo. Poco antes de nuestra terrible contienda yo dije, lleno de pesimismo y, por fortuna, equivocándome, que cada vez que se moría un español de sesenta años se precipitaba una butaca de teatro. Aludía con ello a la pacífica invasión de la conciencia y de la sensibili-

dad juvenil lograda por el cine. Hoy puede decirse lo contrario. La juventud se ha incorporado al teatro y está presente en él de una manera arrolladora y decisiva.

12.—La televisión y el cine suponen una dura competencia. Contra ella, el teatro debía oponer armas propias y eficaces. ¿Cuáles podrían ser en su opinión?

—En ser más teatro cada vez; el no empeñarse en imitarlos, con lo cual llevaríamos siempre las de perder.

13.—¿Cree usted que el teatro es un espectáculo, un medio de

pasar el rato, una simple evasión, o más bien un vehículo cultural que debe entroncarse muy directamente en la cultura de cada época?

—Es todo eso por separado y a la vez.

14.—¿Cuáles son sus proyectos teatrales más inmediatos?

—Medio concluir este verano una nueva comedia dramática: «Los vales del Caballero de la Rosa». Ahora, conforme le decía, veré si me decido a poner en marcha las nuevas comedias musicales.

Luis MATIAS LOPEZ



LA FILARMONICA DE LENINGRADO, EN EL TEATRO REAL

Después de la visita de varias formaciones de "ballet" llega a España, por vez primera, una orquesta soviética. Y una orquesta de tanto renombre como la Filarmónica de Leningrado. La expectación y el carácter de acontecimiento quedan justificados, de la misma manera que se explica la reacción entusiasta, hasta el límite, del público que ha llenado por tres veces el Teatro Real.

Estaba prevista la presencia al frente del conjunto de Eugeni Mravinski, director titular desde 1933. Al parecer, por razones de enfermedad, Mravinski no ha podido desplazarse a nuestra Patria, y los tres conciertos estuvieron a cargo de quienes figuraron en la nómina de la Filarmónica como "otros maestros"; es decir, Alexandre S. Dimitriev y Arvid K. Jansons. El primero, más joven; nació en 1935 y trabaja con la orquesta de Leningrado desde 1969. El segundo, músico maduro, dirige el conjunto desde 1952. Diremos, a título anecdótico, que en el último concurso «Karajan», sobre el que escribimos hace unos días, un hijo de Jansons ha sido galardonado con el segundo premio.

«Maestro y músico de gran altura, con un sentido muy sutil de los colores orquestales.» Estas palabras, que figuran en el informe del Jurado que premió a Jansons en Rusia el año 1966, se me antojan muy ciertas. El maestro de Liepaja —ciudad letona— logra resultados muy colorados y matices dinámicos de gran belleza. Los pianísimos son extraordinarios, y los fuertes nunca hieren. Como concepto puede achacarse una tendencia a la pesantez —como quedó claro en el primer tiempo de la «Patética»— o falta de refinamiento, tal se evidenció en el tercer movimiento. Mayor vivacidad encontramos en Dimitriev, protagonista del segundo concierto, aun cuando cierta falta de refinamiento quedó expuesta en versiones como las del «Capricho español», de Rimsky. Maestros, pues, dignos del puesto que ocupan, pero personalidades de relativo interés. Para ser justos habrá que anotar muchos puntos a favor de Jansons, autor de una estupenda versión de la «Quinta» de Shostakovich o de los dos últimos tiempos de la «Patética».

En cuanto a la orquesta es proverbial la calidad de su cuerda: consistente de sonido, muy cohesionada, ágil, expresiva; cuando canta convence a todos por su lirismo, y en los pasajes de intrincado mecanismo, por su auténtico virtuosismo. No es escaso, sino muy alto, el dominio virtuosista de los vientos; pero en algunos grupos —trompetas, por ejemplo—, el sonido es un punto agrio. El sector menos meritorio son las maderas, también por razón de la calidad sonora, pues la prontitud de respuesta y la precisión de ataque es, en todos y cada uno de los filarmónicos, verdaderamente espectacular. Muy buenas, en todo, las trompas, y más virtuosistas que tocados de belleza tímbrica, los trombones. Mamó la atención del percusionista de timbales, así como el de «platos».

Con todo, es la cuerda lo más valioso de la Filarmónica de Leningrado. Bien lo saben sus rectores, ya que el primer «bis» de cada tarde fue un fragmento para arcos. Ocioso será advertir que opinamos partiendo del nivel que la categoría y la tradi-

ción de la orquesta imponen.

Dos solistas notabilísimos han intervenido en el segundo y tercer programas: el pianista Slobodanik y el violinista Mikhail Vaiman. Treinta años tiene el primero, que en 1966 fue galardonado con el Premio «Tschalkowsky», de Moscú. Su técnica es limpia, fácil, segura; su sonido, muy bello, así como el fraseo o todo el repertorio de matices. Ahora bien; su traducción del «Tercer concierto», de Rachmaninoff, careció de grandeza y vigor. Sonó todo él como si de música de cámara se tratase. Hay momentos en la partitura —como el comienzo— que justifican el tono íntimo; en otros, el gran pianismo de Rachmaninoff, del que son ejemplo sus propias interpretaciones, pide mayor potencia y voz más elocuente.

El violinista ucraniano Mikhail

Vaiman lució magnífico de técnica y concepto en el concierto de Tschalkowsky. Si en el primer movimiento hubo algún momento de duda, ello no quita valor a la labor general de gran vuelo, tanto en los pasajes vigorosos como en el lirismo de la «Canzonetta», así como en la gracia, de raíz popular, del «Vivacísimo» conclusivo. El mecanismo es considerable; la calidad sonora, aterciopelada hasta en los fortísimos; la articulación, el fraseo, la acentuación, todos cuantos elementos contribuyen a un buen hacer musical lucen con gran calidad en Vaiman.

Los éxitos han sido totales y estruendosos, muy especialmente el del concierto final, en el que los músicos de Leningrado recibieron interminables aclamaciones.

Enrique FRANCO

En Alcalá de Henares

HOMENAJE A CERVANTES

Presentación del Teatro Nacional Popular de Educación y Descanso

ALCALÁ DE HENARES. (SIS.)—Con motivo de celebrarse ayer el aniversario del nacimiento de Miguel de Cervantes, se han celebrado diversos actos en la ciudad natal del Príncipe de los Ingenios, a los que se han sumado numerosos grupos de trabajadores llegados de la capital en viaje de turismo social y de las fábricas del sector industrial alcalaino principalmente. Los actos, organizados por el Ayuntamiento, han tenido la amplia colaboración de la Dirección Nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso, y se han iniciado con una misa en la parroquia de Santa María, donde fue bautizado el inmortal escritor, celebrándose después un concurso de arte infantil en el patio de armas del palacio arzobispal. En el salón de actos del Ayuntamiento tuvo lugar una solemne sesión literaria en la que tomaron parte el presidente de la Sociedad Cervantina, don Juan Antonio Onieva, y varios poetas locales.

Los trabajadores realizaron, a primeras horas de la tarde, una visita cultural a la Casa-Museo de Cervantes, donde se expone, por primera vez, una reproducción en cera, cedida por el Museo de Colón, del autor del Quijote, seguida de un recorrido por la Universidad Complutense y otros lugares monumentales de la ciudad.

Finalmente se hizo la presentación oficial del Teatro Nacional Popular de Educación y Descanso, dirigido por don Manuel de la Rosa y formado por profesionales y trabajadores aficionados. Se representó en primer lugar el entremés de Cervantes «Los refranes», y el de Lope de Vega, también inédito, «Los invencibles hechos de Don Quijote». Los principales papeles de ambos corrieron a cargo de Ismael Merlo y Carmen Bernardos. Intervinieron en el homenaje en el curso de la representación el poeta José García Nieto, el escritor Alfonso Paso y el novelista Angel María de Lera. En el vestíbulo del teatro Cervantes, donde se hizo la presentación del nuevo grupo escénico patrocinado por la Organización Sindical, se montó una Exposición de dibujos, maquetas y fotografías de la edición gigante del Quijote para «comics».

Los actos sindicales estuvieron presididos por el director nacional de la Obra Sindical Educación y Descanso y Vicepresidente del Consejo Nacional de Trabajadores, don Mariano Lázaro Franco; el director del Servicio de Información Sindical, don Manuel Pimentel; Alcalde de Alcalá de Henares, autoridades locales y dirigentes centrales de la Organización Sindical.

Universidad «Video»

WASHINGTON. (Efe.)—Un proyecto de Universidad «Video», que funcione sin libros por medio de enseñanza visual y auditiva, fue propuesto por Alejandro Mood, director de investigación de la Universidad de California, en una reunión de rectores de Universidad norteamericanas.

Según el proyecto de Mood, la Universidad «Video» garantizará una mayor responsabilidad del estudiante y de la misma educación.

Este proyecto incluye también distribución de «cassettes» audiovisuales por medio de bibliotecas especiales de la misma Universidad. De esta forma se facilitaría a los estudiantes la continuación de sus estudios desde sus mismos hogares.

La propuesta de Mood implicaría

la posibilidad de anular la enseñanza «impresa y hablada» en algunas formas anacrónicas.

«La enseñanza se desarrollaría en grupos de análisis, de comentario y de investigación sobre lo propuesto por el "cassette", explicó Mood.

Otro de los capítulos del proyecto incluye la creación de un canal de televisión dentro de la misma Universidad «donde se manifestaran los debates, los ensayos y oportunidades de trabajo» de los mismos estudiantes.

Sin embargo, la propuesta del director de investigación de la Universidad de California no incluye la aplicación de su sistema en carreras experimentales y técnicas, aunque el método general podría ser aplicado en algunas materias menos complicadas de las mismas ramas.

Una réplica de la «Santa María» en Caracas

CARACAS. (Efe.)—El presidente de la Corporación Venezolana de Fomento, don Eduardo Gómez Tamayo, entregó a la presidenta de la Fundación «Festival del Niño», la esposa del Jefe del Estado, Alicia Pietri de Caldera, una réplica de la nave «Santa María» en una ceremonia a la que asistieron el embajador de España en Venezuela, don Enrique Domínguez Passier, y su esposa.

El acto se efectuó en el parque del Este de Caracas, y se trata de una réplica de la nave capitana del descubridor de América, Cristóbal Colón.

La nave había sido mandada construir por la Corporación Venezolana de Fomento en astilleros españoles en 1968, y hasta hace poco, tras haber sido exhibida en el puerto de La Guaira, se encontraba en Puerto Cabello, en el centro occidental del país.

Su exhibición, a partir de anteaer, en una laguna artificial del parque del Este caraqueño, servirá, según se subrayó, de instrumento de enseñanza sobre el descubrimiento de América, a la vez que de atractivo turístico para grandes y pequeños.

FIGARO: «ROMEO Y JULIETA», DE SHAKESPEARE, ADAPTADA POR NERUDA

Teatro Figaro: «Romeo y Julieta», de William Shakespeare, según la adaptación de Pablo Neruda. Intérpretes: María José Goyanes, Eusebio Poncela, Luis Peña, Francisco Guijar, Rafaela Aparicio, Ernesto Aura, Narciso Ribas, Yolanda Farr, Modesto Fernández, Juan J. Valverde, Concha Lluesma, José Hervás, José Antonio Ferrer... Figurines de Miguel Narros y Andrea D'odorico. Escenografía de Gerardo Vera y D'odorico. Ilustraciones musicales de J. Ramón Aguirre. Dirección de José María Morera.

Cualquier osadía experimental no parece digna de elogio, porque la osadía experimental quiere decir mentalidad científica. Pero cuando esta mentalidad u osadía la aplicamos al espíritu clásico, debemos tener cuidado de que el alma del vino cante en los nuevos odres. «Romeo y Julieta» nos transmite una idea abstracta a través de una forma concreta, lo cual es propio del arte. Jugar con la forma es jugar con el alma misma de las ideas y de los sentimientos. Si escribimos en taquigrafía un soneto de Shakespeare, aunque sea en taquigrafía inglesa, habremos dado al traste con Shakespeare. Por ejemplo, el montaje de esta versión de «Romeo y Julieta» es taquigráfico, abreviado, sintético. Evidentemente es un virtuosismo escénico haber logrado representar los cinco actos y el epílogo de la tragedia en un solo escenario. Para ello ha sido preciso construir una especie de andamio metálico, casi un laberinto, estudiando a fondo la dinámica de los actores con objeto de que no «choquen» en sus numerosas idas, venidas, subidas, bajadas y rodeos. Ese dinamismo, al que obliga el hecho sumarisimo de la escenografía, ilquida la morosidad intrínseca de la tragedia. Con esto se nos va como humo buena parte del clima de Shakespeare.

Dice Pablo Neruda en algo parecido a un «mensaje a los españoles de 1971» que «en la vida diaria es difícil no toparse con Shakespeare, en la calle, en los caminos y aun en el teatro». (Como se ve, en el teatro es donde menos se le puede encontrar; ese «aun» es un adverbio que llamaríamos de fortuna, en el sentido de que, si tenemos fortuna, hasta en el teatro podemos encontrarnos a Shakespeare.) El caso es que «en la vida diaria» nos encontramos con Shakespeare. Pero donde más lo encontramos es en su propia vida diaria, en su contemporaneidad. A Shakespeare se le encuentra, sobre todo, en Shakespeare. Y yo digo que el amor entre Romeo y Julieta, según esta versión, está «desshakespeareizado». Este Romeo que hace Eusebio Poncela (el recuerdo en su exquisita creación de «Sabor a miel») es el vivo retrato de un epilético de «boite». En él no hay dulzura, sino flaccidez; no hay abatimiento, sino histerismo; no es un carácter viril, sino voluntarioso. En cuanto a María José Goyanes, hace una Julieta algo más convincente, sobre todo en algunas escenas con el ama, que es Rafaela Aparicio. Pero donde realmente no está Shakespeare es en esta versión del sentimiento del amor, que parece ser el amor entre dos inconscientes, y cuya inconsciencia llega a la culminación en las risitas y carcajadas con las que se obsequian mientras se arrojan ante el fraile que los va a casar. Ahí ha introducido Neruda, o el director, un sentimiento de picardía y descaro que no conviene en absoluto a los amantes de Shakespeare. Eso no es una adaptación, sino una falsificación. Una falsificación, además, de la línea maestra de la tragedia, pues constituye una ruptura de la impavidez amorosa de Romeo y Julieta, de su inocencia majestuosa; esas risas vienen a ser una crítica a Shakespeare, a la genial barbarie del sentimiento que expresa.

No es fácil representar a Shakespeare, ya que, como todos los genios, está sin civilizar. Los actores (hay alguna excepción) se expresan con técnica de coturno, y mal. Pero si bien hay ampulosidad dieciochesca en los gestos, en las actitudes, hay excesiva naturalidad en los parlamentos. No existe mayor afectación que la afectación de la naturalidad. Sensatamente no se puede hablar de la alondra que anuncia el día como el que habla del timbre que anuncia una visita. En este sentido, Luis Peña da una lección notable de afectación, en su papel de primer Capuleto.

Una serie confusa de elementos heterogéneos, tomados como audacias, o modernizaciones, o qué sé yo, viene a probar hasta qué punto falta entre nosotros el severo estudio en lo que toca a la cultura del teatro. El espíritu clásico es susceptible de expansión temporal hasta integrarlo en las más acuciantes angustias de hoy. Pero el escenario sintético y metálico, los figurines de época, la sensación de apresuramiento interpretativo, la retórica de Neruda mezclada con la poesía de Shakespeare, la incapacidad de hablar alto sin gritar, el estilo conversacional para recitar pensamientos y sentimientos excepcionales, y por ahí adelante, hacen de este «Romeo y Julieta» algo híbrido e inconsistente.

A mí ver, solamente el Mercucio que hace Francisco Guijar lleva el noble sello de origen. La espontaneidad, el sentido a la vez dramático y festivo de su silueta humana, su frescura y su pudorosa bondad (y sobre todo la magnífica voz del actor!) es lo más Shakespeare de toda la representación, incluido Pablo Neruda.

Al final hubo largas ovaciones y algún inicio de pateo. Saludaron todos los responsables.—Carlos Luis ALVAREZ.

«GRISSOM GANG», DE ROBERT ALDRICH

FICHA TECNICA

Prod.: R. Aldrich para ABC Pictures Corp. (1971).—Director: Robert Aldrich.—Guión: Leon Griffiths, basado en la novela de James Hadley Chase.—Fotografía: Joseph Biroc.—Música: Gerald Fried.—Metrolcolor.—Duración: ciento diez minutos.—Principales intérpretes: Kim Darby, Scott Wilson, Tony Musante, Robert Lansing, Irene Dailey y Connie Stevens.

Robert Aldrich continúa siendo un realizador irregular, desconcertante, que en ocasiones acierta plenamente —«Doce del patíbulo»— y que en otras —«Comando en el mar de China»— fracasa sin apelativos. «Grissom Gang» no es, sin embargo, ni uno de sus aciertos ni uno de sus fracasos. Queda situada en ese terreno intermedio, participando de ambos extremos. Película deforme, mal medida, provoca la hilaridad con algunos puntos tremendistas, y logra la emoción del público en otros momentos, manejando casi los mismos recursos.

El asunto de «Grissom Gang» se centra en el rapto de una damisela de la alta sociedad de Kansas City, en el verano de 1931, por un trío de «gangsters» de poca monta. El trío es sustituido violentamente por una banda más organizada que se apodera de su botín y exige un rescate. La banda está dirigida por una vigorosa femina, madura y violenta, que tiene un hijo afectado de un cierto grado de anormalidad psíquica, el cual se enamora de su prisionera. Y sobre este enamoramiento, sobre la progresiva desintegración de la personalidad de la joven, gira la película, salpicada de sangre y violencia, como un remedo de la célebre «Bonnie y Clyde», de Arthur Penn.

Las reacciones de los distintos personajes que animan la trama, desde la hija del millonario, retenida contra su voluntad junto al «gangster» paranoico, al padre de ésta, pasando por el jefe de Policía, un detective privado que se apresura a resolver el asunto con aires de Humphrey Bogart y la brutal «mamá Grissom», resultan exageradas, descarnadamente melodramáticas, ausentes de veracidad y convicción. Y, sin embargo, en algunos pasajes, especialmente hacia el final de la película, de ellas y de los distintos episodios en los que se manifiestan, se desprende un extraño encanto, una vena de ternura desesperada, un cierto aire melancólico y moralizante, rematado por una especie de moraleja con intención de crítica social.

No es, por todo ello, una obra redonda esta última producción de Aldrich. En ella se lucen, hasta llegar a extremos grotescos, el joven Scott Wilson, como el «gangster» acomplejado y enamoradizo; Tony Musante, que encarna a uno de los miembros del «clan» Grissom; Irene Dailey, que presta figura y truculencia a la sangrienta «mamá» —recordando a la terrible «Bloody mama», de Shelley Winters, película aún sin estrenar en España—, y Kim Darby, heroína casi infantil de «Valor de ley», que aquí interpreta a la secuestrada.

A Aldrich le ha fallado el pulso, la entonación; se ha detenido en demasía en algunos aspectos puramente espectaculares, en su violencia teñida de hemoglobina, descuidando el conjunto, consiguiendo una obra espermática, desigual, frustrada en sus tres cuartas partes, en las que se advierte la influencia de otras producciones del género de «gangsters» 1930, producidas en los últimos años.

Pedro CRESPO

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy domingo, cuatro y media

Seis novillos de Sres. García Romero Hermanos.

JAIME ALONSO
«EL PARLENO»

PASCUAL MEXQUITA

MANOLO RUBIO
de Villarreal de los Infantes (Castellón), nuevo en esta plaza

Público: Hoy, de 10 a 2. Despacho Plaza Toros: A partir de las 3 de la tarde.

Martes 12, cuatro y media

Un novillo de El Tomillar para el rejoneador

EDUARDO TORRES «BOMBITA»
Seis novillos de Sres. Hedros. de Flores Albarrán

Angel Rodríguez «ANGELETE»

Bartolomé Sánchez «SIMON»

Antonio Martín Rodríguez «GUERRITA»

el primero y el último de Santa Olalla (Toledo) y Sevilla, respectivamente, nuevos en esta plaza

Público: Hoy, de 10 a 1. Lunes, de 10 a 1 y de 5 a 9. Martes, de 10 a 2

Despacho plaza toros: Martes, a partir de las 3 tarde

LOCALIDADES ESPECIALES A 10 PESETAS

NUEVOS SELLOS CONMEMORATIVOS DE LEPANTO

Se emitieron ayer con motivo del Día Mundial de Correos



MADRID. (Cifra).—El Día Mundial del Correo —que se celebró ayer— fue solemnizado por la Dirección General de Correos y Telecomunicación con el lanzamiento de sellos conmemorativos de la batalla de Lepanto, cuyo IV centenario se conmemora estos días; la apertura de la II Semana Abierta de las Comunicaciones y un acto académico en el salón de conferencias del Palacio de Comunicaciones, que estuvo presidido por el titular de la Dirección, don León Herrera Esteban; el director general de la Fábrica de Moneda y Timbre, don José Ramón Benavides, y el secretario general técnico de la Dirección de Correos y Telecomunicación, don Carlos Álvarez Romero, con otras autoridades y personalidades.

Significado del Día Mundial del Correo

En una conferencia celebrada previamente con los representantes de los medios informativos, el secretario general, en nombre del director, informó de la significación universal del Día del Correo y de su celebración en nuestro país con la emisión de sellos conmemorativos de la batalla de Lepanto, de tres valores faciales: de dos pesetas, con el busto de don Juan de Austria, por Claudio Coello; de cinco pesetas, con la reproducción de la parte central del mural pintado por Lucas Valdés, que se conserva en la hoy parroquia de la Magdalena, de Sevilla, y de ocho pesetas, que reproduce el pendón de la Santa Liga, que se custodia en el museo de Santa Cruz, de Toledo.

Asimismo informó de la apertura de la II Semana Abierta de las Comunicaciones, que empezó ayer y durará hasta el día 16, con las siguientes dedicaciones especiales:

Día 10, Día de la Juventud; día 11, Día de los Ejércitos; día 12, Día del Jubilado; día 13, Día del Funcionario; día 14, Día de la Familia; día 15, Día de Madrid, y día 16, Día de los Medios Informativos.

Horario de visitas

Las visitas serán desde las diez a las trece treinta, y de dieciséis a diecinueve, y el público podrá realizarlas por grupos, guiados por señoritas azafatas especializadas.

Esta Semana —la primera se realizó el año anterior— tiene como objetivo fundamental divulgar el conocimiento directo de las instalaciones y servicios, tanto postales como telegráficos.

En el salón de actos del Palacio de Comunicaciones se proyectarán documentales cinematográficos durante estas visitas masivas.

Asimismo se ha convocado un concurso juvenil de redacción para escolares con edad hasta quince años. El muchacho que obtenga el primer premio participará en el concurso internacional convocado por la UNESCO, y recibirá además una colección de sellos de correos de España, desde las primeras emisiones hasta las últimas de nuestros días.

En el acto académico celebrado en el salón de sesiones daban guardia de honor a la presidencia funcionarios de Correos vistiendo uniformes de postillones exactamente iguales a los que lucieron los primeros que en 1844 precedían en España a caballo a las diligencias portadoras del correo y anunciaban su llegada con toques de cornamusa.

Conferencia sobre Lepanto

En dicho acto, el profesor don Juan Pérez de Tuleda, adjunto a la Cátedra de Historia de la Fa-

cultad de Filosofía y Letras de la Universidad Complutense, pronunció una lección magistral acerca de la trascendencia histórica de la batalla de Lepanto, sus antecedentes y sus implicaciones posteriores.

A UN CONSERJE DEL COLEGIO DE HUERFANOS MEDALLA AL MERITO EN EL TRABAJO

MADRID. (Cifra).—El director general de Seguridad, Eduardo Blanco Rodríguez, impuso la Cruz al Mérito en el Trabajo al conserje del colegio de huérfanos de esta Dirección General, Heliodoro Gonzalo Maroto.

Al acto, que tuvo lugar en el mencionado colegio, asistieron, con el director general de Seguridad, el subdirector general, Enrique Jiménez Asenjo; el general inspector de las fuerzas de Policía Armada, Alonso Morales, y otros altos cargos de la Policía.

El señor Gonzalo Maroto era labrador en su pueblo de Salamanca. Pasó luego a trabajar como minero en Asturias, y después del servicio militar ingresó en el cuerpo de Guardias de Asalto, hoy Policía Armada, donde alcanzó el grado de suboficial.

En 1936 fue nombrado conserje del colegio de huérfanos, y, tras tomar parte en la guerra española, se reincorporó, al finalizar ésta, a su antiguo puesto. En la Asamblea general del colegio de huérfanos, celebrada en 1950, fue nombrado conserje vitalicio, y hoy, con sus ochenta y cinco años, continúa al frente de su trabajo.

El director general de Seguridad, al imponer el galardón en nombre de los Ministros de la Gobernación y de Trabajo, dijo que cumplía gustosísimo con este cometido, dada la ejemplaridad de conducta del galardonado, para que se mirasen en ella los colegiales allí presentes.

Técnico Textil o Químico con experiencia en flocado

Necesita Importante Empresa del ramo INMEJORABLES CONDICIONES
Escribir a DOM, Publicidad, Referencia, 5.002.
Plaza de la Encarnación, número 14 SEVILLA

NOTICARIO DE MADRID

SARDANAS EN EL RETIRO

Hoy, a las doce de la mañana, tendrán lugar las habituales audiciones de sardanas en la glorieta del mismo nombre, en el parque del Retiro.

Auxiliares de la investigación

Se convocan 50 plazas de ingreso en la Escuela de Estudios Auxiliares de la Investigación, del CSIC.

Las instancias solicitando el ingreso se presentarán durante el actual mes de octubre, en la sede central del Consejo, Secretaría de la Escuela, dirigidas al director de la misma. Se indicarán las condiciones personales y la sección, de Letras o de Ciencias, que se desee seguir, pues debe tenerse en cuenta que se destinan 20 plazas a Letras y 30 a Ciencias.

Casa de Aragón

MADRID.—La Casa de Aragón en Madrid ha organizado una serie de actos religiosos y folklóricos con motivo de la festividad de la Virgen del Pilar.

Hoy, a las ocho y media de la tarde, comenzará un triduo en honor de la Virgen del Pilar en la parroquia de San Sebastián. Hasta el miércoles 16 habrá festivales de jota aragonesa y actuaciones de grupos folklóricos del Centro Asturiano y del Hogar Canario y una representación del Grupo de Cámara y Ensayo del Centro Segoviano.

Cena de la Hermandad de la División Azul

La Hermandad de la División Azul conmemorará el próximo sábado, día 16 de los corrientes, a las diez de la noche, su XXX aniversario con la tradicional cena de hermandad, que tendrá lugar en el restaurante Biarritz (Almansa, 66).

★ EL MERCADO

PRECIOS MUY ALTOS PARA LA CARNE

El mercado durante esta semana ha registrado, como nota más acusada, una nueva subida de los precios de la carne. Esta vez, las particularidades que ofrece este nuevo encarecimiento son la cuantía, de cierta consideración, y el hecho de haber afectado a todos los tipos. Esto es, tanto el vacuno como los corderos y el cerdo han incrementado sus cotizaciones.

La evolución de los precios en el resto de los productos apenas tiene significación en comparación con lo que ha ocurrido con la carne.

* La carne

La verdad es que son para alarmar a cualquiera. Veamos. El vacuno ha sufrido unos incrementos en el Matadero Municipal del orden de las 20 pesetas en kilo, ha sido el caso de los canales de toro de primera calidad; en otros casos han sido menores, pero siempre oscilando entre 10 y 14 pesetas el kilo.

Los precios de venta al público han acusado las flexiones al alza registradas en el Matadero. Las cotizaciones máximas en mercados de distrito quedan ahora así: vacuno menor, 200 pesetas el kilo; vaca, 240 pesetas el kilo, y ternera, 280 pesetas el kilo.

Los corderos han tenido aumentos más discretos, entre seis y cuatro pesetas en kilo; pero en las carnicerías se ha encarecido en mayor cuantía. El cordero pascual alcanza a venderse a 188 pesetas el kilo, y los lechales, a 220. Ambas cotizaciones establecen un record en la venta al público.

Y para final, el cerdo. Esta carne, siguiendo el ritmo de las anteriores, también registró una

fuerte elevación de precios. En el Matadero ha sido de 10 pesetas en kilo canchales, de tal modo que bastantes canales se han vendido a 73 pesetas el kilo, una cotización que, igualmente, alcanza el nivel máximo entre las conseguidas en el matadero.

* Frutas y verduras

Algunos aumentos registrados en el Mercado Central de Frutas y Verduras han afectado a productos fuera de temporada, tal es el caso de las ciruelas, que subieron dos pesetas en kilo; otros, por el contrario, se han producido en fruta de temporada, así, algunos tipos de peras y uvas se venden ahora a mayor precio.

Las hortalizas evolucionan en los dos sentidos. Subieron las berenjenas y los tomates, mientras que las cebollas y el repollo se abaratan. También se encarecieron, cumpliéndose así el pronóstico, las patatas, que ahora se venden a ocho pesetas el kilo.

4.900 NUEVOS TELEFONOS EN LA CENTRAL DE CALTO

MADRID. (Cifra).—Cuatro mil novecientos nuevos teléfonos entraron ayer en servicio en la central madrileña de Calto, según informa la Compañía Telefónica Nacional de España.

Con estos son ya 702.000 los abonados madrileños, con más de 1.065.000 teléfonos en servicio.

Para final de año, la Compañía Telefónica tiene prevista la inauguración de las nuevas centrales de Bellas Vistas y de Don Ramón de la Cruz, con capacidad para 10.000 líneas cada una, así como importantes ampliaciones de líneas en las centrales de Almagro, Aravaca, Barajas, Fuencarral, Orcasitas, El Pardo, El Plantío y Usera.

UN POSTE LARGO Y SECO

Un poste. Sólo un poste. Nada más que un poste. Fleso, largo y seco. Como hay miles por esos mundos. Los éstos para sostener hilos. Los esos para jugar a cacañas, llenarlos de jabón y que la gente resbale y se la pegue. Los aquellos para que el caminante haga un alto, apoye la espalda, cruce los pies y descanse. Pero este poste, el que se encuentra en la calle Joaquín Costa, esquina a Velázquez, no sirve aparentemente para nada. Algún socarrón lo bautizó como obelisco. También hace falta imaginación.

A los ejemplares de la raza canina les vendrá muy bien. Ya saben ustedes lo aficionados que son a levantar una pata, apoyarla en un poste y mirar nostálgicamente hacia el frente. Las farolas, muchas veces, resultan resbaladizas. Y además este poste tiene la ventaja de que está en medio de la acera.

(Foto ANTONIO.)



CONCURSOS-CONCURSOS-CONCURSOS

CONCURSO DE FOTOGRAFIA «TEATROS NACIONALES Y FESTIVALES DE ESPAÑA»

Podrán participar profesionales y aficionados, siempre que toquen temas concernientes a Festivales de España, incluidos montajes, recintos, ambientación y desarrollo del Festival. Los envíos se dirigirán al Ministerio de Información y Turismo (Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos), indicando: «Para el II Concurso Nacional de Fotografía Teatros Nacionales y Festivales de España». El plazo de admisión finaliza el 15 de octubre de 1971.

Para la sección de color (papel y diapositivas) hay tres premios de 25.000, 15.000 y 10.000 pesetas; un proyector de diapositivas automático, a la mejor colección de diapositivas tamaño 6x6; un proyector modelo «2000R», a la mejor colección de 24x36, y una cámara «Reflex Petri F.T.», a la mejor diapositiva o ampliación en color sobre ambientación de un Festival. Para la sección monocolor (blanco y negro), tres premios de 15.000, 10.000 y 5.000 pesetas.

Premio «Leopoldo Panero»

El Instituto de Cultura Hispánica de Madrid convoca, por novena vez, el premio de poesía «Leopoldo Panero», al que podrán concurrir poetas de cualquier nacionalidad, siempre que los trabajos presentados estén escritos en español, con una extensión mínima de 850 versos. El plazo de admisión de originales terminará a las doce horas del día 1 de diciembre de 1971. La dotación del premio es de 50.000 pesetas.

Premio musical «Maestro Villa»

Para conmemorar el centenario del nacimiento del maestro Villa, ha sido creado el premio musical del mismo nombre por el Ayuntamiento de Madrid. Estará dotado con 200.000 pesetas, a las que se hará acreedora la mejor partitura originariamente escrita para banda. Al citado galardón podrán optar tanto los compositores españoles como extranjeros.

Granada: Premio «Cámara Oficial de Comercio»

La Cámara Oficial de Comercio e Industria de Granada ha creado un premio para el mejor trabajo de Prensa, radio o televisión que contribuya al fomento de la industria y el comercio de Granada. Deberán dirigirse al señor presidente de la Cámara

hasta el día 15 de enero del próximo año. El premio estará dotado con 50.000 pesetas en metálico, quedando autorizado el Jurado, a la vista de las cualidades de los trabajos que se presenten, a fraccionar esta cantidad y conceder los premios.

Premios «Guipúzcoa-71»

La Jefatura Provincial del Movimiento de Guipúzcoa ha convocado la edición 1971 de los premios guipuzcoanos: novela corta, con 60.000 pesetas; poesía, con 50.000; teatro, con 50.000; teatro en euskera, con 42.000; poesía en euskera, con 40.000, y ensayo, con 75.000 pesetas. Concretamente, en el premio guipuzcoano de ensayo se exige como tema el de «Aportación actual de las culturas regionales a la cultura nacional».

Los originales deben de ser enviados a la Jefatura Provincial del Movimiento de Guipúzcoa por triplicado y antes del 15 de noviembre de 1971.

Premio «Kennedy»

El Instituto de Estudios Norteamericanos en Barcelona ha convocado el premio «John F. Kennedy» para una obra de carácter científico, técnico o humanístico, que contribuya de forma práctica al progreso de la Humanidad.

Dado que en la pasada convo-

catoria no se otorgó tal galardón, el premio está dotado este año con 200.000 pesetas. Y las obras aspirantes, que no deben haber sido premiadas con anterioridad y ser inéditas en lengua española, deberán presentarse antes del 20 de enero del próximo año.

Premio «Martínez Tornel» 1971

El tema del premio para 1971 será «Diccionario de murcianoss». La extensión del trabajo no podrá exceder de 150 folios a dos espacios, a una sola cara. Deberán enviarse, original y dos copias, a Hijos de Antonio Zamora, José Antonio, 12, Murcia, antes del 28 de febrero de 1972. El importe del premio será de 30.000 pesetas.

Premios «Foessa» a la investigación social

La Fundación «Foessa» ha convocado ocho concursos de proyectos de investigación sobre la situación social de España de 1972, dotados cada uno de ellos con 100.000 pesetas. Los temas que salen a concurso son «Demografía social y ordenación del territorio», «Estratificación y movilidad social», «Patología social», «Sociología de la alimentación y de la sanidad», «Sociología de la educación», «Sociología del desarrollo económico», «Sociología política» y «Sociología de la familia y de la religión».

Fotografía y Baile

Industria Gráfica Valverde ha convocado el V Concurso Internacional de Fotografía, sobre el tema de la danza o el baile: «Movimiento del cuerpo humano sometido a ritmo». Los originales deberán presentarse antes del 1 de noviembre en Industria Gráfica Valverde, General Mola, número 27, San Sebastián. Los premios serán de 10.000 pesetas, 5.000 y 2.500, tanto para diapositivas como para blanco y negro.

AVENIDA MAÑANA LUNES, ESTRENO

¿ES USTED PARTIDARIO DE LA EDUCACION SEXUAL DE LOS ADOLESCENTES?



¡No debemos convertir el nacimiento del ser humano en un misterio para ellos!



A KINNEY LEISURE SERVICE
presenta una producción
KALENDER FILMS-INTERNACIONAL, S. A. - IMPALA, S. A.



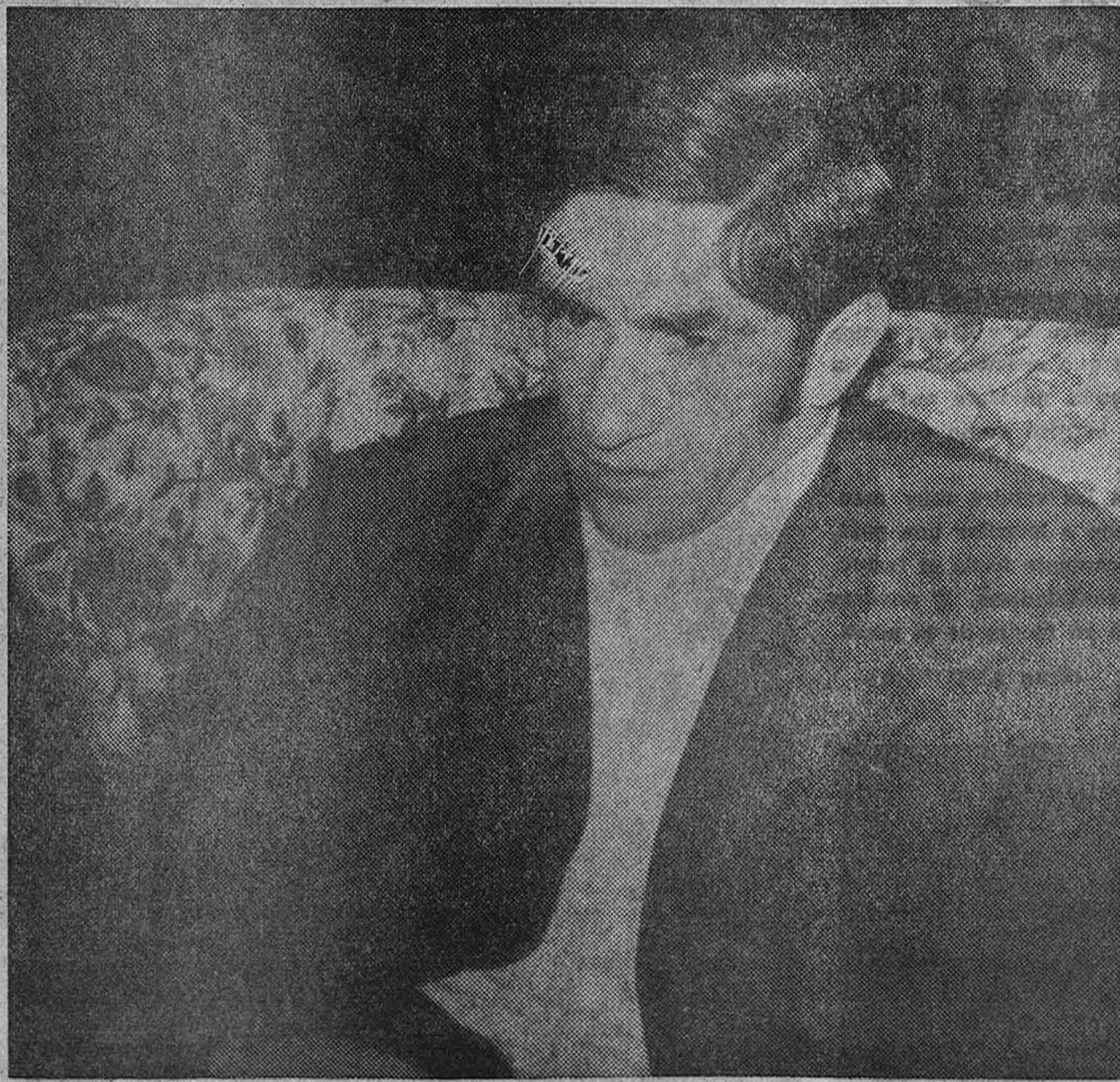
eastmancolor

un film de **SUMMERS**

PARA MAYORES DE 18 AÑOS

C. A. R.

RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA
TICO MEDINA manipulará su DETECTOR
DE VERDADES mañana frente a:



U R T A I N

EL DETECTOR DE VERDADES es un programa de la Cadena Azul de Radiodifusión (CAR), que se radia los lunes por todas sus Emisoras. En Madrid, RADIO JUVENTUD DE ESPAÑA (F. M. 89'7 Mc/s) lo ofrecerá a las siete y media de la tarde.

LOS DEPORTES

Extraño desenlace en el Palacio de Deportes de Génova

ARCARI NO PUSO K. O. A BARRERA CORPAS

● Un objeto lanzado por el público provocó el resultado en el décimo asalto

GENOVA. (Servicio especial para ARRIBA.)—El campeón mundial de los superligeros, versión del Consejo Mundial, conserva su título al vencer por k. o. en el décimo asalto, según el resultado oficial de la pelea. Lo cierto es que el final de este combate ha sido el más extraño que se recuerda, porque el aspirante español, Domingo Barrera Corpas, no ha sido noqueado por Arcari, sino que ha caído a la lona al recibir un fuerte impacto en una pierna motivado por un objeto contundente que el público ha arrojado. El árbitro, el inglés Terry Walker, aprovecha para levantar el brazo de Arcari y proclamarle vencedor, mientras Barrera Corpas llora encofrado en su rincón y el público ruga de

satisfacción. La pelea se desarrollaba por cauces muy farragosos, con ventaja de Arcari, pero sin ninguna seguridad en su título por cuanto Barrera Corpas atacaba continuamente y había abierto la ceja derecha a su contrario en el cuarto asalto. Es muy posible que esta circunstancia haya influido notablemente en la decisión arbitral, ya que la hemorragia del campeón podía obligar al árbitro a declarar perdidos. No se explica de otro modo su protección hacia el púgil italiano, demostrada sobradamente a lo largo de los diez asaltos que duró la pelea, ni se puede justificar el comportamiento inaudito del público italiano que arrojó continuamente objetos al ring, demostrando una total falta de

civismo. En ningún país del mundo ha pasado nunca nada semejante en una velada de boxeo, con un Campeonato del Mundo en escena y ante las cámaras de televisión. Pero este resultado anómalo no debe extrañar por cuanto Italia ha sido, a lo largo de los últimos lustros, cuna de los resultados más sorprendentes, protegiendo a sus boxeadores de manera descarada. Domingo Barrera Corpas ha sido la última víctima, pero nunca podía suponer el español que iba a tener enfrente al árbitro, a Arcari y al público tomando parte activa en la lucha contra él. Demasiados enemigos para salir airoso.

UN CAMPEON EN APUROS

Antes del combate entre Arca-

ri y Barrera Corpas. Cassius Clay había realizado una exhibición ante tres sparrings, dos norteamericanos y un italiano. El Palacio de los Deportes genovés se llenó a rebosar, con 22.000 localidades vendidas, y fueron muy aplaudidas varias figuras del boxeo italiano. Arcari y Barrera Corpas subieron al ring precedidos de las banderas de sus respectivos países. Al español iba abriéndole camino el vicepresidente de la Federación Española, don José Álvarez, que protestó luego energicamente la actuación del árbitro, aunque de nada sirvió su postura.

No ha sido bueno el combate, porque Barrera Corpas, desde el primer toque de gong ha atacado constantemente, desarbolando a

Arcari en ocasiones. Muy pocas veces el italiano ha conseguido conectar sus terribles izquierdas, aunque las ocasiones en que esto ha sucedido, Barrera Corpas ha acusado el castigo, pero se ha sobrepuesto admirablemente, demostrando una valentía sin límites y haciendo pasar a Arcari por evidentes apuros. Ha sido probablemente la defensa más costosa que ha sostenido Bruno Arcari de su título: Barrera Corpas ha sido más enemigo, mucho más, de lo que el campeón esperaba.

El primer asalto ha mostrado ya un Arcari un tanto desconcertado ante la resolución de Barrera Corpas, zurdo como él y tan agresivo o más. Es posible que la circunstancia de ser

zurdos ambos púgiles y peleadores natos haya enturbiado el combate, porque ambos han buscado con ahínco el golpe, mientras que procuraban por todos los medios evitar el impacto del contrario. Todos los demás asaltos han tenido una tónica similar, aunque los golpes más precisos se los adjudicó el boxeador italiano. Su cara, sin embargo, mostraba al final del combate el castigo recibido de manos del aspirante, lo cual demuestra que su superioridad no fue tan abrumadora como el resultado que el árbitro dio a entender. Una ocasión perdida por un púgil español, que ha sido víctima de un comportamiento nada correcto. Los 22.000 espectadores del Palacio de Deportes de Génova merecen toda la repulsa de los buenos aficionados.

LOS JUEGOS DEL MEDITERRANEO

DOS MEDALLAS DE ORO EN NATACION

● Tres victorias en tenis y dos en boxeo completaron el balance de ayer

ESMIRNA, 9. (Crónica del redactor jefe de Alfili, José María Calle.)—Dos medallas de oro en natación, tres victorias —lógicas y esperadas— en tenis, una derrota inesperada en boxeo y una decepción en la piscina de los Juegos Mediterráneos, la de Santiago Esteva, tercero en la final de los 400 metros libres, donde Antonio Corell ha hecho una carrera preciosa, para adjudicarse el máximo galardón. Y junto a este primer balance del día, la excelente actuación de Dolores Tello, en la gimnasia, saltos sobre el caballo, delante de figuras como las yugoslavas Radic y Havelgza. Suponemos que ante esta buena actuación, Dolores Tello entrará en el equipo que la semana próxima marchará a Minsk, en la Unión Soviética, a competir en el «meeting» internacional gimnástico de aquella ciudad.

No es normal que el discutido Santiago Esteva cubra la distancia de los 400 metros libre en el tiempo de 4-22-8, que fue el que empleó en la final de hoy, aunque rebajó notablemente su tiempo de las series de la mañana. Santiago hizo una salida fulgurante, pero fue perdiendo ritmo y hasta quizás acusando fatiga conforme se sucedían los metros, hasta ser rebasado por el italiano Sandro Grassi y por Antonio Corell, que se adjudicaron los dos primeros lugares, con oro para el español y plata para el italiano.

Y tan sorprendente por lo decepcionante como fue la carrera de Santiago Esteva, lo fue de grata actuación la de Antonio Corell, espléndido en su manoteo contra el agua, para derrotar a un Grassi, que tiene acreditada una marca personal de 4-19-6 en los 400 metros y que hoy hizo los cuatro hectómetros en 4-22-8.

Magnífico también Arturo Lang Langton en los 100 metros mariposa, con su medalla de oro y su registro de 1-00-3, dando a España otra medalla de oro. Lástima que esta mañana, en las series de clasificación, fuera descalificado Javier Díaz, por nado irregular, cuando había hecho un tiempo que era el cuarto mejor de las dos series y que le acreditaba como serio candidato a la medalla de bronce, cuando me-

decepcionante también la actuación de Aurora Chamorro en los 100 metros libre, en la final de esta tarde, que ganó la yugos-

lava Ana Bovan, en el buen tiempo de 1-01-8, derrotando a la italiana Novella Calligaris, que registró 1-02-0. Pero la derrota es lógica si se tiene en cuenta que la mejor marca personal de Novella es de 1-02-9, inferior al magnífico registro de la yugoslava e inferior también al propio de la nadadora italiana, que rebajó su marca personal ayer en nueve décimas de segundo.

Aurora Chamorro no ha podido pasar del quinto lugar, con un tiempo de 1-05-6, cuando en las series de la mañana había hecho 1-05-1, segundo mejor tiempo de su serie, detrás de la italiana Podestá, que en la final se colocó en cuarta posición, en 1-04-4.

Muy bien Montserrat Carbó con su medalla de bronce en los 100 metros braza femeninos, cubriendo la distancia en 1-23-5, mientras que Ana del Olmo no pasó del quinto lugar, con un crono de 1-27-3. Y ambas muy lejos de la vencedora, la italiana Patrizia Miserini, que cubrió la distancia en 1-20-0, seguida de la griega Maria Ioanidou, en 1-22-2. Si ha habido un modelo de regularidad en estas finales de natación de ayer, ha sido Patrizia Miserini, al nadar los 100 metros braza en el mismo tiempo exactamente que constituye la mejor marca personal de esta milanés de quince años —nació el día 23 de julio de 1956—, es decir, un minuto y veinte segundos.

Arturo Lang-Lengton hace más meritoria su actuación en cuanto ha batido el récord en los Juegos, que ostentaba el yugoslavo Kuridja, en 1-00-5.

Antonio Corell ha rebajado la marca de Fortuny en los 400 metros que ostentaba el también nadador español en 4-22-5, mientras que el vencedor hizo la distancia en 4-19-7.

La formidable Ana Bovan también ha rebajado la marca de los 100 metros libre, que detenía la italiana Stoumolo en 1-03-1, tiempo que también ha rebajado la Calligaris.

Y también la italiana Patrizia Miserini ha rebajado la marca de los 100 metros braza, con su tiempo de 1-20-00, mientras que el récord anterior de los Juegos lo ostentaba una española, R. M. Gómez Zamora, en 1-21-8.

Rodríguez, campeón europeo, derrotado

Poco antes de subir ayer al

ring del estadio Alsancak, para enfrentarse al turco Mehmet Kumova, el campeón de Europa de boxeo de los pesos mosca, el almeriense Juan Francisco Rodríguez, había sido inyectado contra el fuerte resfriado que viene padeciendo. Su rendimiento frente al púgil turco, el excelente púgil turco, no fue, en efecto, el que cabía esperar en el magnífico boxeador que es Rodríguez, modelo de técnica y ritmo. Ha peleado aquí, además, por encima de su peso: en la división de los gallo, cuando es, en realidad, un mosca alto, un poco alto de peso, pero no un gallo bajo. Para que combatiera en el Campeonato de Europa, que se disputó en Madrid, en la categoría de los mosca, hubo que hacerle trabajar de firme para que rebajara peso y para entrar en la balanza de esa categoría. Pasados algunos meses, parece que no ha habido forma de que Rodríguez se mantuviera en esa categoría y se la ha traído en la de los gallo, para la que postulaba como probable vencedor.

En su pelea ha tenido la mala suerte de enfrentarse no solo a un boxeador local, un turco, sino a un magnífico boxeador, además.

Kumova supera a Rodríguez en estatura y envergadura. Casi le saca la cabeza, pero, contra lo que puede parecer habitual, Kumova no se limita a boxear en las distancias largas, sino que esta tarde entró en la media distancia y en el fighting con excelente sentido del combate cuerpo a cuerpo y con un buen hacer pugilístico en esas distancias difíciles que le acreditan como un boxeador muy completo, el probable medalla de oro aquí.

Ni que decir tiene que cuando terminó el combate entre Kumova y Rodríguez, el griterío del público casi no permitió escuchar al vocador cuando anunció el veredicto. Pero tal y como transcurrió el combate, siendo además contra un turco, no podía esperarse otra cosa que una victoria de Kumova por puntos. Como así fue. La ovación fue de las que hacen época, conseguida, si fuera poco, frente a un campeón europeo.

Rodríguez, muy sincero al bajar del ring, fue parco, pero exacto:

—No me he encontrado bien desde hace unos días. Soy capaz de boxear mejor y de rendir

más. El turco me ha ganado. Esto es todo.

Y al referirse a la pelea, comentó:

—Nadie podía pensar que un hombre tan alto pueda boxear tan bien en las distancias cortas. Me sorprendió, como me sorprendió su ataque del primer round. Luego, las amonestaciones del árbitro me desorientaron aún más. El hombre no se daba cuenta de que atacaba Kumova y siendo mucho más alto que yo, no podía menos de ser que mi cabeza quedase casi bajo la suya en los cuerpo a cuerpo. Pero me ha amonestado y me ha restado muchos puntos.

El otro Rodríguez, el minimosca, ha vencido al sirio Farouk, y bien. Con larga suficiencia de puntos. El éxito es doble porque Enrique Rodríguez pasa a la final de su categoría, con lo que se ha asegurado la medalla de plata. El otro Rodríguez, Juan Francisco, ha obtenido la de bronce.

Hay otro español en la final de su categoría, el peso welter Alfonso Fernández, que fue declarado vencedor frente al italiano Damiano Tassudro, por descalificación de este último, tras ser amonestado tres veces seguidas en el tercer asalto. Pero Fernández iba ganando. Ya tiene una medalla de plata, cuando menos.

Normalidad en tenis

Nada más normal que las victorias de Gisbert, Muñoz y Guerrero en la jornada inaugural del torneo tenisístico de los Juegos Mediterráneos. Gisbert venció al libio Tartini en dos sets, por 6-1 y 6-0, y Guerrero al marroquí Zanzaoui, por 6-3 y 6-2.

Orantes, exento de la primera eliminatoria, no jugó.

En ausencia de los yugoslavos Nikola Pilic y Franulovic, los españoles Manuel Orantes y Juan Gisbert, el italiano Panatá y el griego Kalogeropoulos son los grandes favoritos

Boxeo: El semipesado Gálvez, derrotado

José Gálvez ha sido derrotado por puntos por el yugoslavo Radoslav Zunjain, en combate de los pesos semipesados. Pese a la derrota, Gálvez obtiene la medalla de bronce.

Con esta derrota, serán dos los

púgiles españoles que disputarán mañana las finales del torneo, ya que hoy es día de descanso del torneo de boxeo. Los dos finalistas españoles son Enrique Rodríguez Cal, que se enfrentará al egipcio Said Ahmed, y Alfonso Fernández, que peleará con el turco Sandal.

Halterofilia: Mateos y Domínguez, cuartos

El levantador de peso Francisco Mateos se clasificó en cuarto lugar en la competición de halterofilia, categoría de los pesos ligeros.

Clasificación:

1. Suvar (Turquía), 405 kilos, medalla de oro (125, 125 y 155).
2. Frencic (Yugoslavia), 395 kilos, medalla de plata (140, 110 y 145).
3. Pallara (Italia), 395 kilos, medalla de bronce (130, 115 y 150).
4. Mateos (España), 375 kilos (120, 115 y 140).

José Domínguez se clasificó en cuarto lugar en los pesos medios, con un total de 375 kilos.

Clasificación:

1. Silvino (Italia), 450 kilos (150, 130 y 170), medalla de oro.
2. Terme (Francia), 415 kilos

- (120, 140, 155), medalla de plata).
3. Spirou (Grecia), 400 kilos (135, 110 y 155), medalla de bronce.
4. Domínguez (España), 375 kilos (120, 110 y 145).

Esgrima: Paloma Rodríguez, quinta en la final

La esgrimista española Paloma Rodríguez se clasificó en quinto lugar en la competición de florete, final.

Clasificación:

1. Demaille (Francia), medalla de oro.
2. Ezinler (Turquía), medalla de plata.
3. Jeftimijica (Yugoslavia), medalla de bronce.
4. Lorenzoni (Italia).
5. Rodríguez (España).

Waterpolo: Italia venció a España

Italia venció a España por 5-2 en partido de waterpolo de los Juegos Mediterráneos. El tanteo de los períodos fue de 2-1, 1-0, 1-1 y 1-0.

Marcaron los goles españoles Soler y Fortuny. Por los italianos golearon Pizzo, Guaiellini, Demagistris, Marsili y Marchisio.

BEISBOL: Campeonato de España

EL TERCER PUESTO PARA EL RAYO

El Rayo Vallecano ha conseguido el tercer puesto en el Campeonato de España de beisbol del presente año, al derrotar al Roca Gavá por cuatro carreras a dos, en partido jugado en el campo de La Elipa. El equipo catalán, tras su derrota, obtiene la cuarta plaza del torneo.

La victoria del Rayo, que no llegó a cerrar el noveno «inning», se cimentó en la tercera entrada, en la que consiguió sus cuatro carreras. El resultado, por entradas, fue el siguiente: 0-0, 1-0, 0-4, 0-0, 0-0, 1-0, 0-0 y 0-X. Por la mañana, Aldapa e Itu-

rrigorri se disputaron los lugares quinto y sexto, con victoria final de los navarros del Aldapa en siete «innings», sin cerrar, por 13-0. Las entradas arrojaron los siguientes tanteos: 3-0, 2-0, 5-0, 0-0, 3-0, 0-0 y 0-X. Los navarros consiguieron cinco «hits» y cometieron un solo error, mientras que los vascos, inferiores en todo momento, sólo anotaban un «hit» y acumulaban seis errores.

Hoy, a las once de la mañana, Real Madrid y Picadero disputarán la final. (Pyresa.)

FINALIZARON LOS MUNDIALES

EE. UU. SE ADJUDICO EL TITULO DE DANZA LIBRE

BARCELONA, 9. (Mencheta).— En el Palacio Municipal de Deportes, bajo la organización de la Federación Española de Patinaje, se celebró la última jornada de los XVI Campeonatos del Mundo de Patinaje Artístico y Danza, sesión en la cual se disputó el Campeonato de Danzas Libres.

Mucho público acudió a presenciar esta jornada de clausura de los Campeonatos.

Diez parejas participaron en la competición, que resultó altamente reñida, principalmente para los tres primeros lugares de la tabla, entre los representantes de los Estados Unidos y Alemania Federal.

Los patinadores, en casi su totalidad, demostraron gran clase en esta difícil especialidad de danza, existiendo mucha competencia en las parejas.

El público, a lo largo de los tres minutos y medio de actuación de cada pareja, siguió con vivísimo interés la actuación de todos los participantes, en especial los tres que actuaron en último lugar y entre los que había de decidirse el título, por tratarse de las tres parejas favoritas.

Los representantes de Estados Unidos, Jane Mankey y Richard Horne, fueron los que mejor sensación causaron, siendo aplaudidos constantemente por el público. La citada pareja se proclamó campeona mundial, con 45 puntos de ventaja sobre sus compatriotas Boonie Lambert-Thomas Syraquer, y en tercera posición se clasificó la pareja alemana.

Una vez finalizada la prueba

se registró en el local cierta expectación en espera del resultado final, si bien el público creyó desde un principio que la mejor actuación había correspondido a los que luego fueron ganadores.

En medio de un gran silencio se procedió a la proclamación de vencedores, y la clasificación fue:

1. Jane Mankey - Richard Horne (Estados Unidos), 224,5 puntos.
2. Boonie Lambert-Thomas Syraquer (Estados Unidos), 220.
3. Myrtil Haefs - Reinhart Strafe (Alemania Federal), 218,9.
4. Cristina Henke - Udo Donsdorf (Alemania Federal), 212,2.
5. Margot Nissen - Heinz Gersmehausen (Alemania Federal), 210.
6. Margaret Gibss - Peter M. Hicks (Gran Bretaña), 208,1.
7. Pamela Bruce - Ian Watkins (Gran Bretaña), 208.
8. Virginia Gilmetti-Daniel Gilmetti (Estados Unidos), 205,7.
9. Elizabeth Smith-Cyril Smith (Gran Bretaña), 197,5.
10. El matrimonio Holditch, del Canadá, con 177.

Se procedió a la proclamación de campeones por el delegado de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de Cataluña, don Francisco Plató.

Las tres primeras parejas clasificadas fueron despedidas con una cerradísima ovación por el público por su brillante actuación.

Como clausura de estos Campeonatos mundiales actuaron los tres primeros clasificados en cada una de las pruebas dispu-



● La pareja americana formada por Jane Mankey y Richard Horne, en un momento de su actuación en la jornada de clausura de los Campeonatos Mundiales de patinaje artístico y danza, celebrados en Barcelona. Mankey y Horne consiguieron el título de danza

tadas en los días anteriores, actuaciones que fueron seguidas con gran interés por el público,

ya que efectuaron verdaderas figuras sobre el parquet del Palacio Municipal de Deportes.

COPA DAVIS:
LA FINAL, EN CHARLOTTE

RUMANIA GANO EN DOBLES

Los dos primeros individuales fueron para EE. UU.

CHARLOTTE (Carolina del Norte).—Al adelantarse por dos victorias a una sobre Rumania, el equipo de los Estados Unidos queda a un paso para conseguir por veintitres vez el triunfo en la Copa Davis de Tenis.

Después del éxito de Stan Smith sobre Ilie Nastase, por 7-5, 6-3, 6-1 el joven Frank Froehling ha obtenido el segundo punto para el bando norteamericano al ganar también el segundo partido individual a Ton Tirioc, disputado en la pista del Julian Clark Stadium. En encuentro, suspendido el viernes por falta de visibilidades, terminó ayer a favor de Froehling, tras siete minutos de juego. El resultado final del partido, favorable al norteamericano, fue: 3-6, 1-6, 6-1, 6-3 y 8-6.

Demasiado nervioso, Tirioc no pudo con el juego rápido de Froehling, que ha demostrado ser un digno sustituto de Graebner.

Victoria rumana en dobles

CHARLOTTE (Carolina del Norte).—La pareja rumana compuesta por Nastase y Tirioc han vencido a la americana, integra-

da por Smith y Van Dyllen, por 7-5, 6-4 y 8-6, en encuentro de dobles correspondiente a la «Challenge Round» de la Copa Davis que se está disputando en esta ciudad.

Hoy se disputarán los dos últimos partidos de simples.

Trofeo Marqués de Cabanes

BARCELONA (Aifil).—El español Higuera y el inglés John Lloyd se han proclamado finalista del I Trofeo Marqués de Cabanes de tenis internacional para jugadores menores de veintidós años, mientras los italianos Corrado Barazzutti y Fabio Savoldelli se han adjudicado la prueba de dobles.

En las semifinales individuales disputadas ayer en las pistas del Turó los resultados fueron:

Higuera vence a Barazzutti por 2-6, 6-3, 6-4 y 6-1.

Lloyd vence a Deblicker (Francia), por 6-3, 6-8, 7-5 y 6-3.

La final de dobles se resolvió con toda facilidad a favor de los italianos Barazzutti y Savoldelli, que se impusieron a los españoles Moreno y Coco por 6-1 y 6-4.

Carrera de caballos

ESTA TARDE EL PREMIO ARTURO FIERRO (SAINT LEGER)

La reunión de esta tarde en el Hipódromo de Madrid comprende seis pruebas, de las que destaca el Premio Arturo Fierro (Saint Leger), reservado a los potros y potrancas de tres años y cuya dotación es de medio millón de pesetas, todos a pesos iguales, sin que los nacionales se beneficien de descargo alguno, circunstancia que establece una igualdad de kilos que hace de esta carrera la prueba en la que el ganador pueda demostrar una superioridad evidente sobre el resto de sus contemporáneos participantes. Tiene este año el aliciente para los aficionados madrileños de la presentación de la yegua «Crepellora», que inició sus actuaciones en España con su segundo puesto en la Copa de Oro de San Sebastián, en la que solamente fue batida por «Terborch», un año mayor que ella. Frente a ella vamos a ver esta tarde a «Plumpudding», tercero en esta misma prueba; a «Jochita», segunda de «Terborch» en el Gran Premio Donostiarra, y a cinco caballos más, entre los que está «Capulina», ganadora del Gran Hándicap de los Tres Años de la capital guipuzcoana.

Completen el programa una carrera de gentlemen, siempre de difícil pronóstico; otra de potros de dos años, con varios debutantes; el Premio Amorgos para los tres años más modestos y dos hándicaps muy igualados.

PREMIO NEMESIO MARTINEZ HOMBRE (gentlemen, hándicap). 1.600 metros:

«Bel» (76), señor Salas; «Gloster» (74), señor Blasco; «Azuqueca» (69), señor D. Figueroa; «Hoquis» (69), señor Morán; «Shining Example» (69), señor Monmenen; «Siblu» (69), señor Asperilla; «Checo» (65), señor Parladé; «Integrales» (64), señor J. Urbano.

PREMIO PELU BERRI.—1.100 metros:

«Flamboyant» (56), Balcones; «Fuet» (56), Carudel; «Kassi Azul»

(53), Maroto; «Celestina» (54), F. González; «La Gofa» (54), Carrasco; «Luzena» (54), R. Martín.

PREMIO AMORGOS.—1.800 metros:

«Famara» (55), Carudel; «Toña» (50), A. Robles; «Yascampa» (55), F. González; «Papri» (54), R. Martín; «Jaguar» (47), A. Fernández; «Plus Ultra» (50), Reyes; «Tarlac» (44), M. Hernández.

PREMIO PENA HIPICA GOYA (hándicap).—2.100 metros:

«Wilti» (62), R. Martín; «Franjezo» (57), Borrego; «Jazmín IV» (56), P. García; «Acaymo» (52), Carudel; «Ijuj» (51,5), Maroto; «Adeje» (51), Medina; «Briski» (47), M. Hernández; «Gebey» (49), F. González; «Ponza» (45), A. Fernández; «Cordue» (44), A. Robles; «Stain-girl» (40), A. Sánchez.

PREMIO ARTURO FIERRO (Saint Leger).—2.700 metros:

«Ajalvir» (57), F. González; «Hawk Unic» (57), P. García; «Jeep» (57), Carrasco; «Plumpudding» (57), Brahinski; «Capulina» (55), R. Martín; «Crepellora» (55), Carudel; «Jochita» (55), Figueroa; «Miss Amavida» (55), Maroto.

PREMIO MANZANARES (venta, Hándicap).—2.000 metros M. E.:

«Cálido» (57), R. Martín; «Aladino» (54), F. González; «Cappy» (54), Medina; «Capri II» (54), P. García; «Murmure» (53), Brahinsky; «Merry Moss» (52), Carrasco; «La Sagra» (46), M. Hernández; «Kilmar» (43), A. Robles; «Furia» (41), A. Sánchez; «Pimpinela» (44), Gelabert; «Gringo III» (40), Utrilla; «Chiripa» (45), A. Fernández; «Caragua» (40,5), Hernanz.

APRECIACIONES PARA LAS CARRERAS DE ESTA TARDE

Premio	En peso	En distancia	Viene de correr bien	Bien montado	Selección	Outsider
N. M. Hombre	GLOSTER HOQUIS	BEL CHECO	GLOSTER	GLOSTER BEL	GLOSTER HOQUIS	Checo
Pelu Berri	LUZENA	FLAMBOYANT	CELESTINA	FUET LUZENA	LUZENA FLAMBOYANT	Celestina
Amorgos	JAGUAR TARLAC	FAMARA TARLAC	TARLAC	FAMARA PAPRI	FAMARA JAGUAR	Tarlac
H. Goya	PONZA STAINGIRL	WILTI GEBEY	WILTI LUJU	WILTI ACAYMO	WILTI GEBEY	Staingirl
A. Fierro	CREPELLORA JOCHITA	CREPELLORA PLUMPUDDING	CREPELLORA PLUMPUDDING	CREPELLORA CAPULINA	CREPELLORA PLUMPUDDING	Jochita
Manzanares	CAPRI II FURIA	ALADINO FURIA	CAPPY ALADINO	CALIDO ALADINO	ALADINO CAPRI II	Cálido

PANORAMA

FUTBOL

Eurocopa: Francia, 0; Hungría, 2

La selección nacional de Hungría venció ayer a la de Francia por 0-2 en el estadio de Colombes, en encuentro correspondiente al grupo segundo de la Copa de Europa de Naciones.

El primer tiempo terminó ya con el mismo resultado, con seguidos los goles por Bene, a los veinticinco minutos, y Zambó, a los cuarenta y dos.

Por este triunfo, logrado tras un juego de nivel mediano, los húngaros han asegurado prácticamente su clasificación para los cuartos de final, ya que totalizan siete puntos y tienen que recibir en su terreno a Noruega, mientras que Francia y Bulgaria, que suman cinco puntos, tienen que enfrentarse entre sí.

CICLISMO

Otro éxito de Eddy Merckx

El corredor belga Eddy Merckx consiguió ayer tarde adjudicarse la única prueba clásica que le faltaba en su brillante palmarés: el Giro de Lombardia. Eddy Merckx cubrió en solitario los 226 kilómetros de recorrido entre Milán y Como en 6-45-46. De 139 participantes abandonaron 119.

BILLAR

Victorias de Gálvez en los Europeos

El jugador de billar José Gálvez ha ganado sus dos partidas en la segunda jornada de los Campeonatos de Europa, en las modalidades libre y al cuadro 47/2. En la primera especialidad se impuso al austriaco Weingartner, y en la segunda, a Diehl, de Bélgica.

TENIS DE MESA

III Campeonato Internacional de España

A partir de hoy, y dentro del programa de los Juegos Deportivos de Otoño, se celebrará en Sevilla el III Campeonato Internacional de España, en el que, junto con las primeras series nacionales, intervendrán destacados jugadores portugueses e italianos.

BALONCESTO

El Juventud batió al Pineda

Por el resultado de 85 a 50 venció el Juventud de Badalona al Pineda en el primer encuentro del Campeonato Nacional de Liga de baloncesto correspondiente a la Primera División jugado anoche en el Pabellón Municipal.

EL MADRID, EN MALAGA

ES PROBABLE QUE PIRRI JUEGUE UN TIEMPO

La expedición del Real Madrid llegó ayer a Málaga para jugar hoy con el titular de la ciudad andaluza su partido de Liga. Los directivos señores Muñoz Lusa, rreta y De Carlos acompañaban a los jugadores y entrenador, señor Muñoz.

Desde la estación del ferrocarril los madridistas marcharon a un hotel de Torremolinos, en donde se hospedaron para descansar antes del encuentro contra el Málaga, equipo revelación de este año y que está en condiciones de vender cara su derrota si es que ésta se produce.

Los jugadores que arribaron a la capital de la Costa del Sol son los siguientes: García Remón, Tourinho, Benito, Verdugo, Zoco, Grossi, Aguilera, Amancio, Santillana, Velázquez, Anzarda, Corral, Grande, Pirri y Fleitas. Al parecer, los once jugadores citados en primer lugar son los que saltarán al terreno de juego de La Rosaleda. Es muy posible que Pirri juegue un tiempo o parte del encuentro, según lo estime Miguel Muñoz por el desarrollo del partido.

Ambiente extraordinario en Málaga

El entrenador del Málaga, Juan José Kalmár, no tiene prevista la alineación que se opondrá a la del Real Madrid, líder momentáneo de esta Liga 1971-72. Tras el entrenamiento de ayer por la mañana quedaron concentrados los siguientes jugadores: Deusto, Golcochea, Irlés, Macías, Martínez, Monreal, Conejo, Migueli, Vibri, Benítez, Álvarez, Roldán, Vilanova, Arias, Pons y Aragón. Es probable que salgan al campo estos hombres: Deusto, Irlés, Arias, Monreal, Vibri, Martí, Conejo, Vilanova, Roldán, Migueli y Pons. Lo más seguro es que Vilanova juegue, y con ello se resuelvan las dudas de Kalmár.

De la trascendencia de este encuentro no hay que decir nada, ya que la derrota madridista sería el primer traspás del actual líder, y supondría la posibilidad de ser alcanzado por el Valencia, caso de que este equipo ganara.

Para el Málaga la victoria confirmaría el buen momento del conjunto, que, como se ha dicho

anteriormente, es revelación de esta temporada. Además, su lugar en la clasificación subiría lo suficiente como para inquietar al resto de los equipos.

El ambiente en Málaga es extraordinario y, como ya se sabe, se han agotado las localidades desde hace días. La expectación es enorme y el público ha entendido que un gran match se avecinaba y hoy domingo tendrá su resultado, que esperan favorable para los colores blanquiazules malacitanos.

El Atlético de Madrid, con ausencias

Después del partido de Copa de la UEFA con el Panionios, la enfermería rojiblanca del Atlético de Madrid se ha incrementado y las ausencias por otros motivos, también. Así, Marcel Domingo formará una alineación con los siguientes jugadores: Rodri, Melo, Ovejero, Calleja, Adelardo, Iglesias, Salcedo, Irureta, Orozco, Alberto y Becerra.

El encuentro es difícil, pues el Atlético de Madrid se halla en un mal momento psicológico después de las dos derrotas últimas ante el Valencia y el Panionios, que le apeó de la Copa de la UEFA. El Granada lo sabe y viene a hacer todo lo que pueda. De momento, el Atlético de Madrid se hallaba ayer en El Escorial en su lugar de concentración habitual. Los jugadores estaban muy tranquilos y confiaban en la victoria ante los andaluces.

El Rayo, en Villarreal

Esta tarde competirá el Rayo con el Villarreal y se barrunta un partido de gran lucha, pues los madrileños son gente en los desplazamientos y sus hombres tienen categoría contrastada. Orixaola puede designar a estos jugadores: Gómez, Aráez, Alfonso, Cristóbal, Artero, Cortés, Felices, Benito, Illán, Bordóns y Nieto.

Por parte del equipo local la alineación es ésta, salvo dudas de última hora: Javi, Bernal, Gelo, Chufi, Eusebio, Esteve, Polo, Planes, Burquete, Flores e Hidalgo.

SEGUNDA DIVISION

EL PONTEVEDRA EMPATO CON EL MESTALLA, EN VALENCIA

DERROTA DEL ZARAGOZA EN JEREZ

VALENCIA, 9. (Mencheta). — En partido de Segunda División, jugado anoche en Valencia, el Mestalla y el Pontevedra empataron a un gol.

Arbitró el señor Balsa Ron, del Colegio del Oeste, que estuvo bien. Enseñó la tarjeta blanca al jugador del Pontevedra Plazas, por juego peligroso.

El primer tiempo, con ligero dominio del Mestalla, y con abundantes ocasiones de marcar, y contraataques muy rápidos y peligrosos del Pontevedra, terminó con empate a uno. Goles marcados, al minuto de juego, con el primer avance local, que

el Pontevedra cedió córner. Lanzado por Martínez, cabeceó muy bien Carbonell; por parte del Pontevedra, fue Pataco, a los 44 minutos, aprovechando un fallo de la defensa local, quien marcaría el gol del equipo visitante.

En el segundo período, el Pontevedra, más veterano, pasa a dominar la situación, provocando muchas ocasiones de peligro ante la puerta de Febrer, resuelta muy eficientemente por la defensa mestallista.

Por el Mestalla destacaron Aquilino, Vega y Esteve. Por el Pontevedra, Beas, Pataco y Más.

EL ZARAGOZA JUGO A LA DEFENSIVA

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz). — Por un gol a cero ha vencido el Jerez Deportivo al Zaragoza en partido jugado en el Estadio Domecq, correspondiente a la Segunda División de la Liga Nacional. Al final del primer tiempo se llegó con el resultado de empate a cero.

Jerez Deportivo: García; Sánchez-Fernández, Bailaro, Matías; Prieto, Ravelo; Rafa, Beigveder, Del Pozo, Domínguez (Pepín) y Jiménez (Quindejo).

Zaragoza: Vilanova; Rico, González, Vallejo, Violeta, Bustamante; Galdós (Costa), García-Campany, Ocampos, Martín (Molinos) y Toto.

Arbitró el colegiado valenciano señor Serrano Berenguer.

El único gol del partido lo consiguió Ravelo a los 35 minutos de juego de la segunda mitad, al rematar de cabeza un córner en la misma boca de gol.

Extraordinario encuentro del Jerez C. D., que ha jugado continuamente al ataque y presionando mucho a lo largo de todo el partido.

Por su parte, el Zaragoza, que también jugó bien, lo hizo a la defensiva en la segunda mitad. En la primera perdió dos ocasiones claras de marcar en la meta jerecista a portero batido.

Por los locales destacaron Bailaro, Del Pozo y Pepín; por los aragoneses, su portero Vilanova, que tuvo brillantes intervenciones; Martín y Ocampos. (Alfil.)

(1-1) Tercer empate en el Estadio Insular

También el Sevilla logró un positivo

LAS PALMAS CONSIGUIÓ SU GOL DE PENALTY

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. — La Unión Deportiva Las Palmas y el Sevilla han empatado a un tanto en encuentro disputado anoche, correspondiente a la sexta jornada del Campeonato Nacional de Liga de Primera División. El primer tiempo finalizó con el resultado de uno-cero a favor de los locales.

ARBITRO. — Dirigió el encuentro el señor Martínez Banegas, del Colegio Centro, sin complicaciones. Sacó tarjeta blanca a Berrueto en el minuto veinticinco de la segunda parte.

LAS PALMAS: Betancort; Martín, Tonono, Hernández; Carmelín, Castellano; León, Gilberto II, Soto, Germán y Gilberto I. A los veinticinco minutos del primer tiempo se lesionó Gilberto I, que fue sustituido por

Páez. A los dieciocho de la segunda parte se lesionó Martín y entró Estévez.

SEVILLA: Carmelo; Toni, Pazos, Hita; Lebrós, Garzón; Lora, Juan Antonio, Acosta, Berrueto y Manolín Bueno.

En la segunda parte, Santos entró por Lebrón, y a los once minutos de este mismo período, Costa substituyó a Pazos.

GOLES: Doce minutos del primer tiempo: penalty de Carmelo a Gilberto I, lanzado por Germán, que marca el gol local.

A los dieciocho minutos de la segunda mitad, empate del Sevilla en remate de cabeza de Garzón a centro de Bueno.

Partido mediocre en el Estadio Insular entre un Las Palmas totalmente desdibujado y un Sevilla más codicioso, pero falto de calidad. Las Palmas hizo sus

mejores cosas en la primera parte, pero sin mostrar profundidad alguna. En igual tónica se desenvolvió el Sevilla, por lo que el juego fue insulso en muchos momentos, ya que la pelota no llegaba a ninguna de las dos áreas. Las Palmas, en este período, sin embargo, pudo marcar en el minuto ocho en tiro de Gilberto I que se estrelló en un poste. En el minuto 31, en una gran ocasión de Soto, salió el balón fuera por poco.

El Sevilla apenas si tiró a puerta en este tiempo. En la segunda parte superó a un Las Palmas lentísimo y con los interiores muy retrasados y que apenas si llegó al marco sevillista. Tras el empate andaluz, a los 18 minutos, Las Palmas se vino abajo por completo y el Sevilla tuvo el partido a su merced. Sin

embargo, no supo el Sevilla aprovecharse del desbarajuste canario y desde ese momento se conformó con el empate jugando casi siempre hacia atrás y echando pelotas a su portero.

Si el Sevilla llega a forzar su ritmo de ataque hubiese ganado en el Estadio Insular, y estuvo a punto de perder en los últimos minutos en jugadas desperadas del Las Palmas, pues Gilberto II, en el minuto 42, falló un gol estando completamente solo. Ya sobre el minuto 45 Estévez también desperdició otra clara oportunidad.

Por el Sevilla cabe destacar a Lora y Garzón, mientras que por el Las Palmas Tonono fue el mejor. Al final del encuentro el público demostró su descontento con el juego del equipo canario con una sonora pita. (Alfil.)

JOSEITO Y EL GRANADA, VISITA PARA EL ATLETICO

«VAMOS A SUFRIR MUCHO»

«UN PARTIDO ES COMO UNA BODA: PROBLEMA DE DOS»

Ha llegado el Granada que entrena Joseito, el Granada que tiene el sambenito de equipo modesto y que da juego cuando el contrario se lo permite. Han llegado caída la tarde y se han turnado para oír la misa de precepto. Luego tendría preparada la cena con menú dictado por su entrenador al «maitre»; sopa minestrone, tortilla española con trocitos de jamón York y medio pollo; para postre, macedonia de fruta y para los tres canarios, filetes en vez de pollo. Todo un complicado entresijo se agita cuando llega al hotel un equipo de fútbol con la distribución de las habitaciones, los horarios y el tiempo libre para los jugadores viajeros. Mientras el entrenador vigila y medita. En este caso, el entrenador tiene su familia a dos pasos del hotel y, sin embargo, aguanta estoicamente el saqueo de preguntas que quizá se repitan en otras ocasiones o sean distintas a las que le hicieron ayer por teléfono o le harán mañana, con el resultado del partido ya sobre la mesa, en los vestuarios del Estadio Vicente Calderón, donde van a enfrentarse, a las cuatro y media, con el Atlético de Madrid.

Con Joseito, con el entrenador del Granada, conviene hablar de tiempos pasados; del Real Madrid, de las Copas de Europa, de los viejos tiempos.

—Yo no tengo nostalgia de todo aquello, no me preocupa el día que pasó, sino el que vivo. Hay que vivir al día.

Pues ahora el día es el entrenamiento, el preparar física y técnicamente a unos muchachos de una plantilla.

—Lo que me gusta es entrenar; eso me divierte muchísimo; tanto, que me han ofrecido puestos de secretario técnico en varios clubs y los he rechazado, pero quizá tenga que prescindir también de entrenar, porque no estoy dispuesto a sacrificar a mi familia por el fútbol. Ahora tengo que pensar en mis hijos y vivir en una ciudad donde puedan estudiar. Y como en las ciudades siempre hay algún equipo por preparar, pues con ese estaré, aunque no sea importante.

Tiene Joseito el gesto noble y la sonrisa fácil. La cara con rasgos duros que se difuminan un poco por su supuesta bondad y un reloj muy complicado, con esferas de distintos colores para pulsar el tiempo que pasa en el banquillo.

—En el Granada estoy logrando algo que no todos saben ver: estoy proyectando al equipo para dentro de ocho o diez años. Ahora hay gente muy joven, tenemos muchachos de diecisiete a veintitrés años en el equipo y

«LO QUE DA EXITOS A UN ENTRENADOR SON LOS GOLES»



lo importante no es sólo mantenerse en Primera, sino que dentro de un tiempo, el equipo esté cuajado y haya gente joven y con experiencia.

—Y lo de programar a tan largo plazo, ¿no es peligroso para permanecer en Primera?

—Bueno, es que hay que programar a chicos jóvenes y meterlos en el equipo, pero adaptándose al resultado, claro.

—Lo de adaptarse al resultado es importante; los goles son los que cantan y traen afición, que falta hace, según dicen por ahí.

—Hay que animar a la afición juvenil y femenina, pero ese movimiento ya se está dando. Ahora los maridos no se van al fútbol solos, sino que se llevan a la mujer y en cuanto a los críos, hace años que no veía a tantos pidiéndote que les pongas una firma en un papelito. Ha habido un momento en el que la juventud tenía otras cosas más importantes que el fútbol, pero ahora los chiquillos se están adaptando bien.

—¿Qué es lo más difícil de ser entrenador, Joseito?

—El mayor problema del entrenador no es el entrenamiento físico y técnico, sino el cúmulo de relaciones entre Prensa-Directiva-jugadores y afición. Si un entrenador no tiene sentido común va al fracaso.

—Pues, con sentido común, con

co como con cualquier otro equipo.

—Yo defiendiendo que lo que realmente da éxitos a un entrenador son los goles; prefiero ganar o perder por cuatro a tres que por uno a cero.

—Entonces, si los goles dan el éxito, ¿por qué no hay más?

—Ese es el mayor defecto del fútbol español actual, no meter goles por la falta de profundidad o quizá porque los equipos se cierran más.

—Habrá que ver en el Manzanares toda esta teoría traducida en fútbol, habrá que verlo.

—Mire, un partido es como una boda, problema de dos. Si el otro juega, te deja jugar, pero si uno no quiere, dos no se casan. El mayor problema está en que le han dado demasiada importancia al entrenador y el entrenador lo que hace es defenderse.

Es la eterna cuestión del entrenador y la cuerda floja, es la eterna cuestión de un partido difícil que ahora se encarna en Joseito. Y a los problemas se suman las dudas de hombres tan importantes en el equipo como Jaén, por ejemplo.

—Para la alineación con el Atlético tengo dos dudas: el número cinco, Jaén, y el ocho, Porta. Los demás serán los mismos del domingo pasado, o sea: Nieto; De la Cruz, Aguirre Suárez, Falto; Jaén (?), Fernández; Lasa, Porta (?), Barrios, Fontela y Vicente.

Para las dudas, para las suplencias y para cubrir cualquier necesidad, han viajado también Izco, Barrenechea, Santos y Garre. Todos ellos cenaron anoche su sopa, su tortilla y su medio pollo para acumular las fuerzas que hoy van a necesitar frente al Atlético.

Francisco CAPARROS (Fotografía de ZARCO)

ESTADIO VICENTE CALDERON

Hoy DOMINGO, día 10 de octubre de 1971, a las CUATRO TREINTA de la tarde

CAMPEONATO NACIONAL DE LIGA PRIMERA DIVISION

GRANADA C. de F. - CLUB ATLETICO DE MADRID

VENTA DE LOCALIDADES. — En todas las Taquillas Oficiales del Club, hoy DOMINGO 10, de DIEZ a DOS de la mañana.

En las Taquillas del Estadio: Hoy DOMINGO 10, desde las DIEZ de la mañana, sin interrupción.

Con objeto de evitar posibles incidencias en el pago de recibos de los señores socios, los cobradores se encontrarán en las Taquillas del Club, calle del Barquillo, número 22, EXCLUSIVAMENTE, hoy DOMINGO 10, de ONCE a DOS de la mañana.

CRECIERON LOS SALARIOS EN EL ULTIMO TRIMESTRE

MADRID, 9. (Cifra).—El índice de salarios durante el primer trimestre de 1971 registró un incremento medio por hora trabajada del 15,43 por 100, en relación con igual período de 1970, según datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística.

El incremento en el volumen total de salarios es del 17 por 100 y el de horas trabajadas del 1,53 por 100, con respecto al primer trimestre del pasado año.

Por ramas de actividad el mayor crecimiento por hora trabajada correspondió a las Empresas de electricidad, agua y gas, con un 28,97 por 100. Siguen las Compañías de Seguros, con un 23,51 por 100; fabricación de productos de caucho, con un 22,92 por 100; fabricación de derivados del petróleo, carbón y minerales no metálicos, 17,20 por 100; fabricación de productos químicos, 17,11 por 100; construcción de obras públicas, 16,58 por 100, y alimentación, 16,39 por 100.

Los menores aumentos se registraron en las actividades de extractos minerales metálicos, con un 4,78 por 100, e imprentas y editoriales, con 10,21 por 100.

Los salarios más altos fueron percibidos en los Bancos y otros establecimientos financieros, con 77,83 pesetas de retribución media por hora trabajada. Sigue en

importancia la extracción de carbón, con 69,03 pesetas por hora; electricidad, agua y gas, con 67,72 pesetas hora; Compañías de Seguros, 66,66 pesetas, y fabricación de productos de caucho, 51 pesetas.

Los salarios más bajos se pagaron en las industrias de fabricación de calzado y cuero, con 26,59 pesetas por hora trabajada, y las industrias de la madera y corcho, con 28, 15 pesetas.



FABRICA ESPAÑOLA MAGNETOS, S. A.

— FEMSA —

PAGO DE INTERESES

Ponemos en conocimiento de los tenedores de Bonos FEMSA, Serie 1.ª, que no hayan sido amortizados, que a partir del día 10 de octubre de 1971, podrán hacer efectivo el importe del cupón número 9, a razón de 31,25 pesetas netas por cupón, en las siguientes entidades:

- Banco Atlántico
- Banco Central
- Banco Crédit Lyonnais
- Banco Español de Crédito
- Banco Hispano Americano
- Banco Ibérico
- Banco de Londres y América del Sur
- Banco Popular Español
- Banco Urquijo
- Banco de Vizcaya
- Confederación Española de las Cajas de Ahorro.

Madrid, 7 de octubre de 1971.—El Secretario del Consejo de Administración (firma ilegible).

SUMINISTROS QUIMICOS MADRILEÑOS, S. A.

Por acuerdo de la Junta Extraordinaria de esta Sociedad, se ha modificado la denominación actual de la misma, que en lo sucesivo será la de ROSOLJUSA, Distribuidora Internacional, S. A.

Lo que se hace público para general conocimiento a efectos de cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 86 de la vigente ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 6 de octubre de 1971.—El Consejo de Administración.

FUERZAS ELECTRICAS DE CATALUÑA, S. A.

AVISO A LOS TENEDORES DE OBLIGACIONES SIMPLES, CONVERTIBLES EN ACCIONES, EMISION 1968

Verificado en el día de ayer, ante Notario, y con asistencia del Comisario del Sindicato, el primer sorteo para el reembolso de 52.000 Obligaciones simples, convertibles en acciones, 1968, al 6,3259 por 100, han resultado amortizados los títulos cuya numeración figura en una relación obrante en las oficinas de la Sociedad (plaza del Teatro, 32 — Servicio de Valores) y de la que disponen las entidades bancarias que después se reseñan. En dicha relación figuran convenientemente separadas y detalladas aquellas que sólo tienen derecho al reembolso en metálico y aquellas otras que, de acuerdo con lo previsto en la escritura de emisión, pueden ejercitar, los tenedores de las mismas, si lo desean, su derecho a convertir tales títulos, en su totalidad o en parte, en acciones de la Sociedad, de la Serie A, en las siguientes condiciones:

1.º El derecho de opción deberán ejercitarlo dentro del plazo de un mes, a partir de la publicación del presente anuncio en el «Boletín Oficial del Estado». Transcurrido dicho plazo sin haberse ejercitado tal derecho, se entenderá que los tenedores de las mismas optan por el reembolso en metálico de sus títulos.

2.º Las acciones Serie A que se emitan, a este exclusivo fin, lo serán al cambio del 214,849 por 100, consecuencia de reducir en un 10 por 100 la plusvalía del cambio medio de cotización en la Bolsa de Barcelona (227,61 por 100, según certificación expedida por dicha Bolsa, con fecha 5 de octubre de 1971) de las acciones Serie A en circulación en el semestre inmediatamente anterior al del mes de la fecha del sorteo.

3.º La diferencia que pueda producirse para completar un número exacto de acciones con el importe nominal de las Obligaciones canjeadas, será abonada en metálico por el obligacionista en el momento de la suscripción.

4.º Los obligacionistas que a ello tengan derecho y que concurran a la conversión, harán uso del mismo, previa entrega de sus Obligaciones (deberán llevar adherido el cupón de vencimiento abril de 1972) y la correspondiente Póliza de Bolsa u otro título de propiedad, en las oficinas de esta Empresa, plaza de Cataluña, 2, Barcelona, o en cualquiera de los Bancos que al final se indican.

5.º Las acciones que se emitan para realizar el canje de que se viene haciendo mención, gozarán de los mismos derechos que las de la Serie A actualmente en circulación y entrarán a participar en los resultados del presente ejercicio, en la debida proporción, a partir del día 10 del mes de octubre en curso.

A partir del mismo día 10 del corriente mes de octubre se procederá al reembolso del valor nominal de las Obligaciones que han resultado amortizadas y de aquellas otras que, teniendo derecho a convertir tales títulos en acciones, no lo ejerciten dentro del plazo indicado al efecto; junto con el principal, se abonará también el importe del cupón número 6 que vence en la indicada fecha, en cualquiera de las oficinas, ya sean Centrales, Sucursales o Agencias de los Bancos siguientes: Banco Central, Banca March, Banco Pastor, Banco de Santander, Banco de Valencia y Confederación Española de las Cajas de Ahorros, que tendrán en cuenta, al hacerlo, lo dispuesto en la legislación vigente sobre lo particular.

Barcelona, 5 de octubre de 1971.—El Consejero-Director General, Juan Alegre Marcat.

EL INI CUMPLE TREINTA AÑOS

La nota sobresaliente en los últimos días es, sin duda alguna, la inauguración por S. E. el Jefe del Estado de la Exposición del Instituto Nacional de Industria. Dicen las referencias, para avalar la solemnidad del acto, que le acompañaban 10 Ministros y el Príncipe de España. En realidad, el pasado día 5 se celebró el cumpleaños del INI. El Instituto Nacional de Industria ha cumplido treinta años. Había que remontarse a las circunstancias en que nació para contemplar este acontecimiento en toda su magnitud y extensión. Se dieron, por supuesto, cifras y datos que no vamos a repetir ahora. Su participación con un 10 por 100 en la renta industrial y la noticia de que el 20 por 100 del total de la inversión se hallan en sus manos, ya resultan de por sí cifras y datos más que elocuentes. El Ministro de Industria, don José María López de Letona, ha definido al INI como el resultado de treinta años de esfuerzos inintermitidos. En efecto, de la nada, de absolutamente cero, partió el crucero del Instituto Nacional de Industria, en uno de los momentos más críticos de la Historia de España, bajo la capitania del glorioso marqués de Suanzes. Los antecedentes no pueden ser más sugestivos. Tengo entendido que el Instituto Nacional de Industria surgió como idea de una larguísima y prolífica conversación entre S. E. el Jefe del Estado y don Juan Antonio Suanzes. A la salida de la misma, en plena Cruzada de Liberación, al señor Suanzes, tan vinculado al mar, le esperaba una noticia consternadora y dolorosísima que al propio tiempo le dio la exacta medida de la serenidad del Caudillo: la pérdida de una de las unidades navales más gloriosas de España. Sin embargo, tanta importancia concedió el Caudillo a la industrialización nacional que se pasó unas cuantas horas con él, sentando las bases de lo que más tarde iba a constituir la punta de lanza de toda la política industrial del Estado español.

¿Qué ha hecho el INI en estos treinta años? Se necesitarían páginas y páginas para verificar una somera exposición de lo que ha significado su presencia en la vida española. «Quien analice con absoluta objetividad —dijo el Ministro López de Letona— la evolución industrial de España en los últimos años tiene que reconocer que el papel del Instituto Nacional de Industria en el despegue inicial de nuestro proceso de industrialización ha sido indudablemente decisivo, no sólo como promotor de una industria de cabecera, sino también como catalizador de la imaginación creadora en la industria.» La cosa no puede presentarse más clara.

Por supuesto —y cómo no!— el INI ha pasado por momentos buenos, medianos y hasta malos. También ha sufrido instantes de vacilación y hasta de confusión. Una obra tan gigantesca no podía estar exenta de estos alifafes. Sin embargo, hay que reconocer paladinamente un hecho singularísimo en nuestro país, tan dado a la idiosincrasia del bandazo: su lealtad a los motivos fundacionales. Una lealtad insobornable a los puntos básicos que provocaron su gestación y nacimiento. El propio Ministro de Industria desplegó las velas dialécticas más finas al referirse con elegancia a estas pugnas. «Nuestros Principios Fundamentales definen, en efecto, a la iniciativa privada como fundamento de la vida económica de la Nación. La competencia es el marco natural de la actividad productiva, y hacia ella se ha orientado la evolución de la economía española a medida que las circunstancias lo han ido permitiendo. Pero nuestros principios constitucionales también proclaman que el Estado actuará directamente para suplir la ausencia de la iniciativa privada y —sobre todo y en todo caso— para salvaguardar los supremos intereses nacionales.» No cabe, pues, reincidir más en el dilema Estado o iniciativa privada en cuanto a nuestro proceso industrializador. Yo diría que estos treinta años de vida del Instituto Nacional de Industria demuestran palpablemente la compatibilidad entre ambas actuaciones. Hubo un inicial planteamiento: allá donde no pueda llegar la iniciativa privada, lo hará el INI. Creo que está superado ampliamente este objetivo. Ahora se trata de que el Instituto Nacional de Industria sea algo así como la punta de lanza, acometedora e intrépida, de la industrialización nacional en estrecha colaboración con la iniciativa privada. El «todos a una» de Fuenteovejuna se hace aquí realidad amorosa, viva y entrañable. El actual presidente del INI, don Claudio Boda, un hombre que tanto sabe de la iniciativa privada como de la estatal, puesto que en ambas ha sacado matrícula de honor, puso el dedo en la llaga al afirmar: «El gran riesgo de la Empresa estatal, que, por otra parte, además de necesaria, es imprescindible, reside en cierta tendencia a respetar insuficientemente la cuenta de resultados, olvidando a veces que forma par-

te de nuestras obligaciones obtener el mejor empleo de los recursos que nos han sido confiados. Contra este riesgo estamos luchando.» Y no dudo que seguirán luchando los hombres del INI, porque, en definitiva, los recursos de que se nutre son patrimonio del pueblo español. Aquí participamos todos; el hecho de esta participación no sólo debe de espolear el ánimo operativo de sus empresas, sino fijarlo como uno de sus sagrados deberes.

Tengo que registrar, eso sí, una omisión que se ha ido sucediendo a lo largo de estos treinta años, y que achaco a la modestia de sus respectivos cuadros directivos: la escasa popularización alcanzada por una obra de este talante, verdaderamente histórica. A mi modestísimo juicio, el INI no es todo lo popular ni mucho menos que debía de serlo. Y si hay pecados de comisión, los hay e incluso más graves, de omisión. El INI es un instrumento esencialmente popular y nacional y, por lo tanto, el pueblo español debe de estar absolutamente identificado con su evolución. Conviendría que lo tuvieran en cuenta los dinámicos dirigentes del Instituto Nacional de Industria. ¿Que cómo se alcanza este óptimo índice de popularización? Eso ya es cuestión de estrategia y de otras cosas más. Pero, por Dios, que no se olvide este factor. En el «crucial momento económico» que estamos viviendo, popularizar y nacionalizar esta gran tarea histórica es una de las obligaciones inexcusables de sus responsables. Que lo son, no se olvide, por delegación más o menos directa o indirecta del propio pueblo español.

Un nuevo sistema monetario internacional

Nixon no se anda con chinitas. Erre que erre, va sacando adelante su tesis antiinflacionista, proclamada en el pasado mes de agosto. Ahora anuncia que tras los noventa días de congelación de precios y salarios, dos Comisiones, una de precios y otra de pagos, se encargarán de mantener la lucha contra la erosión inflacionaria iniciada en las postrimerías del verano.

Parece que el Presidente de los Estados Unidos se halla satisfecho de los progresos realizados con las medidas adoptadas. «Estoy contento de informar —dijo Nixon— que se han conseguido progresos sustanciales en nuestra economía por crear una nueva estabilidad monetaria y conseguir mayor justicia en las relaciones comerciales internacionales. Como nación que da la bienvenida a la competencia extranjera, tenemos derecho a esperar que nuestros socios comerciales den también la bienvenida a la competencia norteamericana.» Claro está que ello no se compadece demasiado con lo que añadió a continuación: «En la clase de desarrollo que buscamos, las naciones deben comprender que Norteamérica cree en una política de libre comercio siempre y cuando sea justa. Quiero decir, más ventas de productos norteamericanos y más puestos de trabajo para los trabajadores norteamericanos en el país.» ¿Está claro? A mi entender, clarísimo. Sobre todo comentario.

Quizá lo más importante de lo dicho por el Presidente Nixon haya sido la afirmación tajante de que en el curso de 1972 los Estados Unidos y sus aliados comerciales sustituirán el actual sistema monetario de los últimos veinticinco años, cargado de crisis, por uno nuevo más adecuado al futuro. El cómo se instrumentará este nuevo sistema es lo que no se explicó. Pero verán ustedes como el dólar encontrará ya hecho su nido más conveniente...

Erhard, a secas

Que Ludwig Erhard llenó un período histórico no sólo de Alemania, sino de Europa, es cosa que nadie discute. Alemania tiene la virtud de encontrar el mago financiero en sus circunstancias más difíciles. Schat fue el hombre de la época hitleriana; Erhard, el de la postguerra; Schiller, el actual... Erhard ha dicho en el Madrid de nuestros amores, que «la economía española ha avanzado muchísimo; lo veo perfectamente». Esto no lo ha manifestado con fines diplomáticos ni políticos, porque hoy Erhard es un Erhard a secas, un Erhard sin funcionalismo oficial y, por tanto, un hombre sin condicionamientos. ¿Cómo no satisfacernos esta afirmación de esta figura insigne? Lo que importa es que siga avanzando y que al cabo de algunos años nuestro gran amigo alemán también «lo vea perfectamente»...

José Antonio REVILLA

ESPAÑA-MERCADO COMUN

HACIA LA REVISION DEL ACUERDO

Declaraciones de Ullastres sobre la situación actual respecto a la CEE

BRUSELAS, 9. (Efe).—El embajador de España ante el Mercado Común Europeo, Alberto Ullastres, pasó hoy revista amplia y detenida a todos los problemas actuales internacionales que le concierne en conferencia de Prensa a los periodistas españoles acreditados en Bruselas.

De lo expuesto por el embajador de España se pudo deducir claramente que nuestras autoridades ante el Mercado Común Europeo en Bruselas siguen muy de cerca los múltiples aspectos de la situación económica, monetaria y comercial internacional y se encuentran en permanente contacto con los servicios de la CEE para la defensa de los puntos de vista españoles.

Después de exponer sus ideas generales sobre la situación monetaria internacional, que según Ullastres sigue siendo muy confusa y dinámica, y que repercute en todos los asuntos del Mercado Común Europeo, salvo, al menos de momento, en la marcha hacia la ampliación de la CEE, Ullastres trató de tres temas generales: reajuste del acuerdo España-CEE en el marco de la ampliación de esta última, problema de las preferencias generalizadas y examen del acuerdo España-CEE en el GATT, finalizando con exposiciones de algunos problemas concretos.

Satisfacción de Ullastres

El embajador de España se congratula —hablando del primer tema general— de que la Comisión europea, en el informe que ha elevado al Consejo de Ministros de la CEE, haya recogido la gran mayoría de los puntos de vista españoles y los haya hecho suyos, presentándolos como tales al Consejo comunitario. Esta satisfacción no es, sin embargo, obstáculo para que sigamos en la brecha explicando las cosas y dando más detalles,

sobre todo, en la fase actual, en las capitales de los países miembros de la CEE y en los servicios en Bruselas del Consejo de Ministros y en las representaciones permanentes de cada país, dijo Ullastres, que añadió que queda aún mucho camino por andar y muchos puntos por aclarar. En líneas generales —explicó—, la postura española es que el reequilibrio del acuerdo, que ha sido reconocido como indispensable por la Comisión eu-

ropea, no se refiere sólo a los productos que están cubiertos por el acuerdo España-CEE, sino que también debe de revisarse a la luz de nuestra nueva posición comercial en Europa en su conjunto.

El embajador de España hizo un rápido análisis de todos los factores que afectarán a nuestras corrientes comerciales en Europa. Los más directos e inmediatamente visibles son los dinamizantes del hecho de la entrada de Gran Bretaña, Irlanda, Noruega y Dinamarca, en la CEE, hecho que altera no sólo nuestras exportaciones cubiertas por el acuerdo con la CEE, sino también nuestras exportaciones actuales a los mañana nuevos miembros de la CEE que se encuentran cubiertas por el acuerdo actual.

Otros efectos para España

Pero España piensa también en otros efectos no menos importantes dimanantes de los arreglos a los que llegue la CEE con los países miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio que no han pedido la adhesión a la CEE. Estos arreglos, en la medida en que ambas partes se concedan prefe-

rencias y rebajas aduaneras, tanto en lo industrial como, caso de Irlanda y Portugal, en lo agrícola, afectarán indudablemente a nuestras corrientes de exportación, y esto habrá de ser tenido en cuenta a la hora de revisar nuestras preferencias en la CEE. Más allá quedan las ventajas que la Comunidad Europea amplificada otorgará a los países de la Commonwealth.

Como se ve, explicó Ullastres, la revisión del acuerdo es función de factores que no sólo son múltiples, sino que, además, son en parte desconocidos aun en su «stage» ya es o en el «peppering» a la determinación de los arreglos entre CEE y países EFTA y entre CEE y países Commonwealth, por ejemplo.

Por lo tanto, terminó este tema el embajador de España, nuestra postura es de vigilancia y de atento estudio de los desarrollos europeos e internacionales que nos puedan influir. Estos desarrollos serán, por su propia complejidad, lentos, y no cabe esperar que este capítulo se vaya a cerrar próximamente, pero los contactos continúan y trabajamos diariamente en ello, aseguró el jefe de la Misión española.

Arriba 21

MUSICA

RECITAL EXTRAORDINARIO DE CANTO. FISCHER-DIESKAU (BARITONO). TEATRO REAL

«Lieder», Schubert. Martes 19, horas 19.15. Localidades abonadas Orquesta Nacional días 13 y 14. Venta libre desde 15. Taquilla calle Carlos III, de 10 a 13.30 y de 17 a 19 horas.

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: Antonio Gera en su segundo año del gran éxito cómico, El refugio. **ARLEQUIN.**—(San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo, salida a Gran Vía.) Compañía titular. (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) 7 y 11, en su segundo año de éxito, Juegos de medianoche (de Santiago Moncada). (Con Angel Picazo, Ana María Vidal, Manuel Torremocha, Alvaro Portés.) «Hará pensar mucho a las casaditas y los casaditos que presencien esta función», García Pavón en «Nuevo Diario».

ARNICHES.—(Cedaceros, 7.) (Telf. 2224991.) 7 tarde y 11 noche: Olvida los tambores (de Ana Diosdado). (Con, por orden de aparición, Silvia Tortosa, Nicolás Dueñas, Enrique Arredondo, Lola Losada, Luis Varela y la colaboración de Rafael Arcos.) (Dirección: Ramón Ballesteros.) (Hacia las 2.000 representaciones en España).

BEATRIZ.—(2264626.) 7 única función: F. Fernán Gómez, en Un enemigo del pueblo (de Ibsen). (Versión: Arthur Miller.) (Adaptación española: Méndez Herrera.) (Con María Luisa Ponte y la presentación de Emma Cohen y un reparto de

treinta actores.) (Dirección: F. Fernán Gómez.) (Localidades a la venta.)

BELLAS ARTES.—(Telf. 2324437.) 7 tarde y 10.45 noche: Compañía Lope de Vega. Carlos Lemos y Agustín González, en Luces de bohemia (de Valle-Inclán). (Con María Jesús Lara, Margarita Calahorra y Manuel Gallardo, en Un preso.) (Dirección: José Tamayo.)

CALDERON.—7, 10.45: Presentación de la gran compañía de revistas Tony Leblanc, en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la superdivertida puerriqueña Sila Montenegro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso «ballet» Doris Dancers, procedente de París.

CLUB.—(2220417.) Bajos Palacio de la Música. 7, 11: Compañía Irene y Julia Gutiérrez Caba, con Fernando Delgado y Manuel Collado, en el éxito cómico Los viernes... amor. Miércoles noche descanso compañía.

COMEDIA.—7 y 11: Gracita Morales en la comedia ¿Trae usted su llave? (de Alonso Millán). (Con Aurora Redondo, Paco Muñoz, Teresa Hurtado, Charo López, Ramón Reparez y Silvana Sandoval.)

COMICO.—(2274537.) 7, 11: La casa de las chivas (de Jaime Salom). (La mejor butaca, 100 pesetas!)

ESLAVA.—(2665440.) 7 y 11: Eslava 101 (de Escobar-Morelada y Juan Pardo). (Eslava 101 es pura delicia de cabo a rabo. Una invención alegre, ingravida, giróvaga... estimulante, dice José María Claver en «Yas».) (Interpretada magistralmente por Amparo Soler Leal, José Sancho, José Cerro, Mara Goyanes, Angeles Horte-

lano, Antonio Cerro y gran compañía.) (Dirección: Luis Escobar.)

FIGARO.—7 y 11: Compañía María José Goyanes presenta Romeo y Julieta (de William Shakespeare). (Adaptación: Pablo Neruda.) (Dirección: José María Morera.) (Interpretes: María José Goyanes, Eusebio Poncela, Rafaela Aparicio, Luis Peña y un extenso reparto.) (Localidades a la venta.)

GOYA.—(Telf. 2253217.) Hoy, 11 noche estreno: Fiesta en casa de Sol para recibir la llegada de la primavera (de Juan José Alonso Millán). (Con Diana Lorys, Víctor Valverde y Verónica Luján.) (Dirección: J. J. Alonso Millán.)

INFANTA ISABEL.—(Teléfono 2214778.) (Empresa y dirección: Arturo Serrano.) Hoy domingo dos funciones de tarde: 4.30 y 7.30. Isabel Garcés con Rafael Alonso, Luisa Sala y Encarna Paso, en Nada de hombres. (Una comedia muy divertida de Françoise Dorin.) (Dirección: Gustavo Pérez Puig.)

JACINTO BENAVENTE.—(Plaza Vázquez Mella, 3, frente aparcamiento.) Lunes, 11 noche, inauguración. Amelía de la Torre en el estreno Aurelia o la libertad de soñar (de Lorenzo López Sancho). (Con Guillermo Marín.) (Colaboran: Marta Puig, José Luis Lespes, Venancio Moreno, Teresa Tomás y Jaime Blanch.) (Dirección: José Luis Alonso.)

LA FONTANA.—(Teatro Boite.) (Calle Orense, 11.) Todos los días función única. 1 madrugada del gran éxito Cantando se entiende la gente (comedia musical de Alonso Millán y García Segura). (Con Licia Calderón, Gela Geisler, Mirta Miller, Bárbara Lis, Elena Fernán Gómez, Ricardo Garrido, Manuel

Peiró, Juan Lizarraga y José Cervino.) (Reserva de mesas, teléfono 2539062.)

L.A.R.A.—(2211631.) (Corredora Baja, 15.) 7 y 11: Llegada de los dioses (de Antonio Buero Vallejo). Por Conchita Velasco, Francisco Piquer y Juan Diego. (Dirección: José Osuna.)

LATINA.—(Telf. 2652835.) (Revistas Colsada.) 7 y 10.45: Clamoroso éxito cómico de la majestuosa revista La reina y el taxista. (Viky Lusson, Quique Camoiras.) (¡Un alarde espectacular!)

MARAVILLAS.—Lunes 11, once noche, presentación de Conchita Márquez Piquer: Un millón de rosas (de Joaquín Calvo Sotelo y Antonio García Abril). (Primer actor: Pedro Osinaga.) (Dirección: José Osuna.) (Venta anticipada de localidades.)

MARIA GUERRERO.—(Tamayo y Baus, 4.) (Telf. 4194769.) Horarios: domingos y lunes: 7 tarde; martes, jueves, viernes y sábados: 7 tarde y 11 noche. Miércoles, descanso de la compañía. Romance de lobos (de Valle-Inclán). (Con José Bódalo, primer actor, Gabriel Llopart, Arturo López, Félix Delfaue, José L. Heredia, Margarita García Ortega, Luisa Rodríguez, Julia Trujillo, Ana María Ventura, María Luisa Arias y resto de la compañía.) (Dirección: José Luis Alonso.) (Hoy último día.)

MARQUINA.—(Prim, 11.) (Telf. 2318467.) 7 y 11: Elena María Tejero, Francisco Valladares. Actriz invitada Milagros Leal, en Las mariposas son libres (de Leonard Gershy). (Con Manuel Garco.) (Adaptación y dirección: José Luis Alonso.) (¡Volando hacia su primer año de éxito!)

MARTIN.—(Revistas.) 7 y 10.45: Addy Ventura, Antonio Casal, en ¡Un marido, por favor!

PARQUE DE ATRACCIONES.—7 y 9: Rosy Barón, Tomy Castel, Ballet México 71 y Orquesta Juan Cano, presentados por Torrebruno.

REINA VICTORIA.—7, 11: Como ama la otra mitad. (¡Un auténtico festival del humor!)

VALLE-INCLAN.—(Torre de Madrid.) 7, 11: Compañía Antonio Paso, Florinda Chico, Rafael Navarro, en La maestra tiene clase (de Alfonso Paso). (Con Venancio Muro, Rosa Fontana, Marcela Gómez, Eloy Arenas, Josefina Robeda.) (Dos últimas semanas.)

ZARZUELA.—II Festival Internacional de Teatro. Próximos días 11 y 12, 8 tarde, el Teatro Nacional de Gran Bretaña presenta a la Compañía Young Vic en La fierecilla domada, de W. Shakespeare. Música: Michael Lankester. Coreografía: Sheila O'Neill. Dirección: Frank Dunlop.

CINES

ALBENIZ.—La batalla del río Ne-

ALCALA-PALACE.—Ariane.

ALVI.—Ariane.

ARAGON.—El retrato de Dorian Gray y La decente.

ARGUELLES.—4.30, 7, 10.45: ¡Qué muertos más divertidos! (Dan Rowan y Dick Martin.) (Metrocolor.) (Panavisión.) (Catorce años.)

AVENIDA.—(2217571.) 4.30, 7, 10.45: Regreso al planeta de los simios. (James Franciscus, Linda Harrison, Charlton Heston.) (Director: Ted Post.)

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.—Matinal, 11.30. Numeradas, 4.30, 7, 10.45: Las setas intenciones (de Eoelza). (Con J. L. Trintignant y H. Politoff.)

REX.—(2471237.) (Refrigerado.) Continúa, 11 mañana a 4 tarde. Numeradas, 4.30 y 7 tarde, Continúa, 9.30 noche: El hombre proyectado.

ROSALES.—4.30, 7, 10.45: Helga.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Lolita.

BELLAS ARTES.—(Telf. 2225022.) Matinal 11. Numeradas, 5, 7, 10.45: Alexander Newski. (V. O.) (De Eisenstein.) (No apto.)

CINESTUDIO CALIFORNIA.—(2440058.) Matinal, 11 mañana, precios, 25 pesetas. 4, 7, 10.45: Marat sado (de Peter Brook). (Color.) (V. O., subtítulos.) (Con Glenda Jackson.) Oscar interpretación 1970.

INFANTAS.—Continúa, 4.15 a 12.45: Golpe de Estado (de Luciano Salce).

PALACE.—4.15, 7, 10.45: Y Dios, creó a la mujer (de Vadim). (Con B. Bardot.)

PENALVER.—4.30, 7, 10.45: Helga.

POMPEYA.

entretenimientos

SESUDAS REFLEXIONES

BUENAS COMPANIAS

A los ricos se les podrá colgar cualquier sambenito, menos decir que están en malas Compañías.

T.N.T.

Según el International Bulletin of Strategy, cada habitante del mundo «tocamos» a quince toneladas de trinitrotolueno. ¿Cabe mayor felicidad y optimismo?

CONCLUSION

Los adictos a los estupefacientes terminan estupefactos.

VIETNAM

Los vietnamitas desconocen ese refrán que dice que no hay mal que cien años dure.

DEFINICION

El pluriempleo, como su nombre indica, es un empleo para varios hombres. Sin embargo, lo desempeña uno solo, que, como su nombre indica, se llama ilota.

SALTO DE CABALLO

NUMERO 130

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

ROM	CO	CON	DI	TRA
TI	LO	RIO,	RRI	FUN
TO,	PE	SI	CON	CEN
DE	DE	RE	DA	GE
A	MEN	TE;	MAL	25 IR.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 130

«Si dicen mal de ti con fundamento, corrígete; de lo contrario, rompe a reír.» (EPICURO)

FRED BASSET por GRAHAM

YA ESTOY. OTRA VEZ SOLO. SE HAN IDO AL CINE.

SIN EMBARGO ME CONGRATULO QUE CON SU DESPISTE AGOSTUMBRADO, SE OLVIDARON...

DE DESENCHUFAR LA MANTA ELÉCTRICA ANTES DE IRSE.



HOROSCOPO para hoy



ARIES

SALUD.—Bienestar físico.

TRABAJO.—No se muestre demasiado exigente con sus subordinados.

AMOR.—Evite por todos los medios entrar en discusión con la persona amada.



TAURO

SALUD.—No realice más esfuerzos de los necesarios o su salud estará en peligro.

TRABAJO.—Período favorable para los hombres de empresa.

AMOR.—Trate de estrechar más sus lazos.



GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No fuerce las cosas; no conseguirá nada y si podría poner en peligro un asunto interesante.

AMOR.—Relaciones tirantes.



CANCER

SALUD.—Riesgo de enfermedad infecciosa.

TRABAJO.—La buena presentación de sus trabajos es esencial para lograr el éxito.

AMOR.—No se deje arrastrar por un amigo cuyos consejos podrían acabar con su felicidad en el terreno sentimental.



LEO

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Dedíquese por completo a su trabajo y olvide todo cuanto le rodea.

AMOR.—Normal.



VIRGO

SALUD.—Bastante buena.

TRABAJO.—Procure no desequilibrar su presupuesto.

AMOR.—Medioce.



LIBRA

SALUD.—Trastornos de tipo inflamatorio.

TRABAJO.—Observe la actitud de la competencia y no tome ninguna decisión hasta estar bien seguro de lo que debe hacer.

AMOR.—Los reproches de la persona amada le harán sentirse herido.



ESCORPION

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Antes de dar una respuesta a esa proposición, infórmese bien; podría tratarse de una trampa.

AMOR.—Conflicto sentimental.



SAGITARIO

SALUD.—Muy buena.

TRABAJO.—Desplazamiento por motivos profesionales; le será muy productivo.

AMOR.—No se deje llevar por la cólera.



CAPRICORNIO

SALUD.—Cuidado con las torceduras.

TRABAJO.—Haga uso de todo su tacto si desea no perder un negocio provechoso.

AMOR.—Preocupación ante la actitud extraña de la persona amada.

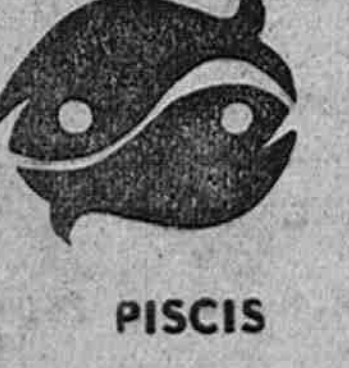


ACUARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Sus proyectos a largo plazo se verán favorecidos por una circunstancia fortuita.

AMOR.—Nada digno de mención.



PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Es posible que surjan algunos roces con sus compañeros; la envidia será la causante del problema.

AMOR.—Discusión con su cónyuge.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán simpáticos, afables y muy serviciales. De carácter previsor, tendrán una mente despejada y un cerebro muy activo.

LAS COPLAS

EL TURRON

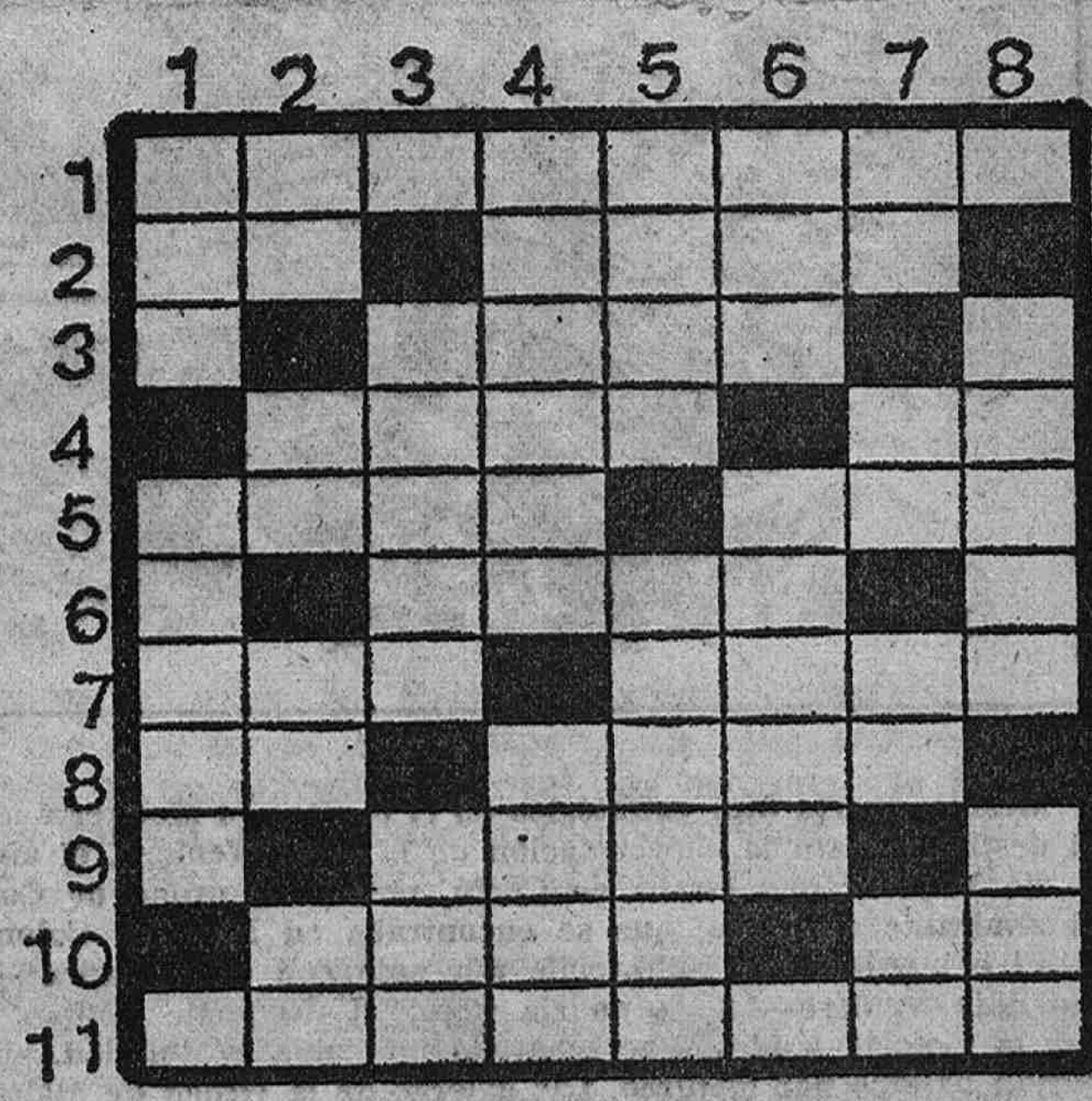
(Se anuncia la subida de los precios del turrón por el encarecimiento de la almendra y otras causas.)

Bien duro o blando, bien que de Jijona o de Alicante sea, con las nubes del otoño nos llega la noticia de que el dulce turrón sus precios sube. ¡Ay de aquél que goloso se relame antes de Navidad! El mes de octubre le señala al bolsillo y pone sombras ante el turrón que tanto le seduce. ¡Ay de los bellos niños guluzmeros que sueñan el turrón y sus virtudes azucaradas! ¡Ay los paladares que se hacen agua de limón! Se fruncen las miradas de todos los golosos y se extiende, qué pena, negra nube ante el típico dulce españolísimo que a tantas bellas fiestas contribuye... Contrariamente al refranero antiguo, a todos, esta vez, amarga un dulce.

MAESE PEREZ

CRUCIGRAMA

NUMERO 138



HORIZONTALES.—1: Cierta mes, en plural.—2: Número romano. Nombre hebreo.—3: Vocal. Recipiente para café. Vocal.—4: Hoguera. Existe.—5: Cierta tejido. Especie de ave.—6: Vocal. Demostrativo femenino plural. Número romano.—7: Cierta número. Alquitrán. 8: Matrícula de coche español. Adjetivo comparativo.—9: Vocal. Elogio. Consonante.—10: Escuchabas. Infusión.—11: Parias.

VERTICALES.—1: Movimiento de las aguas del mar. Descanso en una tarea. Vocal.—2: Todas las letras de esta columna significan: Nombre antiguo del Japón, en plural.—3: Consonante. Lugar de Asturias. Al revés, número romano.—4: Utilizaras. Tanto, en inglés.—5: Partido judicial de Granada. Quema.—6: En portugués, calle. Al revés, entregarse. Número romano.—7: Todas las letras de esta columna significan: Cada una de las sustancias químicas primarias.—8: Símbolo químico. Se responsabilice. Nombre de mujer, en plural.

SOLUCIONES

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 137

HORIZONTALES.—1: Carótida.—2: IN. Doré.—3: N. Tina. P. 4: Arno. S.—5: Apia. Ata.—6: R. Osar. N.—7: Pes. Raro.—8: As. Miño.—9: S. Cada. S.—10: Todo. Zu.—11: Molestar.

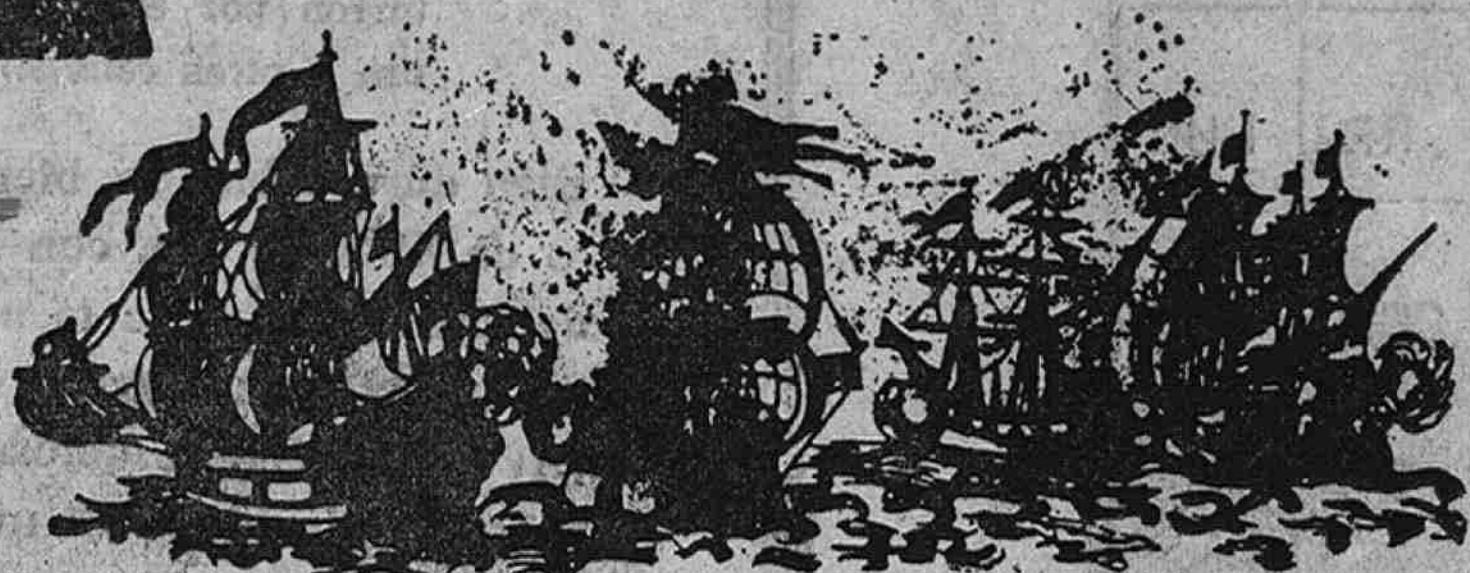
VERTICALES.—1: Cin. Arpas. M.—2: An-ap-es-to.—3: R. Frios. Col.—4: Odinas. Made.—5: Tono. Aidos.—6: Ira. Araña. T.—7: Dest-ro-za.—8: A. Plano. Sur.



LEPANTO

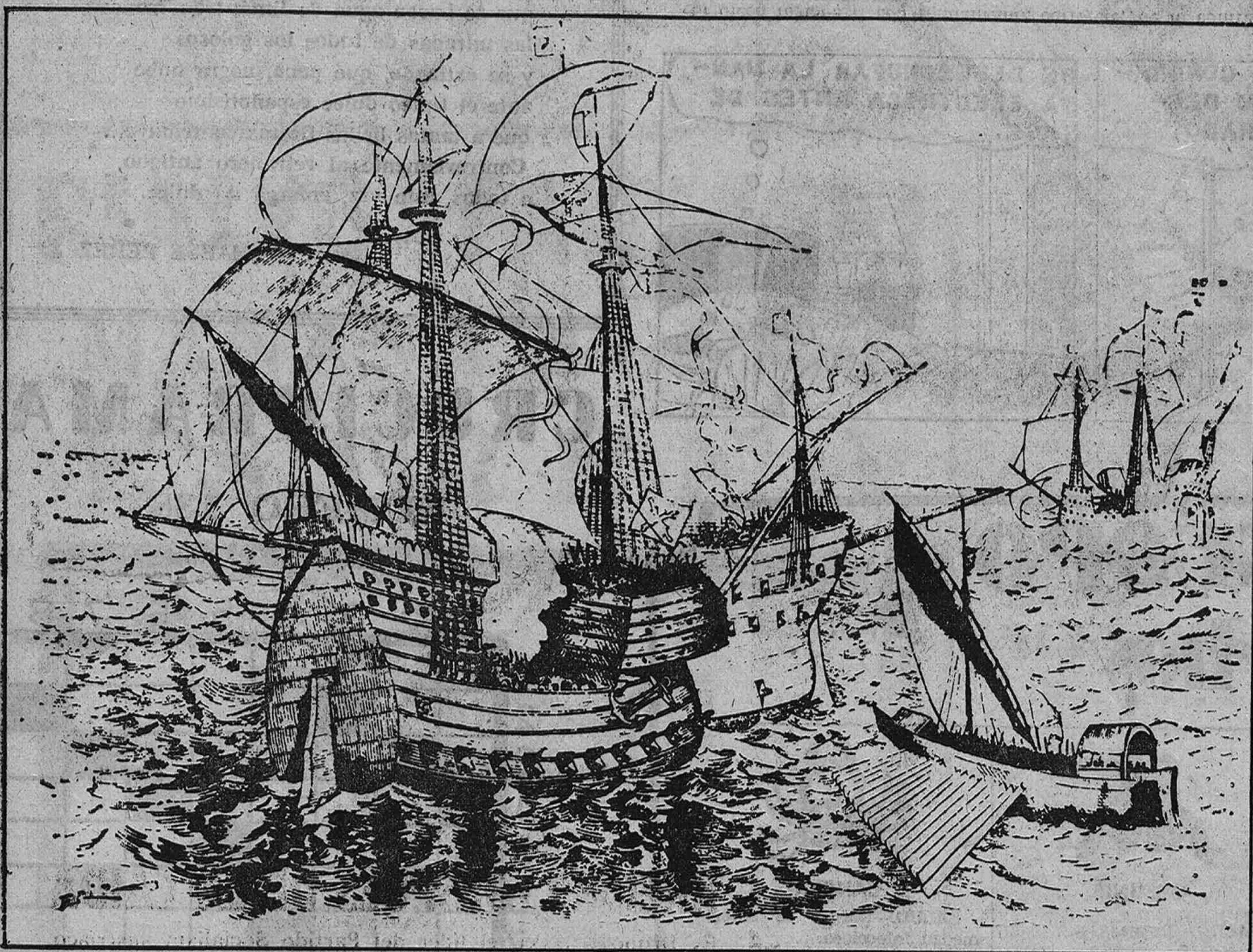
5

IV CEN-
TENA-
RIO



ENEMIGO A LA VISTA

LA ARMADA DE LA SANTA LIGA SE HACE A LA MAR EL 16 DE SEPTIEMBRE



Mesina, puerto muy estratégico en el centro del Mediterráneo, fue el destinado para la concentración de la flota. Veniero, el almirante de Venecia, que estaba en Corfú, recibió la orden de Colonna, el almirante del Papa, que se encontraba en Nápoles. Colonna es hábil e inteligente y comprende que solo con su escuadra —como entendía Veniero— nada podría hacer. Únicamente podían alcanzar la victoria unidos. Por separado no había posibilidad, siempre serían batidos por el turco. Las galeras de la Orden de Malta arribaron a Mesina el 15 de agosto, festividad de la Asunción de la Virgen.

La flota se concentra en Mesina

Don Juan de Austria, con su magnífica Armada, desde Barcelona se dirigió a Génova. Allí se reunió con la flota de Andrea Doria, y de Génova navegó hasta Nápoles, donde recibió el estandarte de la Liga y el bastón de mando. El estandarte era de brocado azul y llevaba en el centro bordado un gran crucifijo. El bastón era simbólico. Estaba formado por tres reunidos por una cinta tallada. El estandarte fue trasladado en solemne procesión a la galera de don Juan, «La Real», donde se izó solemnemente con flámulas y gallardetes. Una atronadora salva saludó y rindió honores a la enseña bendita de la Santa Liga. Terminada la ceremonia, don Juan parte para Mesina, donde llega el 23 de agosto.

Allí esperó hasta el 16 de septiembre, que era mucho esperar para unos soldados de temple y unas «chusmas» que no movían el remo. La moral es baja y las reyertas entre soldados están a la orden del día. Don Juan escribió que aquella tropa «no estaba en el orden realmente necesario en estas circunstancias, para el servicio de Dios y la Cristiandad». Pero con sabias medidas y su prestigiosa autoridad consiguió fortalecer la disciplina y la moral de combate.

Las últimas sesenta galeras venecianas, las de Canale y Quirini, que habían quedado en Creta, llegaron el 29 de agosto. Aquella misma noche, una de las galeras que no encontraba sitio para fondear, pasó entre todas. Después salió del puerto y, burlando la vigilancia, se hizo a la mar. No era ninguna galera veneciana. Era una galera turca mandada por el berberisco Kara Dodja, que tuvo la audacia de introducirse entre las últimas venecianas para hacer un buen servicio de espionaje.

Consejeros y consejos

Preocupado el prudente Doria, a don Juan así escribió: «El lamentable estado de los venecianos no sería nada si no fuese por el enorme desorden que reina en sus galeras; cada una de ellas hace lo que quiere». Don Juan mandó que en ellas embarcase un refuerzo de cuatro mil infantes españoles. Veniero, en principio, se indignó, y, fanfarrón, los quiso rechazar; pero ante la realidad que le hizo comprender Doria, los tuvo que admitir.

Aunque el generalísimo era muy joven, tenía la virtud —la gran virtud— de saber escuchar a sus muchos y buenos consejeros. Eran éstos: su mismo hermano, el Rey Felipe II; García de Toledo, Luis de Requeséns, Alvaro de Bazán, el duque de Alba... De ellos escuchó: «Nuestra flota parte con soldados bisoños, la flota turca cuenta con soldados bien instruidos, habituados a sacar buena parte de sus armas». «Los primeros enemigos a los que vuestra excelencia tendrá que sufrir serán vuestros propios soldados, cuando le aconsejen combatir inoportunamente». «No tolere disputas, que siempre redundarán en menoscabo de vuestra autoridad. Perfectamente que se debatan las cuestiones que vuestra excelencia plantee, pero en modo alguno que se provoquen discusiones».

El 16 de septiembre de 1571, la gran Armada cristiana se hizo a la mar. El nuncio de Su Santidad bendice a la flota desde el bosque de mástiles y con su mano hace una cruz en el aire para que todo les sea propicio.

Las flotas, frente a frente

Los efectivos de las Flotas eran los siguientes:

ARMADA DE LA LIGA	Galeras	Naves	Buques ligeros	Galeazas
España	90	24	50	—
Estados Pontificios	12	—	6	—
Venecia	106	2	14	6
Saboya y Génova	10	—	—	—
TOTAL	218	25	70	6

Dotaciones: Soldados, 28.000; marineros, 19.000; remeros, 43.000. Total: 90.000.

Los mandos: Por Nápoles, Andrea Doria; España, Alvaro de Bazán; Luis de Requeséns; por la Península, Juan Cardona, Alejandro Farnesio; Estados Pontificios, Marco Antonio Colonna; Venecia, Sebastião Veniero.

Cañones: 2.000.

Generalísimo: Don Juan de Austria.

ARMADA TURCA

Galeras y demás naves: 300.

Dotaciones: soldados, marineros y remeros, un total de 100.000. Cañones: 2.000.

Los mandos: Mohamed Seiroco, Murat Dragut y Uluch Ali. Mando supremo: Ali Pachá, con Petev Pachá y Djaler Aga.

Las dos flotas enemigas se avistan a las diez de la mañana del 7 de octubre de 1571

Los soldados españoles que embarcaron fueron los famosos Tercios, en los que don Juan vislumbró la victoria por su unidad, cohesión y pericia en los combates: el de Nápoles, al mando del maestro Diego Enríquez; el de Sicilia, mandado por Pedro de Padilla, y los dos Tercios Nuevos que se crearon, uno al mando de Lope de Guisgueroa y el otro de Miguel de Moncada. Todos cumplieron. Unos con la alta fama de su historia; los otros, con el nuevo brio de su juventud.

La flota sigue navegando. El 30 de septiembre está frente a Gormera. Los otomanos fueron más rápidos. Ali Pachá informó al Sultán como si fuera el dueño del Mediterráneo. Selim II le contestó: «Hay que buscar a la flota cristiana y batirla». El 27 de septiembre la armada turca estaba concentrada a la entrada del golfo de Lepanto.

Motín a bordo

Más que la aproximación y las novedades le inquietaba a don Juan la indisciplina veneciana. Pronto sobrevino el incidente. En la galera «El Hombre Armado», un marinero veneciano desafiaba de un empujón a un soldado español. El español lo empujó contra el veneciano y se generalizó la lucha. El capitán que manda la compañía española, Mucio Tortona, un toscano turbulento y de mal carácter, acaba con el piloto de la galera y arroja a muchos venecianos al agua. Veniero llega a imponer su autoridad y torpemente culpa al capitán y algunos soldados y los ejecuta. Cuando llega esta noticia a don Juan, está dispuesto a prender a Veniero y colgarlo del palo mayor de «La Real». Colonna, el almirante del Papa, acude a pedir benevolencia al Generalísimo. Después llega Barbarigo, el segundo de Veniero, dándole toda clase de excusas. Veniero reconoce su abuso de autoridad. Su error es creer que ha cumplido con su deber. Alvaro de Bazán pide que Veniero sea castigado, pero después de la batalla, que cree inminente.

Don Juan, oídos todos, supo remontar su vuelo y elevarse sobre aquel incidente. Destituyó a Veniero de su cargo de almirante, dándole el mando a Barbarigo. No quiso ni escuchar ni ver a Veniero. De esta manera, el conflicto, que parecía que iba a destruir su flota, fue, por su clemencia, un motivo más de unidad y unión.

Así las cosas y siguiendo la navegación, el día 7 de octubre de 1571 sobre las diez horas de la mañana, ante un verdadero bosque de velas turcas, se lanzó esta voz: «Enemigo a la vista!» Casi al mismo tiempo gritaban los turcos: «¡Enemigo a la vista!» Y los gritos resonaron en las altas cúpulas del cielo de donde tenía que venir la victoria que soñara el Papa. (Pyresa.)

MACIA SERRANO

